ELITE™ SERIES

The Chamberlain Group, Inc. 845 Larch Avenue Elmhurst, Illinois 60126-1196 www.liftmaster.com



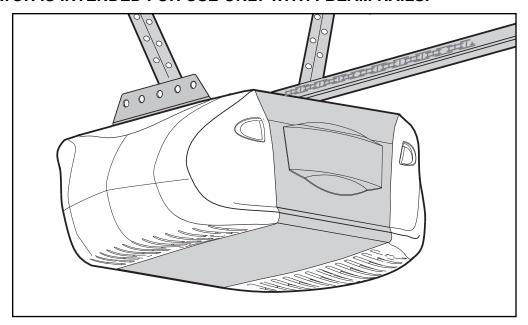
SECURITY + GARAGE DOOR OPENER

Model 3595C 3/4 HP

For Residential Use

Install on Sectional Doors ONLY

THIS OPERATOR IS INTENDED FOR USE ONLY WITH I-BEAM RAILS.



Owner's Manual

- Please read this manual and the enclosed safety materials carefully!
- Fasten the manual near the garage door after installation.
- The door WILL NOT CLOSE unless the Protector System® is connected and properly aligned.
- Periodic checks of the opener are required to ensure safe operation.
- The model number label is located under the light lens on the left side panel of your opener.

TABLE OF CONTENTS

Introduction	2-5
Safety symbol and signal word review	2
Preparing your garage door	3
Tools needed	3
Planning	4
Carton inventory	5
Hardware inventory	5
Assembly	6-7
Attach the rail to the motor unit	6
Attach the chain spreader	6
Attach chassis support bracket	6
Tighten the chain	7
Installation	7-19
Installation safety instructions	7
Determine the header bracket location	8
Install the header bracket	9
Attach the rail to the header bracket	10
Position the opener	10
Hang the opener	11
Install the door control	12
Install the light	13
Attach the emergency release rope and handle	
Electrical requirements	
Install the Protector System®	
Fasten the door bracket	18
Connect the door arm to the trolley	19
Adjustment	20-22
Adjust the travel limits	20
Adjust the force	21
Test the safety reversal system	22
Test the Protector System®	22

Operation	<i>23-2</i> 8
Operation safety instructions	23
Using your garage door opener	23
Using the wall-mounted door control	24
Using the remote control	25
Troubleshooting	25
The remote control batteries	25
To open the door manually	26
Care of your garage door opener	26
Having a problem?	26-27
Smart Control Panel™ messages	28
Programming	29-30
To add or reprogram a hand-held remote control	29
To erase all codes	29
3-Button remotes	29
To add, reprogram or change a Keyless Entry PIN	30
Repair Parts	31-32
Rail assembly parts	31
Installation parts	31
Motor unit assembly parts	32
Accessories	33
Repair Parts and Service	34
Warranty	34

INTRODUCTION

Safety Symbol and Signal Word Review

This garage door opener has been designed and tested to offer safe service provided it is installed, operated, maintained and tested in strict accordance with the instructions and warnings contained in this manual.



Mechanical

WARNING

Electrical

CAUTION

When you see these Safety Symbols and Signal Words on the following pages, they will alert you to the possibility of *serious injury or death* if you do not comply with the warnings that accompany them. The hazard may come from something mechanical or from electric shock. Read the warnings carefully.

When you see this Signal Word on the following pages, it will alert you to the possibility of damage to your garage door and/or the garage door opener if you do not comply with the cautionary statements that accompany it. Read them carefully.

Preparing your garage door

Before you begin:

- · Disable locks.
- Remove any ropes connected to garage door.
- Complete the following test to make sure your garage door is balanced and is not sticking or binding:
 - 1. Lift the door about halfway as shown. Release the door. If balanced, it should stay in place, supported entirely by its springs.
 - 2. Raise and lower the door to see if there is any binding or sticking.

If your door binds, sticks, or is out of balance, call a trained door systems technician.



Sectional Door

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY OR DEATH:

- ALWAYS call a trained door systems technician if garage door binds, sticks, or is out of balance. An unbalanced garage door may not reverse when required.
- NEVER try to loosen, move or adjust garage door, door springs, cables, pulleys, brackets or their hardware, all of which are under EXTREME tension.
- Disable ALL locks and remove ALL ropes connected to garage door BEFORE installing and operating garage door opener to avoid entanglement.

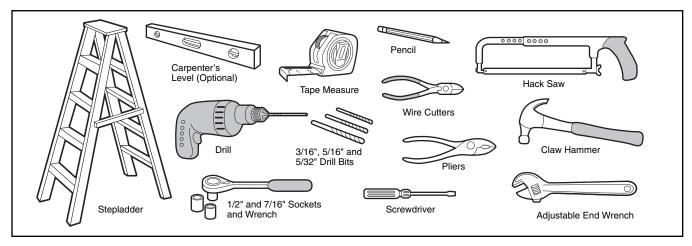
CAUTION

To prevent damage to garage door and opener:

- ALWAYS disable locks BEFORE installing and operating the opener.
- ONLY operate garage door opener at 120V, 60 Hz to avoid malfunction and damage.

Tools needed

During assembly, installation and adjustment of the opener, instructions will call for hand tools as illustrated below.



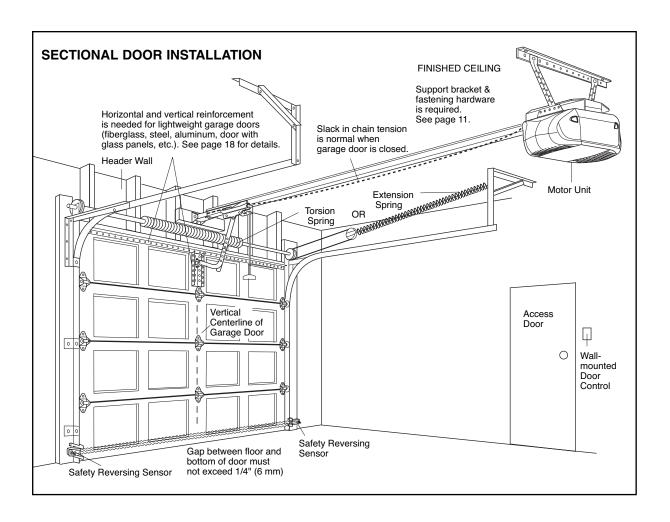
Planning

Identify the type and height of your garage door. Survey your garage area to see if any of the conditions below apply to your installation. Additional materials may be required. You may find it helpful to refer back to this page and the accompanying illustrations as you proceed with the installation of your opener.

WARNING

Without a properly working safety reversal system, persons (particularly small children) could be SERIOUSLY INJURED or KILLED by a closing garage door.

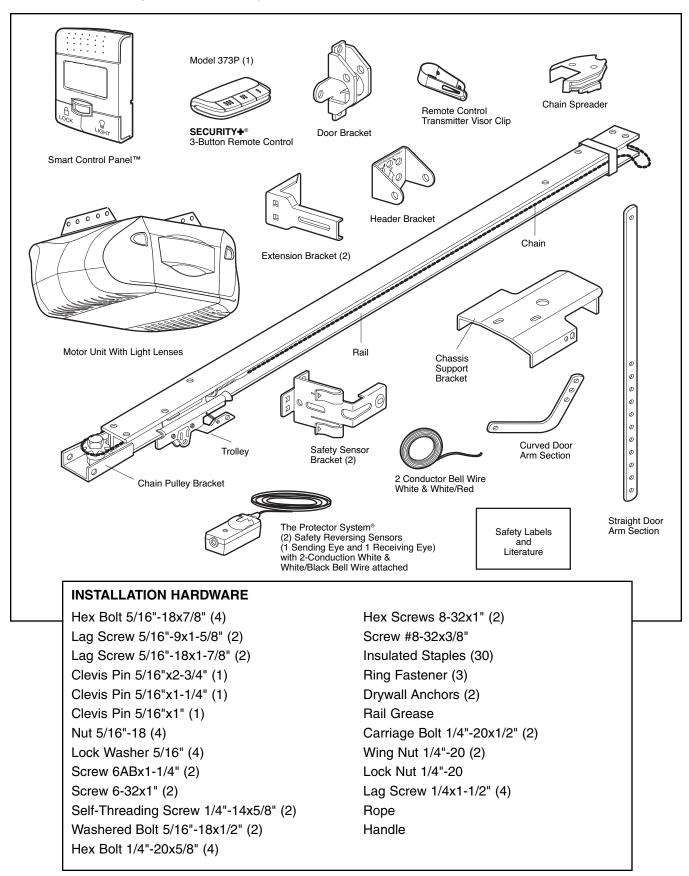
- The gap between the bottom of the garage door and the floor MUST NOT exceed 1/4" (6 mm). Otherwise, the safety reversal system may not work properly.
- The floor or the garage door MUST be repaired to eliminate the gap.



Carton Inventory

Your garage door opener is packaged in two cartons which contain the motor unit and all parts illustrated below. Accessories will depend on the model purchased.

If anything is missing, carefully check the packing material. Parts may be stuck in the foam. Hardware for installation is also listed below.



ASSEMBLY STEP 1

Attach the Rail to the Motor Unit

To avoid installation difficulties, do not run the garage door opener until instructed to do so.

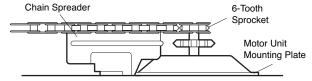
- Remove the bolt and lock nut from the top of the motor unit.
- Place rail onto the bolt mounted on the motor unit and align the back hole with the hole in the top of the unit.
- Fasten rail with the washered bolt and lock nut previously removed. Tighten securely. (Figure 1)
 Remember to use only these bolts/fasteners! Any other bolts/fasteners will cause serious damage to the opener.

ASSEMBLY STEP 2 Attach the Chain Spreader

- Attach chain spreader to the motor unit with two screws (Figure 2).
- Guide the chain around the selected groove in the chain spreader, to engage either the 8-tooth sprocket or the 6tooth sprocket (Figure 3).

NOTE: The 6-tooth sprocket is for use with Carriage House Doors and the 8-tooth sprocket is for use with Regular Doors.

Figure 3



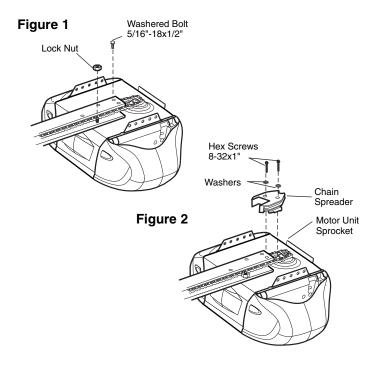
ASSEMBLY STEP 3 Attach the Chassis Support Bracket

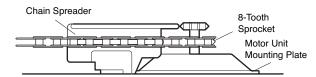
- · Position the rail support bracket on the unit.
- Attach the bracket to the rail with 1/4"-20x5/8" hex bolts and lock washers.
- Attach the bracket to the opener by inserting a 5/16"-18x1/2" washered screw through a hole in each side flange and a matching hole in the bracket.
 Complete the connection by inserting the #8-32x3/8" screw through the back flange and the hole in rail support (Figure 4).

Proceed to Assembly Step 4.

CAUTION

To avoid SERIOUS damage to garage door opener, use ONLY those bolts/fasteners mounted in the top of the opener.

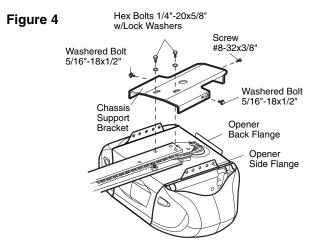




WARNING

To avoid possible SERIOUS INJURY to fingers from moving garage door opener:

- ALWAYS keep hand clear of sprocket while operating opener.
- Securely attach sprocket cover BEFORE operating.



ASSEMBLY STEP 4

Tighten the Chain

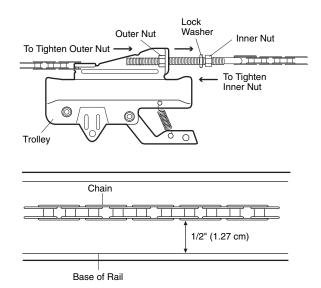
- Spin the inner nut and lock washer down the threaded shaft, away from the trolley.
- To tighten the chain, turn outer nut in the direction shown. As you turn the nut, keep the chain from twisting.
- When the chain is approximately 1/2" (13 mm) above the base of the rail at its midpoint, re-tighten the inner nut to secure the adjustment.

Sprocket noise can result if chain is either too loose or too tight.

When installation is complete, you may notice some chain droop with the door closed. This is normal. If the chain returns to the position shown when the door is open, do not re-adjust the chain.

NOTE: During future maintenance, ALWAYS pull the emergency release handle to disconnect trolley before adjusting chain.

You have now finished assembling your garage door opener. Please read the following warnings before proceeding to the installation section.



INSTALLATION

IMPORTANT INSTALLATION INSTRUCTIONS

⚠ ⚠ WARNING

To reduce the risk of SEVERE INJURY or DEATH:

- READ AND FOLLOW ALL INSTALLATION WARNINGS AND INSTRUCTIONS.
- 2. Install garage door opener only on properly balanced and lubricated garage door. An improperly balanced door may not reverse when required and could result in SEVERE INJURY or DEATH.
- 3. All repairs to cables, spring assemblies and other hardware MUST be made by a trained door systems technician BEFORE installing opener.
- 4. Disable all locks and remove all ropes connected to garage door BEFORE installing opener to avoid entanglement.
- 5. Install garage door opener 7 feet (2.13 m) or more above
- 6. Mount emergency release handle 6 feet (1.83 m) above floor
- NEVER connect garage door opener to power source until instructed to do so.

- 8. NEVER wear watches, rings or loose clothing while installing or servicing opener. They could be caught in garage door or opener mechanisms.
- 9. Install wall-mounted garage door control:
 - within sight of the garage door.
 - out of reach of children at minimum height of 5 feet (1.5 m).
 - away from all moving parts of the door.
- 10. Place entrapment warning label on wall next to garage door control.
- 11. Place manual release/safety reverse test label in plain view on inside of garage door.
- 12. Upon completion of installation, test safety reversal system. Door MUST reverse on contact with a 1-1/2" (3.8 cm) high object (or a 2x4 laid flat) on the floor.

INSTALLATION STEP 1

Determine the Header Bracket Location

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH:

- Header bracket MUST be RIGIDLY fastened to structural support on header wall or ceiling, otherwise garage door might not reverse when required. DO NOT install header bracket over drywall.
- Concrete anchors MUST be used if mounting header bracket or 2x4 into masonry.
- NEVER try to loosen, move or adjust garage door, springs, cables, pulleys, brackets, or their hardware, all of which are under EXTREME tension.
- ALWAYS call a trained door systems technician if garage door binds, sticks, or is out of balance. An unbalanced garage door might not reverse when required.

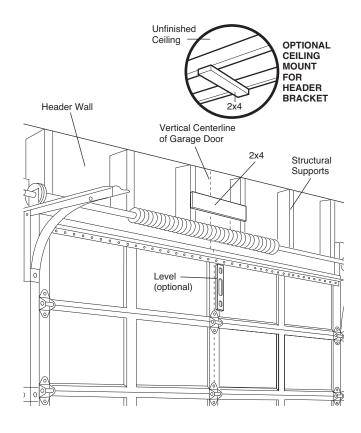
SECTIONAL DOOR ONLY

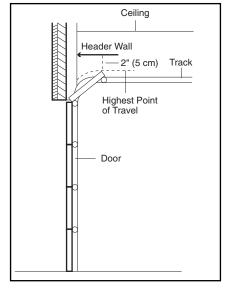
- 1. Close the door and mark the inside vertical centerline of the garage door.
- 2. Extend the line onto the header wall above the door.

You can fasten the header bracket within 4 feet (1.22 m) of the left or right of the door center only if a torsion spring or center bearing plate is in the way; or you can attach it to the ceiling (see page 9) when clearance is minimal. (It may be mounted on the wall upside down if necessary, to gain approximately 1/2" (1 cm).)

If you need to install the header bracket on a 2x4 (on wall or ceiling), use lag screws (not provided) to securely fasten the 2x4 to structural supports as shown here and on page 9.

Open your door to the highest point of travel as shown.
 Draw an intersecting horizontal line on the header wall
 (5 cm) above the high point. This height will provide travel clearance for the top edge of the door.





Sectional door with curved track

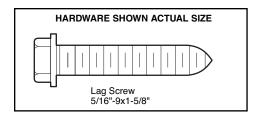
INSTALLATION STEP 2

Install the Header Bracket

You can attach the header bracket either to the wall above the garage door, or to the ceiling. Follow the instructions which will work best for your particular requirements. **Do not install the header bracket over drywall. If installing into masonry, use concrete anchors (not provided).**

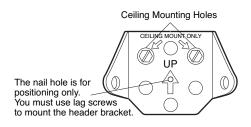
WALL HEADER BRACKET INSTALLATION

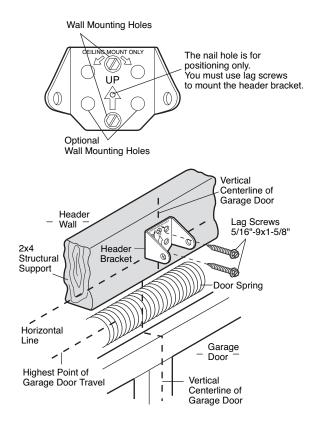
- Center the bracket on the vertical centerline with the bottom edge of the bracket on the horizontal line as shown (with the arrow pointing toward the ceiling).
- Mark the vertical set of bracket holes (do not use the holes designated for ceiling mount). Drill 3/16" pilot holes and fasten the bracket securely to a structural support with the hardware provided.

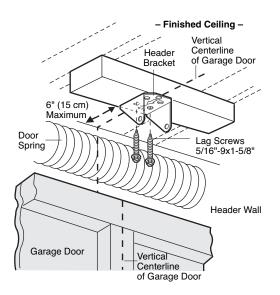


CEILING HEADER BRACKET INSTALLATION

- Extend the vertical centerline onto the ceiling as shown.
- Center the bracket on the vertical mark, no more than 6" (15 cm) from the wall. Make sure the arrow is pointing toward the wall. The bracket can be mounted flush against the ceiling when clearance is minimal.
- Mark the side holes. Drill 3/16" pilot holes and fasten bracket securely to a structural support with the hardware provided.

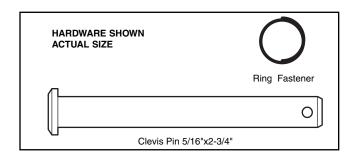


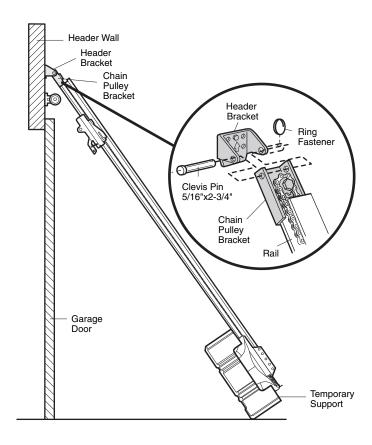




INSTALLATION STEP 3 Attach the Rail to the Header Bracket

- Position the opener on the garage floor below the header bracket. Use packing material as a protective base. NOTE: If the door spring is in the way you'll need help. Have someone hold the opener securely on a temporary support to allow the rail to clear the spring.
- Position the rail bracket against the header bracket.
- Align the bracket holes and join with a clevis pin as shown.
- · Insert a ring fastener to secure.



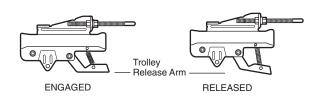


INSTALLATION STEP 4 Position the Opener

SECTIONAL DOOR ONLY

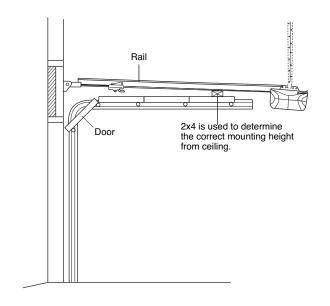
A 2x4 laid flat is convenient for setting an ideal door-to-rail distance.

- Raise the opener onto a stepladder. You will need help at this point if the ladder is not tall enough.
- Open the door all the way and place a 2x4 laid flat on the top section beneath the rail.
- If the top section or panel hits the trolley when you raise the door, pull down on the trolley release arm to disconnect inner and outer sections. Slide the outer trolley toward the motor unit. The trolley can remain disconnected until Installation Step 12 is completed.



CAUTION

To prevent damage to garage door, rest garage door opener rail on 2x4 placed on top section of door.

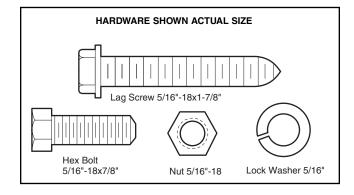


INSTALLATION STEP 5 *Hang the Opener*

Three representative installations are shown. Yours may be different. Hanging brackets should be angled (Figure 1) to provide rigid support. On finished ceilings (Figure 2 and Figure 3), attach a sturdy metal bracket to structural supports before installing the opener. This bracket and fastening hardware are not provided.

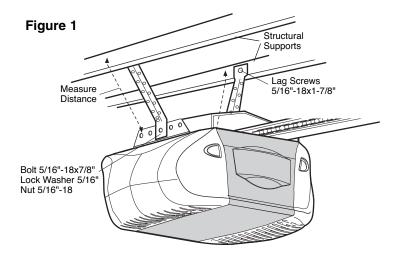
- 1. Measure the distance from each side of the motor unit to the structural support.
- Cut both pieces of the hanging bracket to required lengths.
- 3. Drill 3/16" pilot holes in the structural supports.
- 4. Attach one end of each bracket to a support with 5/16"-18x1-7/8" lag screws.
- 5. Fasten the opener to the hanging brackets with 5/16"-18x7/8" hex bolts, lock washers and nuts.
- Check to make sure the rail is centered over the door (or in line with the header bracket if the bracket is not centered above the door).
- 7. Remove the 2x4. Operate the door manually. If the door hits the rail, raise the header bracket.
- 8. Grease the top and underside of the rail surface where the trolley slides with rail grease.

NOTE: DO NOT connect power to opener at this time.



A WARNING

To avoid possible SERIOUS INJURY from a falling garage door opener, fasten it SECURELY to structural supports of the garage. Concrete anchors MUST be used if installing any brackets into masonry.



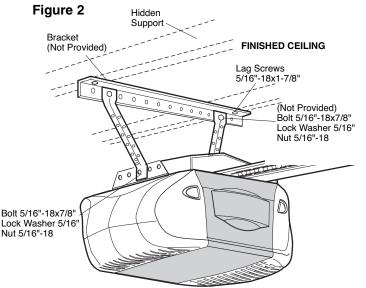
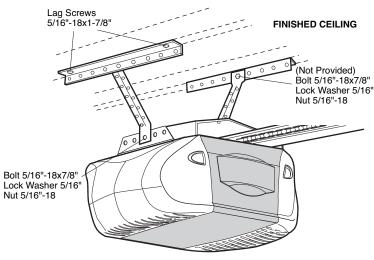


Figure 3



INSTALLATION STEP 6

Install the Door Control

Locate door control within sight of door, at a minimum height of 5' (1.5 m) where small children cannot reach, away from moving parts of door and door hardware. If installing into drywall, drill 5/32" holes and use the anchors provided. For pre-wired installations (as in new home construction), it may be mounted to a single gang box (Figure 1).

NOTE: The functional temperature range of the door control is between -4° F (-20° C) and 122° F (50° C). Scroll speed of display is slower at lower temperatures although the door control remains fully functional.

CAUTION: Continuous exposure of the door control to temperatures below -22° F (-30° C) may damage the LCD screen.

SPECIAL NOTE: Only one 398LMC can be connected to each garage door opener. If additional wall controls are desired to operate the same garage door opener, it is recommended to use model 378LMC wireless wall control as the secondary door control.

- 1. Strip 7/16" (11 mm) of insulation from one end of bell wire and connect to the two screw terminals on back of door control by color: white wire to the W (2) and white/red wire to the R (1) (Figure 2).
- 2. Remove push bar cover by gently prying at the lower/middle portion of the cover with a small flat-head screwdriver. Fasten with 6AB x 1-1/4" self-tapping screws (drywall installation) or 6-32 x 1" machine screws (into gang box) as follows:
 - Install bottom screw, allowing 1/8" (3 mm) to protrude above wall surface.
 - Position bottom of door control on screw head and slide down to secure. Adjust screw for snug fit.
 - Drill and install top screw with care to avoid cracking plastic housing. Do NOT overtighten.
 - Replace cover by inserting top tabs first and then snap cover in place.
- 3. (For standard installations ONLY) Run bell wire up wall and across ceiling to motor unit. Use insulated staples to secure wire in several places. Do NOT pierce wire with a staple, creating a short or open circuit.
- 4. Strip 7/16" (11 mm) of insulation from end of bell wire. Connect bell wire to the quick-connect terminals on the motor unit: white to white and white/red to red (Figure 2).

NOTE: If you have any trouble with the operation of the buttons, loosen the top mounting screw. DO NOT connect power and operate the opener at this time. The trolley will travel to the full open position but will not return to the close position until the sensor beam is connected and properly aligned.

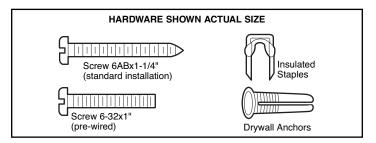
MARNING

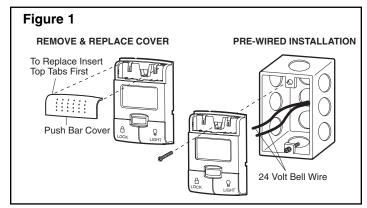
To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from electrocution:

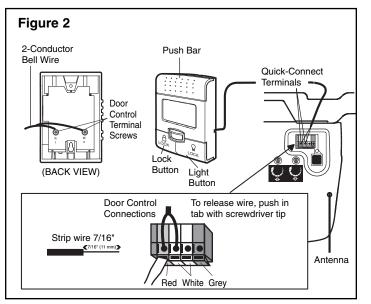
- Be sure power is not connected BEFORE installing door control.
- Connect ONLY to 24 VOLT low voltage wires.

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from a closing garage door:

- Install door control within sight of garage door, out of reach of children at a minimum height of 5 feet (1.5 m) and away from ALL moving parts of door.
- NEVER permit children to operate or play with door control push buttons or remote control transmitters.
- Activate door ONLY when it can be seen clearly, is properly adjusted and there are no obstructions to door travel.
- ALWAYS keep garage door in sight until completely closed.
 NEVER permit anyone to cross path of closing garage door.







INSTALLATION STEP 7 Install the Light

- Press the release tabs on both sides of lens. Gently rotate lens back and downward until the lens hinge is in the fully open position. Do not remove the lens.
- Install up to a 100 watt maximum light bulb in each socket. The light will turn ON and remain lit for approximately 4-1/2 minutes when power is connected. Then the lights will turn OFF.
- · Reverse the procedure to close the lens.
- Use A19, standard neck garage door opener bulbs for replacement.

NOTE: Use only standard light bulbs. The use of short neck or speciality light bulbs may overheat the endpanel or light socket.

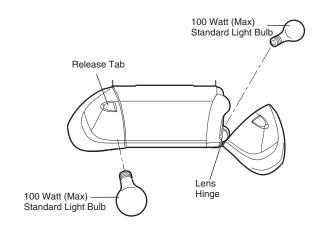
CAUTION

To prevent possible OVERHEATING of the endpanel or light socket:

- DO NOT use short neck or specialty light bulbs.
- DO NOT use halogen bulbs. Use ONLY incandescent.

To prevent damage to the opener:

- DO NOT use bulbs larger than 100W.
- ONLY use A19 size bulbs.



INSTALLATION STEP 8 Attach the Emergency Release Rope and Handle

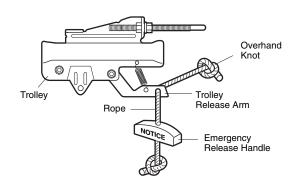
- Thread one end of the rope through the hole in the top of the red handle so "NOTICE" reads right side up as shown. Secure with an overhand knot at least 1" (2.5 cm) from the end of the rope to prevent slipping.
- Thread the other end of the rope through the hole in the release arm of the outer trolley.
- Adjust rope length so the handle is 6 feet (1.83 m) above the floor. Secure with an overhand knot.

NOTE: If it is necessary to cut the rope, heat seal the cut end with a match or lighter to prevent unraveling.

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from a falling garage door:

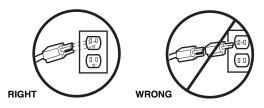
- If possible, use emergency release handle to disengage trolley ONLY when garage door is CLOSED. Weak or broken springs or unbalanced door could result in an open door falling rapidly and/or unexpectedly.
- NEVER use emergency release handle unless garage doorway is clear of persons and obstructions.
- NEVER use handle to pull door open or closed. If rope knot becomes untied, you could fall.



INSTALLATION STEP 9 Electrical Requirements

To avoid installation difficulties, do not run the opener at this time.

To reduce the risk of electric shock, your garage door opener has a grounding type plug with a third grounding pin. This plug will only fit into a grounding type outlet. If the plug doesn't fit into the outlet you have, contact a qualified electrician to install the proper outlet.



If permanent wiring is required by your local code, refer to the following procedure.

To make a permanent connection through the 7/8" hole in the top of the motor unit:

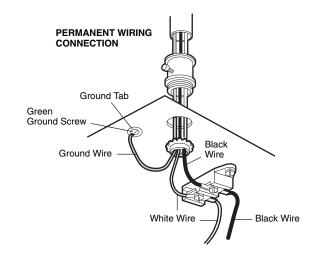
- Remove the motor unit cover screws and set the cover aside.
- · Remove the attached 3-prong cord.
- Connect the black (line) wire to the screw on the brass terminal; the white (neutral) wire to the screw on the silver terminal; and the ground wire to the green ground screw. The opener must be grounded.
- · Reinstall the cover.

To avoid installation difficulties, do not run the opener at this time.

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from electrocution or fire:

- Be sure power is not connected to the opener, and disconnect power to circuit BEFORE removing cover to establish permanent wiring connection.
- Garage door installation and wiring MUST be in compliance with all local electrical and building codes.
- NEVER use an extension cord, 2-wire adapter, or change plug in ANY way to make it fit outlet. Be sure the opener is grounded.



INSTALLATION STEP 10 Install The Protector System®

The safety reversing sensor must be connected and aligned correctly before the garage door opener will move in the down direction.

IMPORTANT INFORMATION ABOUT THE SAFETY REVERSING SENSOR

When properly connected and aligned, the sensor will detect an obstacle in the path of its electronic beam. The sending eye (with an amber indicator light) transmits an invisible light beam to the receiving eye (with a green indicator light). If an obstruction breaks the light beam while the door is closing, the door will stop and reverse to full open position, and the opener lights will flash 10 times.

The units must be installed inside the garage so that the sending and receiving eyes face each other across the door, no more than 6" (15 cm) above the floor. Either can be installed on the left or right of the door as long as the sun never shines directly into the receiving eye lens.

The mounting brackets are designed to clip onto the track of sectional garage doors without additional hardware.

WARNING

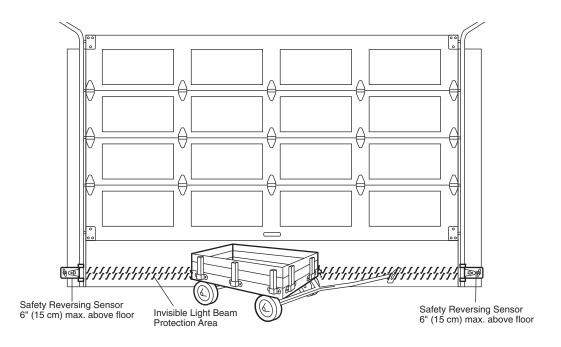
Be sure power is not connected to the garage door opener BEFORE installing the safety reversing sensor.

To prevent SERIOUS INJURY or DEATH from a closing garage door:

- Correctly connect and align the safety reversing sensor. This
 required safety device MUST NOT be disabled.
- Install the safety reversing sensor so beam is NO HIGHER than 6" (15 cm) above garage floor.

If it is necessary to mount the units on the wall, the brackets must be securely fastened to a solid surface such as the wall framing. Extension brackets (see accessories) are available if needed. If installing in masonry construction, add a piece of wood at each location to avoid drilling extra holes in masonry if repositioning is necessary.

The invisible light beam path must be unobstructed. No part of the garage door (or door tracks, springs, hinges, rollers or other hardware) may interrupt the beam while the door is closing.



Facing the door from inside the garage

INSTALLING THE BRACKETS

Be sure power to the opener is disconnected. Install and align the brackets so the sensors will face each other across the garage door, with the beam no higher than 6" (15 cm) above the floor. They may be installed in one of three ways, as follows.

Garage door track installation (preferred):

 Slip the curved arms over the rounded edge of each door track, with the curved arms facing the door. Snap into place against the side of the track. It should lie flush, with the lip hugging the back edge of the track, as shown in Figure 1.

If your door track will not support the bracket securely, wall installation is recommended.

Wall installation:

- Place the bracket against the wall with curved arms facing the door. Be sure there is enough clearance for the sensor beam to be unobstructed.
- If additional depth is needed, an extension bracket or wood blocks can be used.
- Use bracket mounting holes as a template to locate and drill (2) 3/16" diameter pilot holes on the wall at each side of the door, no higher than 6" (15 cm) above the floor.
- · Attach brackets to wall with lag screws.
- If using extension brackets or wood blocks, adjust right and left assemblies to the same distance out from the mounting surface. Make sure all door hardware obstructions are cleared.

Floor installation:

- Use wood blocks or extension brackets to elevate sensor brackets so the lenses will be no higher than 6" (15 cm) above the floor.
- Carefully measure and place right and left assemblies at the same distance out from the wall. Be sure all door hardware obstructions are cleared.
- Fasten to the floor with concrete anchors as shown.

Figure 1

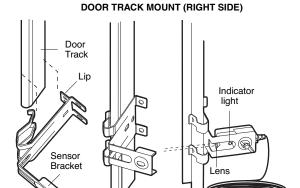


Figure 2

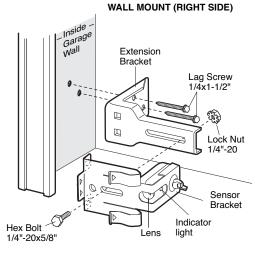
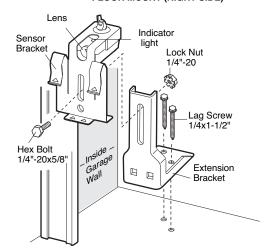
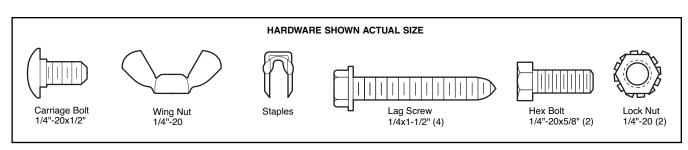


Figure 3

FLOOR MOUNT (RIGHT SIDE)





MOUNTING AND WIRING THE SAFETY REVERSING SENSORS

- Slide a 1/4"-20x1/2" carriage bolt head into the slot on each sensor. Use wing nuts to fasten sensors to brackets, with lenses pointing toward each other across the door. Be sure the lens is not obstructed by a bracket extension (Figure 4).
- · Finger tighten the wing nuts.
- Run the wires from both sensors to the opener. Use insulated staples to secure wire to wall and ceiling.
- Strip 7/16" (11 mm) of insulation from each set of wires. Separate white and white/black wires sufficiently to connect to the opener quick-connect terminals. Twist like colored wires together. Insert wires into quick-connect holes: white to white and white/black to grey (Figure 5).

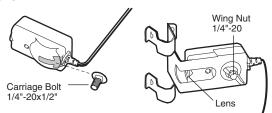
ALIGNING THE SAFETY REVERSING SENSORS

 Plug in the opener. The indicator lights in both the sending and receiving eyes will glow steadily if wiring connections and alignment are correct.

The *sending* eye amber indicator light will glow regardless of alignment or obstruction. If the green indicator light in the *receiving eye* is off, dim, or flickering (and the invisible light beam path is not obstructed), alignment is required.

- Loosen the sending eye wing nut and readjust, aiming directly at the receiving eye. Lock in place.
- Loosen the receiving eye wing nut and adjust sensor until it receives the sender's beam. When the green indicator light glows steadily, tighten the wing nut.

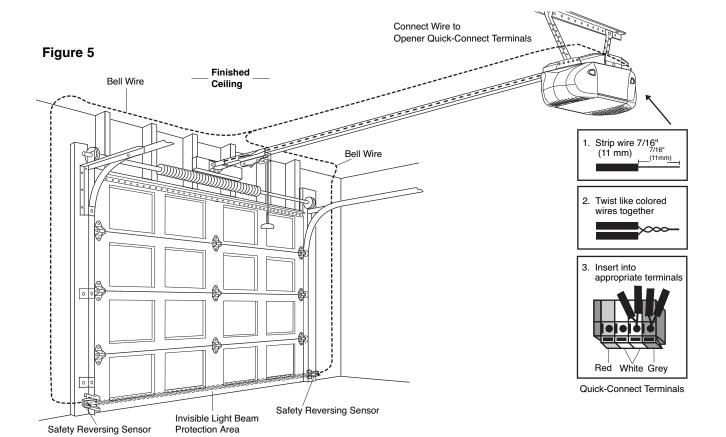
Figure 4



TROUBLESHOOTING THE SAFETY REVERSING SENSORS

- 1. If the *sending eye* indicator light does not glow steadily after installation, check for:
 - Electric power to the opener.
 - A short in the white or white/black wires. These can occur at staples, or at opener connections.
 - Incorrect wiring between sensors and opener.
 - A broken wire.
- 2. If the *sending eye* indicator light glows steadily but the *receiving eye* indicator light doesn't:
 - · Check alignment.
 - Check for an open wire to the receiving eye.
- If the receiving eye indicator light is dim, realign either sensor.

NOTE: When the invisible beam path is obstructed or misaligned while the door is closing, the door will reverse. If the door is already open, it will not close. The opener lights will blink 10 times. (If bulbs are not installed, 10 clicks can be heard.) See page 15.



INSTALLATION STEP 11

Fasten the Door Bracket

Follow instructions which apply to your door type as illustrated below or on the following page.

A horizontal reinforcement brace should be long enough to be secured to two or three vertical supports. A vertical reinforcement brace should cover the height of the top panel.

Figure 1 shows one piece of angle iron as the horizontal brace. For the vertical brace, 2 pieces of angle iron are used to create a U-shaped support. The best solution is to check with your garage door manufacturer for an opener installation door reinforcement kit.

NOTE: Many door reinforcement kits provide for direct attachment of the clevis pin and door arm. In this case you will not need the door bracket; proceed to Step 12.

SECTIONAL DOORS

- Center the door bracket on the previously marked vertical centerline used for the header bracket installation. Note correct UP placement, as stamped inside the bracket.
- Position the top edge of the bracket 2"-4" (5-10 cm) below the top edge of the door, OR directly below any structural support across the top of the door.
- 3. Mark, drill holes and install as follows, depending on your door's construction:

Metal or light weight doors using a vertical angle iron brace between the door panel support and the door bracket:

- Drill 3/16" fastening holes. Secure the door bracket using the two 1/4"-14x5/8" self-threading screws. (Figure 2A)
- Alternately, use two 5/16" bolts, lock washers and nuts (not provided). (Figure 2B)

Metal, insulated or light weight factory reinforced doors:

 Drill 3/16" fastening holes. Secure the door bracket using the self-threading screws. (Figure 3)

Wood Doors:

Use top and bottom or side to side door bracket holes.
 Drill 5/16" holes through the door and secure bracket with 5/16"x2" carriage bolts, lock washers and nuts (not provided). (Figure 4)

NOTE: The 1/4"-14x5/8" self-threading screws are not intended for use on wood doors.



CAUTION

Fiberglass, aluminum or lightweight steel garage doors **WILL REQUIRE** reinforcement BEFORE installation of door bracket. Contact your door manufacturer for reinforcement kit.

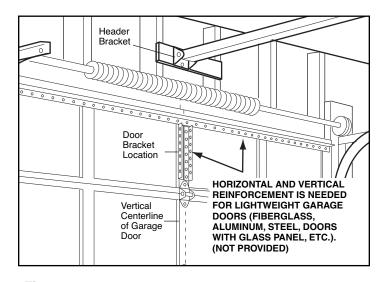


Figure 1

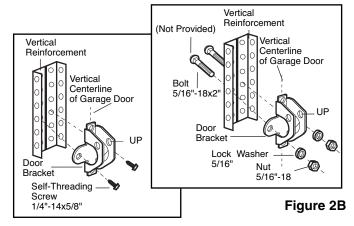


Figure 2A Inside Edge (Not Provided) of Door or Reinforcement Board Bolt 5/16"x2" Vertical Centerline of Garage Door Vertical Centerline of Garage Door Figure 4 Self-Threading Screw 1/4"-14x5/8'

Figure 3

INSTALLATION STEP 12Connect Door Arm to Trolley

SECTIONAL DOORS ONLY

 Make sure garage door is fully closed. Pull the emergency release handle to disconnect the outer trolley from the inner trolley. Slide the outer trolley back (away from the door) about 2" (5 cm) as shown in Figures 1, 2 and 3.

• Figure 1:

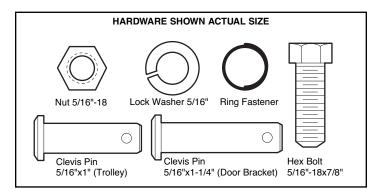
- Fasten straight door arm section to outer trolley with the 5/16"x1" clevis pin. Secure the connection with a ring fastener.
- Fasten curved section to the door bracket in the same way, using the 5/16"x1-1/4" clevis pin.

• Figure 2:

 Bring arm sections together. Find two pairs of holes that line up and join sections. Select holes as far apart as possible to increase door arm rigidity.

• Figure 3, Hole alignment alternative:

- If holes in curved arm are above holes in straight arm, disconnect straight arm. Cut about 6" (15 cm) from the solid end. Reconnect to trolley with cut end down as shown.
- Bring arm sections together.
- Find two pairs of holes that line up and join with bolts, lock washers and nuts.
- Proceed to Adjustment Step 1, page 20. Trolley will re-engage automatically when opener is operated.



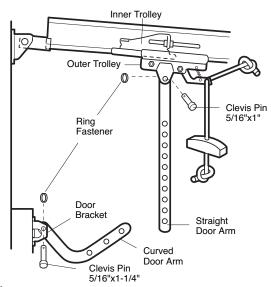


Figure 1

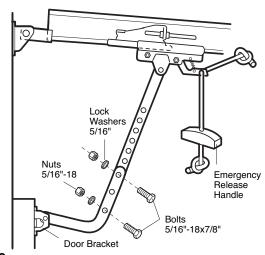


Figure 2

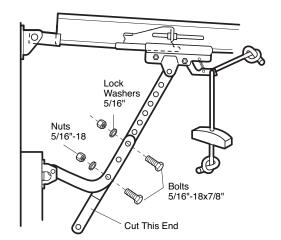


Figure 3

ADJUSTMENT STEP 1 Adjust the UP and DOWN Travel Limits

Limit adjustment settings regulate the points at which the door will stop when moving up or down.

To operate the opener, press the Door Control push bar. Run the opener through a complete travel cycle.

- Does the door open and close completely?
- Does the door stay closed and not reverse unintentionally when fully closed?

If your door passes both of these tests, no limit adjustments are necessary unless the reversing test fails (Adjustment Step 3, page 22).

Adjustment procedures are outlined below. Read the procedures carefully before proceeding to Adjustment Step 2. Use a screwdriver to make limit adjustments. Run the opener through a complete travel cycle after each adjustment.

NOTE: Repeated operation of the opener during adjustment procedures may cause the motor to overheat and shut off. Simply wait 15 minutes and try again.

NOTE: If anything interferes with the door's upward travel, it will stop. If anything interferes with the door's downward travel (including binding or unbalanced doors), it will reverse.

HOW AND WHEN TO ADJUST THE LIMITS

 If the door does not open completely but opens at least 5 feet (1.5 m):

Increase up travel. Turn the UP limit adjustment screw clockwise. One turn equals 3" (7.5 cm) of travel.

NOTE: To prevent the trolley from hitting the cover protection bolt, keep a minimum distance of 2-4" (5-10 cm) between the trolley and the bolt.

- If door does not open at least 5 feet (1.5 m):
 Adjust the UP (open) force as explained in Adjustment Step 2.
- If the door does not close completely:

Increase down travel. Turn the down limit adjustment screw counterclockwise. One turn equals 3" (7.5 cm) of travel.

If door still won't close completely and the trolley bumps into the pulley bracket, try lengthening the door arm (page 19) and decreasing the down limit.

- If the opener reverses in fully closed position:
 - Decrease down travel. Turn the down limit adjustment screw clockwise. One turn equals 3" (7.5 cm) of travel.
- If the door reverses when closing and there is no visible interference to travel cycle:

If the opener lights are flashing, the Safety Reversing Sensors are either not installed, misaligned, or obstructed. See Troubleshooting, page 17.

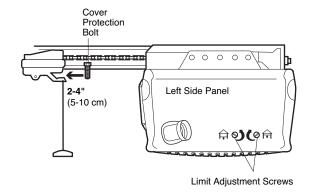
WARNING

Without a properly installed safety reversal system, persons (particularly small children) could be SERIOUSLY INJURED or KILLED by a closing garage door.

- Incorrect adjustment of garage door travel limits will interfere with proper operation of safety reversal system.
- If one control (force or travel limits) is adjusted, the other control may also need adjustment.
- After ANY adjustments are made, the safety reversal system MUST be tested. Door MUST reverse on contact with 1-1/2" (3.8 cm) high object (or 2x4 laid flat) on floor.

CAUTION

To prevent damage to vehicles, be sure fully open door provides adequate clearance.





Test the door for binding: Pull the emergency release handle. Manually open and close the door. If the door is binding or unbalanced, call for a trained door systems technician. If the door is balanced and not binding, adjust the DOWN (close) force. See Adjustment Step 2.

ADJUSTMENT STEP 2 Adjust the Force

Force adjustment controls are located on the right side panel of the motor unit. Force adjustment settings regulate the amount of power required to open and close the door.

If the forces are set too light, door travel may be interrupted by nuisance reversals in the down direction and stops in the up direction. Weather conditions can affect the door movement, so occasional adjustment may be needed.

The maximum force adjustment range is about 3/4 of a complete turn. Do not force controls beyond that point. Turn force adjustment controls with a screwdriver.

NOTE: If anything interferes with the door's upward travel, it will stop. If anything interferes with the door's downward travel (including binding or unbalanced doors), it will reverse.

HOW AND WHEN TO ADJUST THE FORCES

1. Test the DOWN (close) force

- Grasp the door bottom when the door is about halfway through DOWN (close) travel. The door should reverse. Reversal halfway through down travel does not guarantee reversal on a 1-1/2" (3.8 cm) obstruction. See Adjustment Step 3, page 22. If the door is hard to hold or doesn't reverse, DECREASE the DOWN (close) force by turning the control counterclockwise. Make small adjustments until the door reverses normally. After each adjustment, run the opener through a complete cycle.
- If the door reverses during the down (close) cycle and the opener lights aren't flashing, INCREASE DOWN (close) force by turning the control clockwise. Make small adjustments until the door completes a close cycle. After each adjustment, run the opener through a complete travel cycle. Do not increase the force beyond the minimum amount required to close the door.

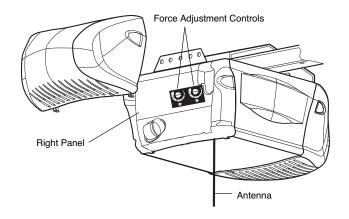
2. Test the UP (open) force

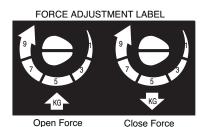
- Grasp the door bottom when the door is about halfway through UP (open) travel. The door should stop. If the door is hard to hold or doesn't stop, DECREASE UP (open) force by turning the control counterclockwise. Make small adjustments until the door stops easily and opens fully. After each adjustment, run the opener through a complete travel cycle.
- If the door doesn't open at least 5 feet (1.5 m), INCREASE UP (open) force by turning the control clockwise. Make small adjustments until door opens completely. Readjust the UP limit if necessary. After each adjustment, run the opener through a complete travel cycle.

A WARNING

Without a properly installed safety reversal system, persons (particularly small children) could be SERIOUSLY INJURED or KILLED by a closing garage door.

- Too much force on garage door will interfere with proper operation of safety reversal system.
- NEVER increase force beyond minimum amount required to close garage door.
- NEVER use force adjustments to compensate for a binding or sticking garage door.
- If one control (force or travel limits) is adjusted, the other control may also need adjustment.
- After ANY adjustments are made, the safety reversal system MUST be tested. Door MUST reverse on contact with 1-1/2" (3.8 cm) high object (or 2x4 laid flat) on floor.





ADJUSTMENT STEP 3 Test the Safety Reversal System

TEST

- With the door fully open, place a 1-1/2" (3.8 cm) board (or a 2x4 laid flat) on the floor, centered under the garage door.
- Operate the door in the down direction. The door must reverse on striking the obstruction.

ADJUST

 If the door stops on the obstruction, it is not traveling far enough in the down direction. Increase the DOWN limit by turning the DOWN limit adjustment screw counterclockwise 1/4 turn.

NOTE: On a sectional door, make sure limit adjustments do not force the door arm beyond a straight up and down position. See the illustration on page 19.

- · Repeat the test.
- When the door reverses on the 1-1/2" (3.8 cm) board, remove the obstruction and run the opener through 3 or 4 complete travel cycles to test adjustment.

IMPORTANT SAFETY CHECK:

Test the Safety Reverse System after:

- Each adjustment of door arm length, limits, or force controls.
- Any repair to or adjustment of the garage door (including springs and hardware).
- · Any repair to or buckling of the garage floor.
- · Any repair to or adjustment of the opener.

ADJUSTMENT STEP 4 Test The Protector System®

- · Press the remote control push button to open the door.
- Place the opener carton in the path of the door.
- Press the remote control push button to close the door.
 The door will not move more than an inch (2.5 cm), and the opener lights will flash.

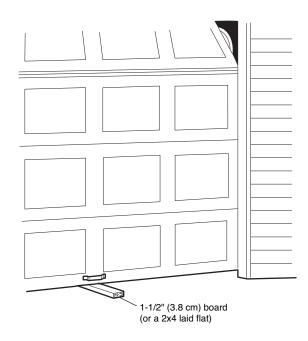
The garage door opener will not close from a remote if the indicator light in either sensor is off (alerting you to the fact that the sensor is misaligned or obstructed).

If the opener closes the door when the safety reversing sensor is obstructed (and the sensors are no more than 6" (15 cm) above the floor), call for a trained door systems technician.

WARNING

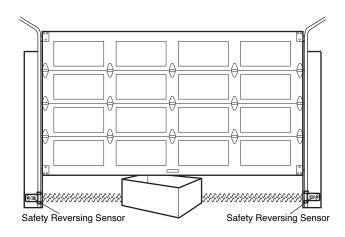
Without a properly installed safety reversal system, persons (particularly small children) could be SERIOUSLY INJURED or KILLED by a closing garage door.

- Safety reversal system MUST be tested every month.
- If one control (force or travel limits) is adjusted, the other control may also need adjustment.
- After ANY adjustments are made, the safety reversal system MUST be tested. Door MUST reverse on contact with 1-1/2" (3.8 cm) high object (or 2x4 laid flat) on the floor.



A WARNING

Without a properly installed safety reversing sensor, persons (particularly small children) could be SERIOUSLY INJURED or KILLED by a closing garage door.



OPERATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

A WARNING

To reduce the risk of SEVERE INJURY or DEATH:

- 1. READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS.
- 2. ALWAYS keep remote controls out of reach of children. NEVER permit children to operate or play with garage door control push buttons or remote controls.
- ONLY activate garage door when it can be seen clearly, it is properly adjusted, and there are no obstructions to door travel.
- 4. ALWAYS keep garage door in sight until completely closed. NO ONE SHOULD CROSS THE PATH OF THE MOVING DOOR.
- NO ONE SHOULD GO UNDER A STOPPED, PARTIALLY OPEN DOOR.
- 6. If possible, use emergency release handle to disengage trolley ONLY when garage door is CLOSED. Weak or broken springs or unbalanced door could result in an open door falling rapidly and/or unexpectedly.
- 7. NEVER use emergency release handle unless garage doorway is clear of persons and obstructions.
- 8. NEVER use handle to pull garage door open or closed. If rope knot becomes untied, you could fall.

- 9. If one control (force or travel limits) is adjusted, the other control may also need adjustment.
- After ANY adjustments are made, the safety reversal system MUST be tested.
- 11. Safety reversal system MUST be tested every month.
 Garage door MUST reverse on contact with 1-1/2" high (3.8 cm) high object (or a 2x4 laid flat) on the floor.
- 12. ALWAYS KEEP GARAGE DOOR PROPERLY BALANCED (see page 3). An improperly balanced door may not reverse when required and could result in SEVERE INJURY or DEATH.
- 13. ALL repairs to cables, spring assemblies and other hardware, ALL of which are under EXTREME tension, MUST be made by a trained door systems technician.
- 14. ALWAYS disconnect electric power to garage door opener BEFORE making ANY repairs or removing covers.
- 15. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Using Your Garage Door Opener

Your Security • opener and hand-held remote control have been factory-set to a matching code which changes with each use, randomly accessing over 100 billion new codes. Your opener will operate with up to eight Security • remote controls and one Security • Keyless Entry System. If you purchase a new remote, or if you wish to deactivate any remote, follow the instructions in the *Programming* section.

Activate your opener with any of the following:

- The hand-held Remote Control: Hold the large push button down until the door starts to move.
- The wall-mounted Door Control: Hold the push button or bar down until the door starts to move.
- The Keyless Entry (See Accessories): If provided with your garage door opener, it must be programmed before use. See Programming.

When the opener is activated (with the safety reversing sensor correctly installed and aligned)

- 1. If open, the door will close. If closed, it will open.
- 2. If closing, the door will reverse.
- 3. If opening, the door will stop.
- 4. If the door has been stopped in a partially open position, it will close.
- If obstructed while closing, the door will reverse. If the obstruction interrupts the sensor beam, the opener lights will blink for five seconds.

- 6. If obstructed while opening, the door will stop.
- 7. If fully open, the door will not close when the beam is broken. The sensor has no effect in the opening cycle.

If the sensor is not installed, or is misaligned, the door won't close from a hand-held remote. However, you can close the door with the Door Control, the Outside Keylock, or Keyless Entry, *if you activate them until down travel is complete.* If you release them too soon, the door will reverse.

The opener lights will turn on under the following conditions: when the opener is initially plugged in; when power is restored after interruption; when the opener is activated.

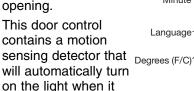
They will turn off automatically after 4-1/2 minutes or provide constant light when the Light feature on the Smart Control Panel™ is activated. Bulb size is A19. Bulb power is 100 watts maximum.

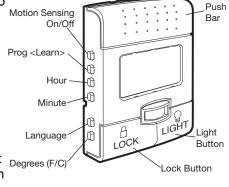
Security ♣ light feature: Lights will also turn on when someone walks through the open garage door. With a Smart Control Panel™, this feature may be turned off as follows: With the opener lights off, press and hold the light button for 10 seconds, until the light goes on, then off again. To restore this feature, start with the opener lights on, then press and hold the light button for 10 seconds until the light goes off, then on again.

Using the Wall-Mounted Door Control

THE SMART CONTROL PANEL™

Press the push bar to open or close the door. Press again to reverse the door during the closing cycle or to stop the door while it's opening.





detects a person entering the garage.

Light feature

Press the Light button to turn the opener light on or off. It will not control the opener lights when the door is in motion. If you turn it on and then activate the opener, the light will remain on for 4-1/2 minutes. Press again to turn it off sooner. The 4-1/2 minute interval can be changed to 1-1/2, 2-1/2, or 3-1/2 minutes as follows: Press and hold the Lock button until the light blinks (about 10 seconds). A single blink indicates that the timer is reset to 1-1/2 minutes. Repeat the procedure and the light will blink twice, resetting the timer to 2-1/2 minutes. Repeat again for a 3-1/2 minute interval, etc., up to a maximum of four blinks and 4-1/2 minutes.

When using the opener lights as working lights, we recommend that you first disable the motion sensor. See *Automatic Light Feature*, below.

Motion Sensing (Automatic Light Feature)

The opener light will turn on automatically when a person enters the garage. When a person walks in front of the door control, the light will come on for five minutes, then shut off. This feature works by detecting body heat.

To disable this feature, push the motion sensing button on the side of the door control.

We recommend that you disable the motion

sensor when using the opener lights as working lights. Otherwise, they will turn off automatically if you are working beyond the sensors range.

Lock feature

Designed to prevent operation of the door from hand-held remote controls. However, the door will open and close from the Door Control, the Outdoor Key Switch and the Keyless Entry Accessories.

To activate, press and hold the Lock button for 2 seconds.

To turn off, press and hold the Lock button again for 2 seconds. The Lock feature will also turn off whenever the "learn" button on the motor unit panel is activated.

(PROG) Learn Feature

The door control is equipped with a PROG <LEARN> button to assist in learning remote controls to the unit. Press the PROG <LEARN> button once to initiate LEARN mode and the display will show 'Learn Remote Control - Press Learn Button Again to Confirm.' Press the PROG <LEARN> button a second time and the display will show 'Learn Mode - Press Remote Control Button to Learn Remote.' Press the button of the remote control to be learned and the worklight will blink to confirm the remote control has been learned.

Press or hold either of these side buttons to increment the hour or minute displayed on the LCD display.

(LANG) Language Feature

Press this side button to toggle between the three languages - English, French and Spanish.

Degrees F/C Feature

Press this side button to toggle the temperature units between Fahrenheit and Celsius.

Display Contrast Adjustment

Press and hold the light button then push the hour button to increase the contrast or the minute button to decrease the contrast.

Using the Remote Control

NOTE: To activate the remote control functions, pull out the plastic pull tab protruding from the remote control housing.

This remote control is equipped with a proximity lighting feature. When moving a hand within close proximity to the remote control, the LED lights turn on for 3 seconds. Upon successful activation of a remote control button, the LED lights will blink rapidly.

Proximity Disable Feature

The remote control will turn off the proximity lighting feature if the proximity lighting is turned on 10 consecutive times without activation of a button. To re-enable the proximity lighting, simply press a button. This function conserves battery life.

To Control the Opener Lights

With 315MHz Security • remote controls, a remote push button can be programmed to operate the opener lights without opening the door.

- 1. With the door closed, press and hold the remote button that you want to control the light.
- 2. Press and hold the Light button on the multi-function control panel.
- Press and hold the Lock button on the multi-function control panel.
- 4. After the opener lights flash, release all buttons.

Test by pressing the remote push button. The opener lights should turn on or off but the door should not move.

Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
	Check if proximity lighting is disabled by pressing a button.
Reduced proximity sensing (does not activate by touching top of remote control)	The Proximity Sensor may be oversensitized. Sit remote control undisturbed for 60 seconds on a non-metallic surface. This allows the sensor to recalibrate itself.
	Replace 3V2450 battery with same type 3V2450 coin cell.
Dim LED lights	Replace two 3V2016 batteries with same type 3V2016 coin cells.
No rapid LED blinking after pressing a button	Replace two 3V2016 batteries with same type 3V2016 coin cells.

The Remote Control Batteries

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH:

- NEVER allow small children near batteries.
- If battery is swallowed, immediately notify doctor.

The 3V2016 lithium batteries for the opener and LED lights (marked "LED and Opener Battery") should last 5 years. The 3V2450 lithium battery for the proximity lighting (marked "Proximity Battery") should last 1-2 years.

WARNING

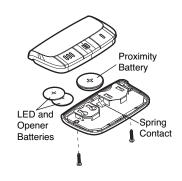
To reduce risk of fire, explosion or chemical burn:

- Replace ONLY with 3V2016 or 3V2450 coin batteries.
- Do NOT recharge, disassemble, heat above 212°F (100°C) or incinerate.

To replace the batteries, remove the two screws and open the remote control housing. Push the battery out of the holder for removal. Insert replacement batteries positive side up (+).

Dispose of old batteries properly.

Replace the batteries with only 3V2016 or 3V2450 coin cell batteries.



CAUTION: Do not bend spring contact. If bent, the proximity sensor will not work.

NOTICE: To comply with FCC and or Industry Canada (IC) rules, adjustment or modifications of this receiver and/or transmitter are prohibited, except for changing the code setting or replacing the battery. THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS.

Tested to Comply with FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To Open the Door Manually

WARNING

To prevent possible SERIOUS INJURY or DEATH from a falling garage door:

- If possible, use emergency release handle to disengage trolley ONLY when garage door is CLOSED. Weak or broken springs or unbalanced door could result in an open door falling rapidly and/or unexpectedly.
- NEVER use emergency release handle unless garage doorway is clear of persons and obstructions.
- NEVER use handle to pull door open or closed. If rope knot becomes untied, you could fall.

The door should be fully closed if possible. Pull down on the emergency release handle and lift the door manually. To reconnect the door to the opener, press the door control push bar.

The *lockout feature* prevents the trolley from reconnecting automatically. Pull the emergency release handle down and back (toward the opener). The door can then be raised and lowered manually as often as necessary. To disengage the lockout feature, pull the handle straight down. The trolley will reconnect on the next UP or DOWN operation, either manually or by using the door control or remote.



MANUAL DISCONNECT POSITION



LOCKOUT POSITION

MAINTENANCE SCHEDULE

Once a Month

- Manually operate door. If it is unbalanced or binding, call a trained door systems technician.
- Check to be sure door opens and closes fully. Adjust limits and/or force if necessary. (See pages 20 and 21.)
- Repeat the safety reverse test. Make any necessary adjustments. (See Adjustment Step 3.)

Twice a Year

• Check chain tension. Disconnect trolley first. Adjust if necessary (See page 7).

Once a Year

 Oil door rollers, bearings and hinges. The opener does not require additional lubrication. Do not grease the door tracks.

Having a Problem?

1. The opener doesn't operate from either the Door Control or the remote control:

- Does the opener have electric power? Plug a lamp into the outlet. If it doesn't light, check the fuse box or the circuit breaker. (Some outlets are controlled by a wall switch.)
- Have you disabled all door locks? Review installation instruction warnings on page 7.
- Is there a build-up of ice or snow under the door? The door may be frozen to the ground. Remove any restriction.
- The garage door spring may be broken. Have it replaced.
- Repeated operation may have tripped the overload protector in the motor. Wait 15 minutes and try again.

2. Opener operates from the remote, but not from the Door Control:

- Is the door control lit? If not, reverse the wires. If the opener runs, check for a faulty wire connection at the door control, a short under the staples, or a broken wire.
- Are the wiring connections correct? Review *Installation Step 6*, page 12.

3. The door operates from the Door Control, but not from the remote control:

- Is the door push bar flashing? If your model has the Lock feature, make sure it is off.
- Program the opener to match the remote control code. (Refer to instructions on the motor unit panel.) Repeat with all remotes.

4. The remote control has short range:

- Change the location of the remote control in your car.
- Check to be sure the antenna on the side or back panel of motor unit extends fully downward.
- Some installations may have shorter range due to a metal door, foil backed insulation, or metal garage siding.

CARE OF YOUR OPENER

LIMIT AND FORCE ADJUSTMENTS:

Weather conditions may cause some minor changes in door operation requiring some readjustments, particularly during the first year of operation.

Pages 20 and 21 refer to the limit and force adjustments. Only a screwdriver is required. Follow the instructions carefully.

Repeat the safety reverse test (Adjustment Step 3, page 22) after any adjustment of limits or force.



LIMIT CONTROLS



Having a Problem? (Continued)

5. Opener noise is disturbing in living quarters of home:

 If operational noise is a problem because of proximity of the opener to the living quarters, the Vibration Isolator Kit 89LM can be installed. This kit was designed to minimize vibration to the house and is easy to install.

6. The garage door opens and closes by itself:

- Be sure that all remote control push buttons are off.
- Remove the bell wire from the door control terminals and operate from the remote only. If this solves the problem, the door control is faulty (replace), or there is an intermittent short on the wire between the door control and the motor unit.
- Clear memory and re-program all remote controls.

7. The door doesn't open completely:

- Is something obstructing the door? Is it out of balance, or are the springs broken? Remove the obstruction or repair the door.
- If the door is in good working order but now doesn't open all the way, increase the up force. See Adjustment Step 2.
- If the door opens at least 5 feet, the travel limits may need to be increased. One turn equals 3" (7.5 cm) inches of travel. See Adjustment Step 1.

Repeat the safety reverse test after the adjustment is complete.

8. The door stops but doesn't close completely:

 Review the travel limits adjustment procedures on page 20.

Repeat the safety reverse test after any adjustment of door arm length, close force or down limit.

9. The door opens but won't close:

- If the opener lights blink, check the safety reversing sensor. See *Installation Step 10*.
- If the opener lights don't blink and it is a new installation, check the down force. See *Adjustment Step 2*. For an existing installation, see below.

Repeat the safety reverse test after the adjustment is complete.

10. The door reverses for no apparent reason and opener lights don't blink:

- Is something obstructing the door? Pull the emergency release handle. Operate the door manually. If it is unbalanced or binding, call a trained door systems technician.
- Clear any ice or snow from the garage floor area where the door closes.
- Review Adjustment Step 2.
- If door reverses in the fully closed position, decrease the travel limits (Adjustment Step 1).

Repeat safety reverse test after adjustments to force or travel limits. The need for occasional adjustment of the force and limit settings is normal. Weather conditions in particular can affect door travel.

11. The door reverses for no apparent reason and opener lights blink for 5 seconds after reversing:

 Check the safety reversing sensor. Remove any obstruction or align the receiving eye. See *Installation* Step 10.

12. The opener lights don't turn on:

 Replace the light bulbs (100 watts maximum). Use a standard neck garage door opener bulb if regular bulb burns out.

13. The opener lights don't turn off:

• Is the Light feature on? Turn it off.

14. The opener strains or maximum force is needed to operate door:

• The door may be out of balance or the springs may be broken. Close the door and use the emergency release handle to disconnect the trolley. Open and close the door manually. A properly balanced door will stay in any point of travel while being supported entirely by its springs. If it does not, disconnect the opener and call a trained door systems technician. Do not increase the force to operate the opener.

15. The opener motor hums briefly, then won't work:

- The garage door springs may be broken. See above.
- If the problem occurs on the first operation of the opener, door may be locked. Disable the door lock.

Repeat the safety reverse test after the adjustment is complete.

16. The opener won't operate due to power failure:

- Use the emergency release handle to disconnect the trolley. The door can be opened and closed manually. When power is restored, press the Door Control push bar and trolley will automatically reconnect (unless trolley is in lockout position.) See page 24.
- The Outside Quick Release accessory (for use on garages with no service door) disconnects the trolley from outside the garage in case of power failure.

17. The chain droops or sags:

• It is normal for the chain to droop slightly in the closed door position. Use the emergency release rope and handle to disconnect the trolley. If the chain returns to the normal height when the trolley is disengaged, and the door reverses on a 2x4 laid flat, no adjustments are needed. (See page 7.)

Smart Control Panel™ Messages

The following messages are contained within the Smart Control Panel™ and may appear during the operations of the unit:

Message

SAFETY REVERSING SENSORS CHECK ALIGNMENT, BLOCKAGE OR MISWIRING. SEE OWNER'S MANUAL.

Message

SAFETY REVERSING SENSORS MALFUNCTION. CHECK MISWIRING. SEE OWNER'S MANUAL.

Message

LEARN REMOTE CONTROL. PRESS LEARN BUTTON TO CONFIRM.

Message

LEARN MODE.
PRESS REMOTE
CONTROL BUTTON
TO PROGRAM
REMOTE.

Message

LOCK MODE.
REMOTE CONTROL
LOCKED OUT.
PRESS LOCK
BUTTON TO ENABLE
REMOTE.

Message

ENGLISH, FRANÇAIS AND ESPAÑOL.

Message

MOTION SENSING ON, MOTION SENSING OFF.

- Meaning: This message will appear if the Safety Reversing Sensors are out of alignment, if they are blocked or if the wiring is disconnected. To clear message from Door Control do the following:
 - Check to see that area is clear between the Safety Reversing Sensors.
 - Check to see that the Safety Reversing Sensors are not misaligned.
 - Realign receiving eye sensor, clean lens and secure brackets.
 - Verify door track is firmly secured to wall and does not move.
 - Check to see that the Safety Reversing Sensors' wires are connected to the motor unit.
 - If message has not cleared after the above checks, refer to message #2.
- Meaning: This message will appear if the Safety Reversing Sensors are miswired. To clear the message, do the following:
 - Inspect the safety sensor wires for a short (staple in wire), correct wiring polarity (black/white wires reversed), replace/attach as needed.
 - · Disconnect all wires from back of motor unit.
 - Remove safety reversing sensors from brackets and shorten sensor wires to 1-2 ft. (30-60 cm) from back of each sensor.
 - Reattach sending eye to motor unit using shortened wires. If sending eye indicator light glows steadily, attach the receiving eye.
 - Align sensors, if the indicator lights glow replace the wires for the sensors. If the sensor indicator lights do not light, replace the safety reversing sensors.
- Meaning: This message will appear when the Prog <LEARN> button has been pressed on the Door Control. Pressing the Prog <LEARN> button again will allow the user to program an additional remote control to the opener.
- Meaning: This message will appear when the Prog <LEARN> button has been pressed a second time on the Door Control or anytime on the opener. The opener is ready to program another remote control by simply pressing the remote control button. Once the opener has 'LEARNED' the remote control, the worklight will blink one time.
- Meaning: This message will appear when the 'LOCK' button has been pressed and held for more than one second. This feature will disable the opener from receiving remote control signals. To exit 'LOCK' mode, press and hold the button for more than one second.
- Meaning: This message will appear when the 'LANGUAGE' button has been pressed. Pressing the button will toggle to the next language.
- Meaning: This message will appear when the 'MOTION SENSING' button is pressed. The Motion Detector will toggle on or off with each press of the button.

PROGRAMMING

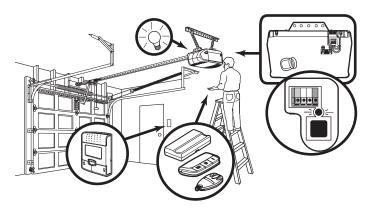
NOTICE: If this Security *P* garage door opener is operated with a non-rolling code transmitter, the technical measure in the receiver of the garage door opener, which provides security against code-theft devices, will be circumvented. The owner of the copyright in the garage door opener does not authorize the purchaser or supplier of the non-rolling code transmitter to circumvent that technical measure.

Your garage door opener has already been programmed at the factory to operate with your hand-held remote control. The door will open and close when you press the large push button.

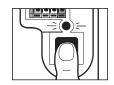
Below are instructions for programming your opener to operate with additional *Security* ** remote controls.

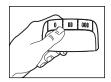
To Add or Reprogram a Hand-held Remote Control

USING THE "LEARN" BUTTON



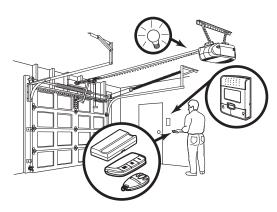
- Press and release the "LEARN" button on the motor unit. The learn indicator light will glow steadily for 30 seconds.
- 2. Within 30 seconds, press and hold the button on the hand-held remote* that you wish to operate your garage door.
- 3. Release the button when the motor unit lights blink. It has learned the code. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard.







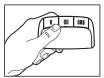
USING THE SMART CONTROL PANEL™



- 1. Press the Prog <LEARN> button on the Smart Control Panel™.
- Press the Prog <LEARN> button again to confirm LEARN Mode.
- Press the button on the hand-held remote that you wish to operate your garage door.
- When the motor unit lights blink, it has learned the code. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard.









To Erase All Codes From Motor Unit Memory

To deactivate any unwanted remote, first erase all codes:

Press and hold the "learn" button on motor unit until the learn indicator light goes out (approximately 6 seconds).

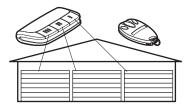


All previous codes are now erased. Reprogram each remote or keyless entry you wish to use.

*3-Button Remotes

If provided with your garage door opener, the large button is factory programmed to operate it. Additional

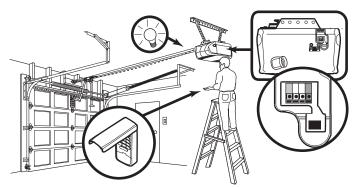
buttons on any
Security ** 3-button
remote or compact
remote can be
programmed to operate
other Security ** garage
door openers.



To Add, or Reprogram or Change a Keyless Entry PIN

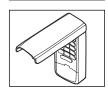
NOTE: Your new Keyless Entry must be programmed to operate your garage door opener.

USING THE "LEARN" BUTTON



- Press and release the "LEARN" button on motor unit. The learn indicator light will glow steadily for 30 seconds.
- 2. Within 30 seconds, enter a four digit personal identification number (PIN) of your choice on the keypad. Then press and hold the ENTER button.
- Release the button when the motor unit lights blink. It has learned the code. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard.







To change an existing, known PIN

If the existing PIN is known, it may be changed by one person without using a ladder.

1. Press the four buttons for the present PIN, then press and hold the # button.

The opener light will blink twice. Release the # button.

Press the new 4-digit PIN you have chosen, then press ENTER.

The motor unit lights will blink once when the PIN has been learned.

Test by pressing the new PIN, then press ENTER. The door should move.

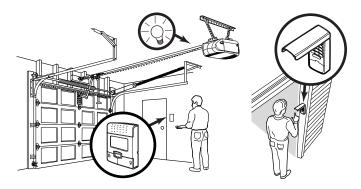
To set a temporary PIN

You may authorize access by visitors or service people with a temporary 4-digit PIN. After a programmed number of hours or number of accesses, this temporary PIN expires and will no longer open the door. It can be used to *close* the door even after it has expired. To set a temporary PIN:

- 1. Press the four buttons for your personal entry PIN (not the last temporary PIN), then press and hold the * button.
 - The opener light will blink three times. Release the button.
- Press the temporary 4-digit PIN you have chosen, then press ENTER.

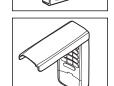
The opener light will blink four times.

USING THE SMART CONTROL PANEL™



NOTE: This method requires two people if the Keyless Entry is already mounted outside the garage.

- Press the Prog <LEARN> button on the Smart Control Panel™.
- 2. Press the Prog <LEARN> button again to confirm LEARN Mode.



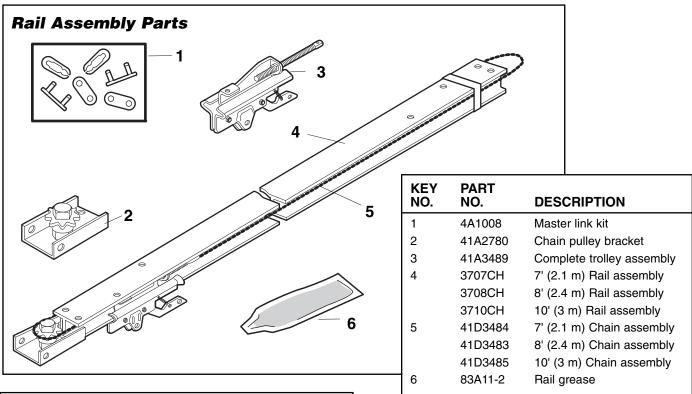
- Enter a four digit personal identification number (PIN) of your choice on the keypad. Then press ENTER.
- When the motor unit lights blink, it has learned the code. If light bulbs are not installed, two clicks will be heard.
- To set the number of *hours* this temporary PIN will work, press the number of hours (up to 255), then press *.
- 3. To set the number of *times* this temporary PIN will work, press the number of times (up to 255), then press #.

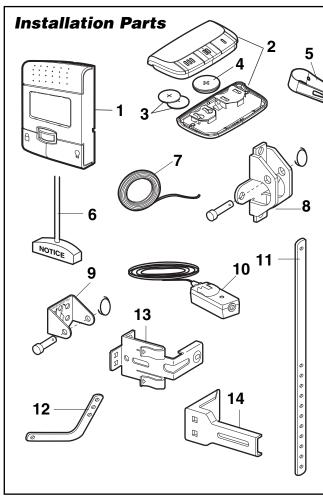
The opener light will blink once when the temporary PIN has been learned.

Test by pressing the four buttons for the temporary PIN, then press ENTER. The door should move. If the temporary PIN was set to a certain number of openings, remember that the test has used up one opening. To clear the temporary password, repeat steps 1-3, setting the number of hours or times to 0 in step 3.

One Button Close: Opener can be closed by pressing only the ENTER button if the one button close feature has been activated. This feature has been activated at the factory. To activate or deactivate this feature press and hold buttons 1 and 9 for 10 seconds. The keypad will blink twice when the one button close is active. The keypad will blink four times when one button close is deactivated.

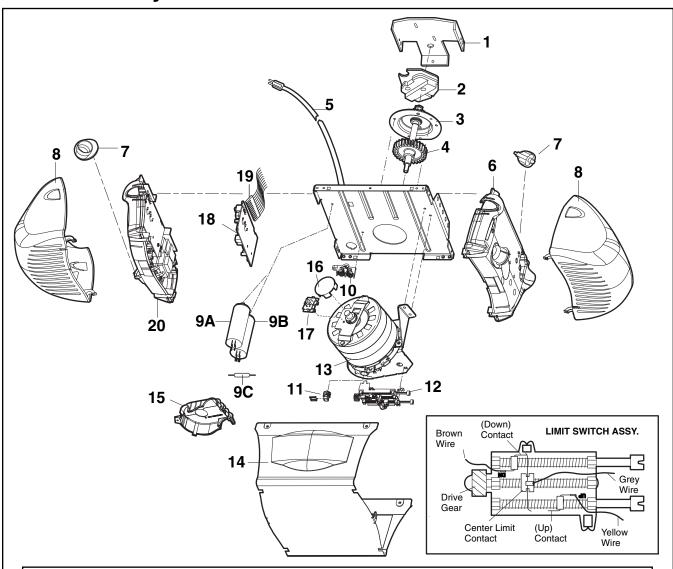
REPAIR PARTS





KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	398LMC	Smart Control Panel™
2	373PC	3-button remote control
3	10A19	3V2016 Lithium Battery: LED and opener
4	10A33	3V2450 Lithium Battery: Proximity Switch
5	29C151	Remote control visor clip
6	41A2828	Emergency release rope and handle assy.
7	41B4494-1	2-Conductor bell wire, white and white/red
8	41A5047	Door bracket with clevis pin and fastener
9	41A4353	Header bracket with clevis pin and fastener
10	41A5034	Safety sensor kit (receiving and sending eyes) with 3' (.9 m) 2-conductor bell wire
11	178B34	Straight door arm section
12	178B35	Curved door arm section
13	41A5266-1	Safety sensor brackets (2)
14	41A5281	Extension Brackets (2)
		NOT SHOWN
	41A2770-14	Installation hardware bag (includes hardware listed on page 5).
	114A3401	Owner's manual

Motor Unit Assembly Parts



KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION	KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	41C5069	Chassis support bracket assy. kit	13	41D5563-1	Universal replacement motor &
2	41A4208-2	Chain spreader			bracket assembly
3	41A5658	Gear and sprocket assembly Complete with: Spring washer, thrust washer, retaining ring,			Complete with: Motor, worm, bracket, gear case, bearing assembly, RPM sensor
		bearing plate, roll pins (2), drive	14	41A5633-13	Cover
		gear and worm gear, helical gear	15	41A5532	Gear case
		w/retainer and grease	16	41A2822-1	Interrupter cup assembly
4	41A2817	Drive/worm gear kit w/grease, roll pins (2)	17	41C4398A	RPM sensor assembly
5	41B4245-1	Line cord	18	41AC075-2	Receiver logic board assy. Complete with: Logic board, end
6	41A5484	End panels w/all labels			panel w/all labels, light socket
7	4A1344	Light socket	19	41C5657	High voltage wire harness assy.
8	108D78	Lens		41C5587	Low voltage wire harness assy.
9A	30B530	Capacitor 56uF	20	41D180-1	End panel w/all labels
9B	30B529	Capacitor 40uF			NOT SHOWN
9C	41A5637	Resistor		41A2826 41A2825	Motor shaft bearing kit Opener assembly hardware kit
10	41A3150	Terminal block w/screws		41A2025	(includes screws not designated
11	81C253	Limit switch drive & retainer			by a number in illustration)
12	41A5640	Limit switch assembly			

ACCESSORIES

1702LMC

Outside Quick Release:

Required for a garage with NO access door. Enables homeowner to open garage door manually from outside by disengaging trolley.

41A5281



Extension Brackets:

(Optional) For safety reversing sensor installation onto the wall or floor.

975LMC



Laser Park Assist:

Laser enables homeowners to precisely park vehicles in the garage.

990LMC



Surge Protector:

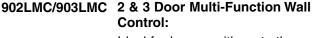
The Garage Door Opener Surge Protector is designed to protect LiftMaster garage door openers against damage from lightning and power surges.

78LMC



Multi-Function Door Control Panel:

Provides a lock feature which prevents operation of garage door opener from portable remotes and a light feature for constant light.





Ideal for homes with up to three garage doors. Combine up to three controls into one wall control panel for a neat compact appearance. Enhanced functions include Lock Feature to lock out outside radio signals while you are away from home and turn opener lights on or off from the control panel.

377LMC



Wireless Keyless Entry with Security+®:

Enables homeowner to operate garage door opener from outside by entering a password on a specially designed keyboard. Also can add a temporary password for visitors or service persons. This temporary password can be limited to a programmable number of hours or entries.

395LMC



371LMC



Remote Light Control:

Enables homeowner to turn on a lamp, television or other appliance from their car with their garage door opener remote or from anywhere in their home with an additional Liftmaster Security+® remote.

1-Button Security+® Remote Control:

Includes visor clip.

372LMC



2-Button Security + Remote Control:

Includes visor clip.

373WC



Designer Burled Walnut 3-Button Remote Control with Security+®:

Includes visor clip.

374LMC



4-Button Security +® Remote Control:

Includes visor clip.

370LMC



3-Button Mini-Remote Control with

Security+®:

With key ring and fastening strip.

373PC



3-Button Security + Remote Control:

Includes visor clip.

915LMC



Garage Door Monitor:

Security for the largest door of your home!

Tells you if your garage door is open or closed. Monitors up to 4 garage doors by adding additional sensor modules.

916LMC



Garage Door Monitor Sensor:

Additional accessory sensor for homes with multiple garage doors.

LIFTMASTER SERVICE IS ON CALL

OUR LARGE SERVICE ORGANIZATION SPANS AMERICA AND CANADA

INSTALLATION AND SERVICE INFORMATION IS AS NEAR AS YOUR TELEPHONE.
SIMPLY DIAL OUR TOLL FREE NUMBER:

1-800-528-9131

www.liftmaster.com

For professional installation, parts and service, contact your local LIFTMASTER/CHAMBERLAIN dealer. Look for him in the Yellow Pages, or call our Service number for a list of dealers in your area.

HOW TO ORDER REPAIR PARTS

Selling prices will be furnished on request or parts will be shipped at prevailing prices and you will be billed accordingly.

WHEN ORDERING REPAIR PARTS, ALWAYS GIVE THE FOLLOWING INFORMATION:

- PART NUMBER
- PART NAME
- MODEL NUMBER

ADDRESS ORDERS TO:

THE CHAMBERLAIN GROUP, INC. Technical Support Group 6020 S. Country Club Road Tucson, Arizona 85706

SERVICE INFORMATION TOLL FREE NUMBER:

1-800-528-9131

© LIFTMASTER GARAGE DOOR OPENER FIVE-YEAR LIMITED WARRANTY □ LIFETIME MOTOR LIMITED WARRANTY

The Chamberlain Group, Inc. ("Seller") warrants to the first retail purchaser of this product, for the residence in which this product is originally installed, that it is free from defect in materials and/or workmanship for a period of five years from the date of purchase and that the motor is free from defect in materials and/or workmanship for the lifetime of the product. The proper operation of this product is dependent on your compliance with the instructions regarding installation, operation, maintenance and testing. Failure to comply strictly with those instructions will void this warranty in its entirety.

If, during the limited warranty period, this product appears to contain a defect covered by this limited warranty, call 1-800-528-9131, toll free, before dismantling this product. Then send this product, pre-paid and insured, to our service center for warranty repair. You will be advised of shipping instructions when you call. Please include a brief description of the problem and a dated proof-of-purchase receipt with any product returned for warranty repair. Products returned to Seller for warranty repair, which upon receipt by Seller are confirmed to be defective and covered by this limited warranty, will be repaired or replaced (at Seller's sole option) at no cost to you and returned pre-paid. Defective parts will be repaired or replaced with new or factory-rebuilt parts at Seller's sole option.

ALL IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE FIVE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE EXCEPT THE IMPLIED WARRANTIES WITH RESPECT TO THE MOTOR, WHICH ARE LIMITED IN DURATION TO THE LIFETIME LIMITED WARRANTY PERIOD FOR THE MOTOR, AND NO IMPLIED WARRANTIES WILL EXIST OR APPLY AFTER SUCH PERIOD. Some provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER NON-DEFECT DAMAGE, DAMAGE CAUSED BY IMPROPER INSTALLATION, OPERATION OR CARE (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO ABUSE, MISUSE, FAILURE TO PROVIDE REASONABLE AND NECESSARY MAINTENANCE, UNAUTHORIZED REPAIRS OR ANY ALTERATIONS TO THIS PRODUCT), LABOR CHARGES FOR REINSTALLING A REPAIRED OR REPLACED UNIT, REPLACEMENT OF BATTERIES AND LIGHT BULBS OR UNITS INSTALLED FOR NON-RESIDENTIAL USE.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER ANY PROBLEMS WITH, OR RELATING TO, THE GARAGE DOOR OR GARAGE DOOR HARDWARE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE DOOR SPRINGS, DOOR ROLLERS, DOOR ALIGNMENT OR HINGES. ANY SERVICE CALL THAT DETERMINES THE PROBLEM HAS BEEN CAUSED BY ANY OF THESE ITEMS COULD RESULT IN A FEE TO YOU.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL SELLER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING IN CONNECTION WITH USE, OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT. IN NO EVENT SHALL SELLER'S LIABILITY FOR BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY EXCEED THE COST OF THE PRODUCT COVERED HEREBY. NO PERSON IS AUTHORIZED TO ASSUME FOR US ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE OF THIS PRODUCT.

Some provinces do not allow the exclusion or limitation of consequential, incidental or special damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from province to province.

ELITE™ SERIES

The Chamberlain Group, Inc. 845 Larch Avenue Elmhurst, Illinois 60126-1196 www.liftmaster.com

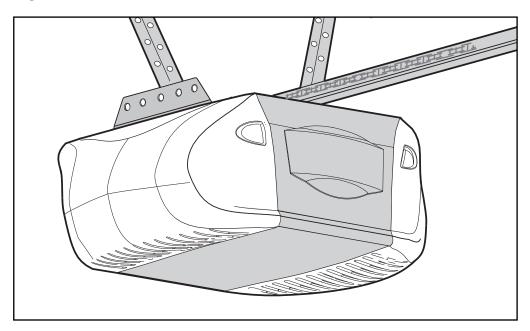


SECURITY + OUVRE-PORTE DE GARAGE

Modèle 3595C 3/4 HP

Pour résidences seulement Installer UNIQUEMENT sur des portes articulées

CET ACTIONNEUR EST DESTINÉ UNIQUEMENT À L'UTILISATION AVEC DES RAILS EN I.



Manuel d'instructions

- Lire attentivement ce manuel ainsi que les consignes de sécurité!
- Après la pose, accrocher ce manuel près de la porte de garage pour s'y reporter ultérieurement.
- La porte NE SE FERMERA PAS si le Système Protector® n'est pas branché et réglé correctement.
- Pour un bon fonctionnement en toute sécurité de cet ouvre-porte de garage, le vérifier et le régler périodiquement.
- L'étiquette du numéro de modèle est située sous le diffuseur sur le panneau gauche de votre ouvre-porte.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction 2-5
Revue des symboles de sécurité et des mots
de signalement2
Préparation de votre porte de garage3
Outils nécessaires3
Planification4
Inventaire de la boîte d'emballage5
Inventaire des fixations5
Montage 6-7
Fixation du rail au moteur6
Fixation de l'écarteur de chaîne6
Fixation du support de châssis6
Tension de la chaîne7
Pose 7-19
Instructions pour une pose en toute sécurité7
Déterminer l'emplacement du support de linteau8
Pose du support de linteau9
Fixation du rail en T sur le support de linteau10
Positionnement de l'ouvre-porte10
Accrochage de l'ouvre-porte11
Pose de la commande de porte12
Pose des l'ampoule13
Pose de la corde et de la poignée de
déclenchement d'urgence
Exigences électriques
Pose du Système Protector®
Fixation du support de la porte
Fixation de la biellette de la porte au chariot19
Réglages 20-22
Réglage des courses20
Réglage de la force21
Contrôle du système d'inversion de sécurité22
Essai du Système Protector®22

Fonctionnement	23-28
Instructions de fonctionnement en toute sécurité	23
Utilisation de votre ouvre-porte de garage	23
Utilisation de la commande de porte à montage mural.	24
Utilisation de la telecommande	25
Dépannage	25
Les Piles de Télécommande	25
Ouverture manuelle de la porte	26
Entretien de votre ouvre-porte de garage	26
Défauts de fonctionnement	26-27
Messages de la Smart Control Panel™	28
Programmation	29-30
Pour ajouter ou reprogrammer une télécommande à main	29
Pour effacer tous les codes	29
Télécommandes à trois boutons	28
Pour ajouter, reprogrammer ou modifier un NIP d'entrée sans clé	29
Pièces de réparation	29-30
Pièces d'assemblage du rail	29
Pièces pour la pose	29
Pièces d'assemblage du moteur	30
Accessoires	33
Pièces de réparation et service	34
Garantie	34

INTRODUCTION

Revue des symboles de sécurité et des mots de signalement

Cet ouvre-porte de garage a été conçu et testé dans le but d'offrir un service sûr à condition qu'il soit installé, utilisé, entretenu et testé en stricte conformité avec les instructions et les avertissements contenus dans le présent manuel.



Mécanique

AVERTISSEMENT

Électrique

ATTENTION

Lorsque vous verrez ces symboles de sécurité et ces mots de signalement sur les pages suivantes, ils vous aviseront de la possibilité de *blessures graves ou de mort* si vous ne vous conformez pas aux avertissements qui les accompagnent. Le danger peut provenir de source mécanique ou d'un choc électrique. Lisez attentivement les avertissements.

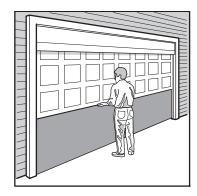
Lorsque vous verrez ce mot de signalement sur les pages suivantes, il vous avisera de la possibilité de dommages à votre porte de garage ou ouvre-porte de garage, ou les deux, si vous ne vous conformez pas aux énoncés de mise en garde qui l'accompagnent. Lisez-les attentivement.

Préparation de votre porte de garage

Avant de commencer :

- Désactiver les serrures.
- Retirer toute corde raccordée à la porte de garage.
- Réaliser le test suivant pour s'assurer que la porte de garage est équilibrée et qu'elle ne force pas :
 - Soulever la porte à moitié, comme illustré, puis la relâcher.
 Si elle est équilibrée, elle devrait rester en place, entièrement supportée par ses ressorts.
 - 2. Faire monter et descendre la porte pour s'assurer qu'elle ne force pas.

Si votre porte force ou est déséquilibrée, appeler un technicien formé en systèmes de porte.



Porte articulée

A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES OU LA MORT :

- TOUJOURS appeler un technicien formé en systèmes de porte si la porte de garage force ou est déséquilibrée. Une porte de garage déséquilibrée peut ne pas remonter au besoin.
- Ne JAMAIS tenter de desserrer, déplacer ou régler la porte de garage ainsi que les ressorts, câbles, poulies, supports de porte ou leurs ferrures de montage, lesquels sont tous sous une tension EXTRÊME.
- Désactiver TOUTES les serrures et retirer TOUTES les cordes raccordées à la porte de garage AVANT de poser et d'utiliser l'ouvre-porte de garage afin d'éviter un emmêlement.

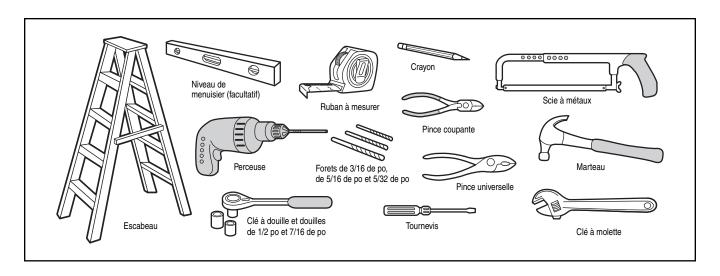
ATTENTION

Pour prévenir les dommages à la porte de garage et à l'ouvre-porte :

- TOUJOURS désactiver les serrures AVANT de poser et d'utiliser l'ouvre-porte.
- Faire fonctionner l'ouvre-porte de garage UNIQUEMENT à une tension de 120 V, 60 Hz pour éviter les défauts de fonctionnement et les dommages.

Outils nécessaires

Lors de l'assemblage, de la pose et du réglage de l'ouvre-porte, les instructions feront appel aux outils à main illustrés ci-après.



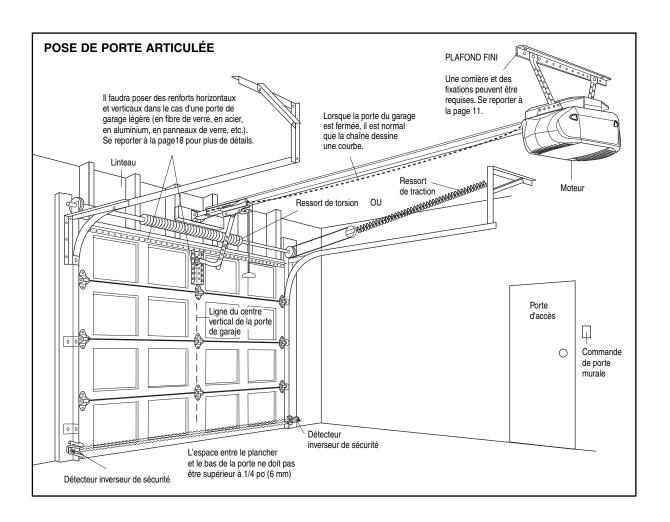
Planification

Identifier le type et la hauteur de votre porte de garage. Examiner la région du garage pour noter si l'une des conditions ci-après s'applique à votre installation. Des matériaux supplémentaires peuvent être nécessaires. Il vous sera peut-être utile de vous reporter à cette page et aux illustrations qui l'accompagnent en procédant à la pose de l'ouvre-porte.

A AVERTISSEMENT

Sans système d'inversion de sécurité en bon état de marche, des personnes (particulièrement les petits enfants) pourraient être GRIÈVEMENT BLESSÉES ou TUÉES par une porte de garage qui se ferme

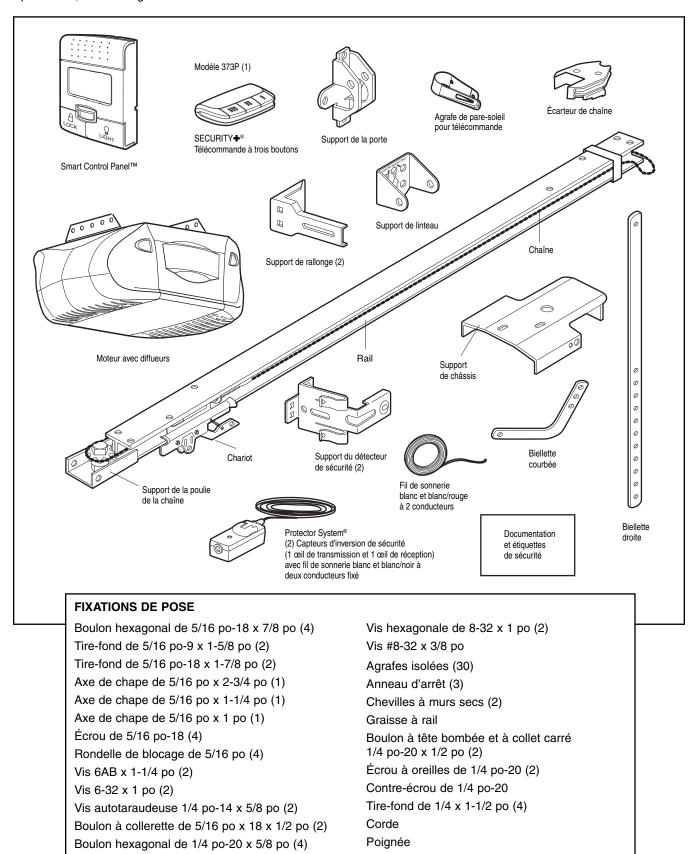
- L'espace entre le bas de la porte et le plancher NE DOIT PAS dépasser 1/4 po (6 mm), sinon le système d'inversion de sécurité pourrait ne pas fonctionner adéquatement.
- Il FAUT réparer le plancher ou la porte de garage pour éliminer l'espace.



Inventaire de la boîte d'emballage

Votre ouvre-porte de garage est emballé dans deux boîtes qui contiennent le moteur et toutes les pièces illustrées ci-après. Les accessoires dépendront du modèle acheté. S'il manque quoi que ce soit, vérifier soigneusement le matériel

d'emballage. Les pièces peuvent être coincées dans la mousse. Les ferrures de montage sont également indiquées ci-après.



MONTAGE - 1º OPÉRATION

Fixation du rail au moteur

Pour éviter les difficultés pendant la pose, ne faire fonctionner l'ouvre-porte de garage que lorsque cela est expressément indiqué.

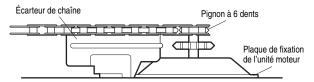
- Retirer le boulon et le contre-écrou du dessus du moteur.
- Placer le rail sur le boulon monté sur l'unité du moteur et aligner le trou noir avec le trou au sommet de l'unité.
- Attacher le rail à l'aide du boulon à rondelle et du contre-écrou qui avaient été retirés auparavant. Serrer bien. Il faut se rappeler d'utiliser uniquement ces boulons et cette visserie! Tout autre boulon/visserie endommagera sérieusement l'ouvre-porte.

MONTAGE - 2° OPÉRATION Fixation de l'écarteur de chaîne

- Poser l'écarteur sur le moteur à l'aide de deux vis (Figure 2).
- Guider la chaîne autour du sillon sélectionné de l'écarteur de chaîne, de façon à engager soit le pignon à 8 dents, soit le pignon à 6 dents (Figure 3).

REMARQUE: Le pignon à 6 dents est destiné aux portes de remises alors que celui à 8 dents est pour les portes standard.

Figure 3



MONTAGE - 3° OPÉRATION Fixation du support de châssis

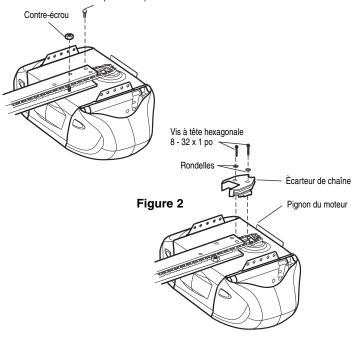
- Placer le support de rail sur l'unité.
- Fixer le support au rail à l'aide des boulons hexagonaux de 1/4 po-20 x 5/8 po et des rondelles de blocage.
- Fixer le support à l'ouvre-porte en insérant une vis de 5/16 po-18 x 1/2 po munie d'une rondelle au travers d'un trou dans chaque collet latéral et un trou correspondant dans le support. Compléter le raccord en insérant la vis #8-32 x 1 po dans le collet postérieur et le trou du support de rail (Figure 4).

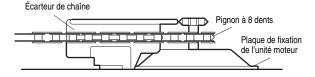
Passer à la 4º opération.

ATTENTION

Afin d'éviter d'endommager SÉRIEUSEMENT l'ouvre-porte de garage, utiliser UNIQUEMENT les boulons et les fixations montés sur le dessus de l'ouvre-porte.

Figure 1 Boulon à rondelle de blocage de 5/16 po-18 x 1/2 po





A AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES aux doigts par suite du mouvement de l'ouvre-porte :

- TOUJOURS garder la main à l'écart du pignon lorsque l'ouvre-porte fonctionne.
- Fixer solidement le carter du pignon AVANT de faire fonctionner l'ouvre-porte.

Figure 4

Boulons hexagonaux de 1/4 po-20 x 5/8 po à rondelles de blocage #8-32 x 3/8 po Boulon à rondelle de blocage de 5/16 po-18 x 1/2 pc Boulon à rondelle de blocage de 5/16 po-18 x 1/2 po Support de châssis Collet postérieur Collet latéral de l'ouvre-porte

MONTAGE - 4° OPÉRATION

Tension de la chaîne

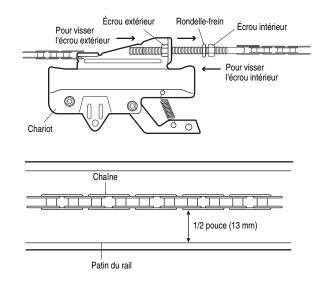
- Dévisser l'écrou intérieur de la tige filetée du chariot et éloigner la rondelle.
- Pour tendre la chaîne, tourner l'écrou extérieur dans le sens illustré. Alors que l'on tourne l'écrou, empêcher la chaîne de vriller.
- Lorsque la chaîne est à environ 1/2 pouce (13 mm) au-dessus du patin du rail en son point médian, resserrer l'écrou intérieur pour fixer le réglage.

Le pignon peut faire du bruit si la chaîne est trop détendue.

Lorsque la pose est terminée, la chaîne peut pendre lorsque la porte est fermée. Ceci est tout à fait normal. Si la chaîne revient à la position illustrée lorsque la porte est ouverte, ne pas retendre la chaîne.

REMARQUE : Pour toutes les mises au point ultérieures, TOUJOURS tirer la poignée de déclenchement d'urgence avant d'ajuster la chaîne.

Le montage de l'ouvre-porte de garage est maintenant terminé. Lire les avertissements suivants avant de procéder à la section sur la pose.



POSE

IMPORTANTES INSTRUCTIONS CONCERNANT LA POSE

A AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de BLESSURES GRAVES ou MORTELLES :

- 1. LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE POSE.
- Poser l'ouvre-porte de garage uniquement sur une porte de garage bien équilibrée et lubrifiée. Une porte mal équilibrée peut ne pas remonter au besoin et pourrait provoquer des BLESSURES GRAVES ou la MORT.
- Toutes les réparations aux câbles, ensembles de ressort et autres ferrures de montage DOIVENT être confiées à un technicien formé en systèmes de porte AVANT de poser l'ouvre-porte.
- Désactiver toutes les serrures et retirer toutes les cordes raccordées à la porte de garage AVANT de poser l'ouvre-porte afin d'éviter un emmêlement.
- Poser l'ouvre-porte de garage à au moins 7 pieds (2,13 m) au-dessus du sol.
- Monter la poignée de déclenchement d'urgence à 6 pieds (1,83 m) au-dessus du sol.
- 7. Ne JAMAIS raccorder l'ouvre-porte de garage à une source de courant avant d'avoir reçu l'instruction de le faire.

- 8. Ne JAMAIS porter de montres, bagues ou vêtements amples durant la pose ou l'entretien de l'ouvre-porte. Ils pourraient être happés par la porte de garage ou les mécanismes de l'ouvre-porte.
- 9. Poser la commande de porte murale :
 - en vue de la porte de garage
 - hors de la portée des enfants à une hauteur minimum de 5 pieds (1,5 m)
 - à l'écart de toutes les pièces mobiles de la porte.
- 10. Placer l'étiquette d'avertissement de prise au piège sur le mur à côté de la commande de la porte de garage.
- 11. Placer l'étiquette d'essai d'inversion de sécurité/ouverture manuelle bien en vue à l'intérieur de la porte de garage.
- 12. Au terme de la pose, faire l'essai du système d'inversion de sécurité. La porte DOIT remonter au contact d'une objet d'une hauteur de 1-1/2 po (3,8 cm) (ou un 2 x 4 posé à plat) sur le sol.

POSE - 1^{re} OPÉRATION

Déterminer l'emplacement du support de linteau

A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT :

- Le support de linteau DOIT être fixé DE MANIÈRE RIGIDE à la solive sur le linteau ou le plafond, sinon la porte de garage pourrait ne pas remonter au besoin. NE PAS poser le support de linteau sur des plaques de placoplâtre.
- On DOIT utiliser des ancrages de béton pour le montage du support de linteau ou d'un 2 x 4 dans la maconnerie.
- Ne JAMAIS tenter de desserrer, déplacer ou régler la porte de garage ainsi que les ressorts, câbles, poulies, supports de porte ou leurs ferrures de montage, lesquels sont tous sous une tension EXTRÊME
- TOUJOURS appeler un technicien formé en systèmes de porte si la porte de garage force ou est déséquilibrée. Une porte de garage déséquilibrée peut ne pas remonter au besoin.

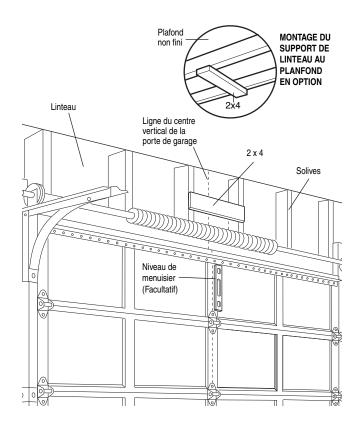
POUR PORTES ARTICULÉES UNIQUEMENT

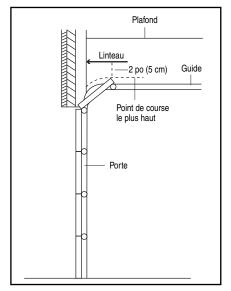
- Fermer la porte et marquer l'axe vertical intérieur de la porte du garage.
- 2. Prolonger cet axe sur le linteau au-dessus de la porte.

Ne pas oublier que l'on peut fixer le support du linteau à moins de 4 pieds (1,22 m) à droite ou à gauche de l'axe de la porte seulement si un ressort de torsion ou une plaque d'appui centrale gêne; ce support peut également être fixé au plafond (se reporter à la page 9) si le dégagement n'est pas suffisant. (Il peut être monté à l'envers sur un mur, au besoin, pour gagner environ 1/2 po (1 cm).)

Si l'on doit poser le support de linteau sur un 2×4 (au mur ou au plafond), utiliser des tire-fond (non fournis) pour s'assurer que le 2×4 est bien retenu sur les solives, comme illustré sur cette page et à la page 9.

3. Ouvrir la porte à son point de course le plus haut, tel qu'illustré. Tracer une ligne horizontale d'intersection sur le linteau à 2 pouces (5 cm) au-dessus du point le plus haut. Cette hauteur permettra d'obtenir un dégagement suffisant pour le passage de la partie supérieure de la porte.





Porte articulée avec guide courbé

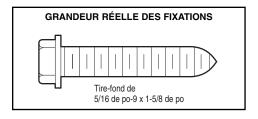
POSE - 2º OPÉRATION

Pose du support de linteau

Le support de linteau peut être fixé soit sur le mur, au-dessus de la porte, soit au plafond. Suivre les instructions qui répondent le mieux aux besoins particuliers. Ne pas poser le support de linteau sur des panneaux de placoplâtre. Utiliser des ancrages de béton (non fournis) pour la pose dans la maçonnerie.

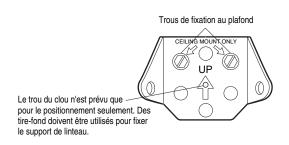
POSE DU SUPPORT DE LINTEAU AU MUR

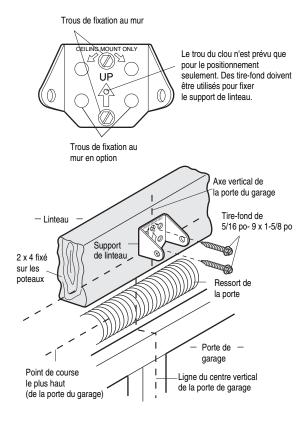
- Centrer le support par rapport à l'axe vertical, la partie inférieure du support étant alignée avec la ligne horizontale, comme illustré (la flèche du support doit être orientée vers le plafond).
- Marquer la série verticale des trous de support (ne pas utiliser les trous prévus pour le montage au plafond). Percer des avant-trous de 3/16 pouce et fixer fermement le support sur une solive avec les fixations fournies.

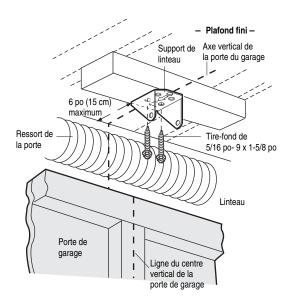


POSE DU SUPPORT DE LINTEAU AU PLAFOND

- Prolonger l'axe vertical sur le plafond, comme illustré.
- Centrer le support sur l'axe vertical à 6 pouces (15 mm) au maximum du mur. S'assurer que la flèche est orientée vers le mur. Le support peut être encastré dans le plafond si le dégagement n'est pas suffisant.
- Marquer les trous latéraux. Percer des avant-trous de 3/16 po et fixer fermement le support sur une solive du plafond à l'aide des fixations fournies.



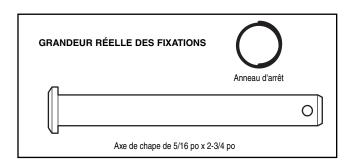


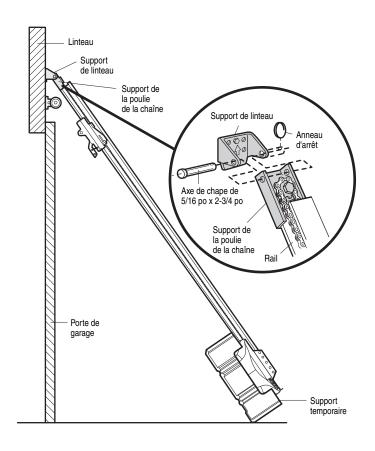


POSE - 3° OPÉRATION

Fixation du rail sur le support de linteau

- Positionner l'ouvre-porte de garage sur le plancher, juste sous le support de linteau. Utiliser une des boîtes d'emballage pour le protéger. REMARQUE: Si le ressort de la porte gêne, il faudra demander de l'aide. Demander à une personne de bien retenir l'ouvre-porte sur un support temporaire de façon que le rail ne touche pas le ressort.
- Positionner le support du rail contre le support de linteau.
- Aligner les trous des supports et les raccorder avec un axe de chape, comme il est illustré.
- Introduire un anneau d'arrêt pour immobiliser.





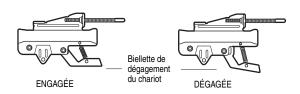
POSE – 4° OPÉRATION

Positionnement de l'ouvre-porte

POUR PORTES ARTICULÉES UNIQUEMENT

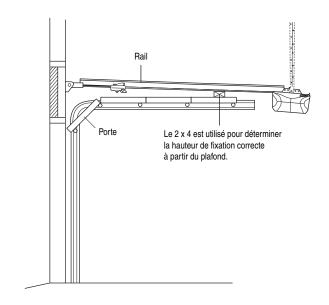
Un 2 x 4 posé à plat convient très bien pour obtenir l'espace qu'il faut entre la porte et le rail.

- Lever l'ouvre-porte et le faire reposer sur un escabeau. Si l'escabeau n'est pas assez haut, demander de l'aide.
- Ouvrir complètement la porte et mettre un 2 x 4 à plat sur sa partie supérieure, sous le rail.
- Si le panneau ou la section du dessus vient en contact avec le chariot lorsqu'on lève la porte, tirer sur la biellette de dégagement du chariot pour dégager le chariot intérieur du chariot extérieur. Faire glisser le chariot extérieur vers le moteur. Il ne sera pas nécessaire de réassembler le chariot avant la fin de l'opération 12.



ATTENTION

Pour prévenir les dommages à la porte de garage, faire reposer le rail de l'ouvre-porte de garage sur un 2 x 4 placé sur la section supérieure de la porte.

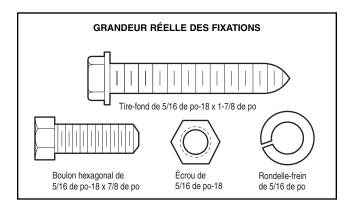


POSE – 5° OPÉRATION *Accrochage de l'ouvre-porte*

Les illustrations représentent trois poses types. La pose peut toutefois être différente. Les supports de suspension doivent être inclinés (Figure 1) pour assurer un support rigide. Dans le cas d'un plafond fini (Figure 2 et Figure 3), fixer une cornière aux solives du plafond avant de poser l'ouvre-porte. La cornière et les fixations ne sont pas fournies.

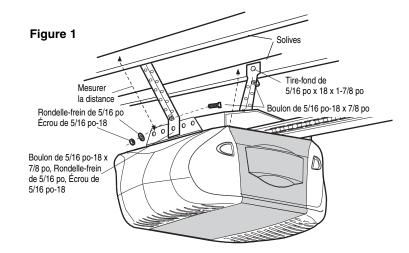
- Mesurer, de chaque côté de l'ouvre-porte, la distance entre l'ouvre-porte et les solives.
- Couper les deux supports de suspension à la longueur requise.
- 3. Percer des avant-trous de 3/16 pouce dans les solives.
- 4. Fixer une extrémité de chaque support de suspension sur une solive avec des tire-fond de 5/16 po-18 x 1-7/8 po.
- Fixer l'ouvre-porte aux supports de suspension à l'aide de boulons hexagonaux de 5/16 po-18 x 7/8 po, de rondellesfrein et d'écrous.
- S'assurer que le rail est centré au-dessus de la porte (ou dans le prolongement du support de linteau si le support n'est pas centré au-dessus de la porte).
- 7. Retirer le 2 x 4. Faire fonctionner la porte manuellement. Si la porte frappe le rail, lever le support de linteau.
- Graisser le dessus et le dessous de la surface du rail où glisse le chariot à l'aide de graisse à rail.

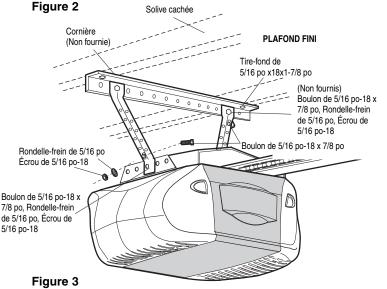
REMARQUE: NE PAS mettre l'ouvre-porte sous tension à ce stade.

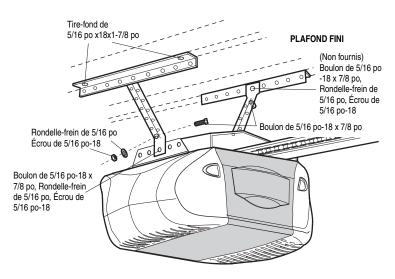


A AVERTISSEMENT

Pour éviter d'éventuelles BLESSURES GRAVES par suite de la chute d'un ouvre-porte de garage, fixer l'ouvre-porte SOLIDEMENT aux solives du garage. On DOIT utiliser des ancrages de béton si les supports sont posés dans la maçonnerie.







POSE - 6° OPÉRATION

Pose de la commande de porte

Poser la commande murale dans un endroit où on pourra la voir de la porte, à au moins 5 pieds (1,5 m) du sol, là où les enfants ne pourront pas l'atteindre et loin de toutes les pièces mobiles et fixations de la porte. Si les murs sont des murs secs, percer des trous de 5/32 de pouce et utiliser les chevilles fournies. Pour des installations pré-câblées (pour une nouvelle maison, par exemple), la commande murale peut être fixée à une boîte électrique simple standard (Figure 1).

ATTENTION : L'exposition continue de la commande de porte à des températures inférieures à – 30 °C (– 22 °F) risque d'endommager l'écran ACL.

REMARQUE: La température de fonctionnement de la commande de porte est comprise entre – 20 °C (– 4 °F) et + 50 °C (+ 122 °F). La vitesse de défilement de la commande de porte est plus lente à basse température mais la commande de porte reste entièrement opérationnelle.

REMARQUE IMPORTANTE: Seul le 398LMC peut être connecté à chaque ouvre-porte de garage. Si des commandes murales supplémentaires sont souhaitées pour l'utilisation du même ouvre-porte de garage, il est recommandé d'employer la commande murale sans fil 378LMC comme commande de porte secondaire.

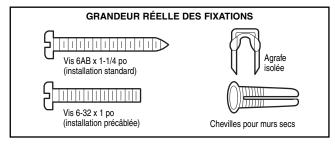
- Dénuder 7/16 po (11 mm) d'isolation d'une extrémité du fil de sonnerie et le raccorder aux deux bornes filetées qui se trouvent à l'arrière de la commande murale : le fil blanc à W (2); et le fil blanc/rouge à R (1) (Figure 2).
- 2. Retirer le couvercle blanc en soulevant doucement à la fente dans la partie supérieure du couvercle à l'aide d'un petit tournevis à tête plate. Fixer à l'aide de vis autotaraudeuses 6AB x 1-1/4 po (pose dans des murs secs) ou de vis à métaux 6-32 x 1 po (dans la boîte simple) comme suit :
 - Fixer la vis inférieure en la laissant dépasser de 1/8 po (3 mm) au-dessus de la surface.
 - Placer le bas de la commande sur la tête de la vis et glisser vers le bas. Ajuster la vis pour une pose solide.
 - Percer et visser la vis supérieure en évitant de fendre le boîtier en plastique. Ne PAS trop serrer.
 - Insérer les languettes supérieures et enclencher le couvercle.
- 3. (Installation standard SEULEMENT) Faire monter le fil de sonnerie le long du mur et du plafond jusqu'au moteur. Utiliser des agrafes isolées pour fixer le fil à plusieurs endroits. Ne PAS percer le fil avec une agrafe, ce qui créerait un court-circuit ou un circuit ouvert.
- 4. Dénuder 7/16 po (11 mm) d'isolation de l'extrémité du fil de sonnerie. Raccorder le fil de sonnerie aux bornes à raccordement rapide comme suit : le fil blanc à blanc et le fil blanc/rouge à rouge (Figure 2).

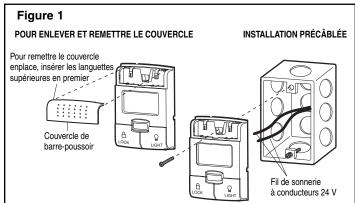
REMARQUE: En cas de difficulté quelconque à actionner les boutons, desserrer la vis de montage supérieure. Ne PAS brancher et faire fonctionner l'ouvre-porte pour le moment. Le chariot se déplacera jusqu'à la position complètement ouverte mais ne reviendra pas à la position fermée avant que le faisceau détecteur soit branché et correctement aligné.

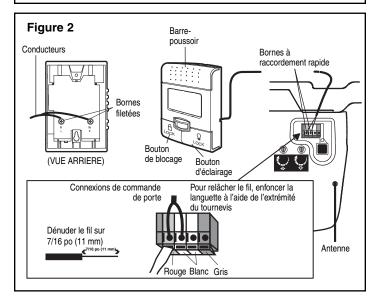
A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT par suite d'électrocution :

- S'assurer que le courant est coupé AVANT de poser la commande de porte.
- Raccorder UNIQUEMENT à des fils basse tension 24 V. Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT par suite d'une porte de garage qui se ferme :
- Poser la commande de porte en vue de la porte de garage, hors de la portée des enfants à une hauteur minimum de 5 pieds (1,5 m), et à l'écart de toutes les pièces mobiles de la porte.
- Ne JAMAIS laisser des enfants faire fonctionner les boutons-poussoirs de la commande de porte ou les émetteurs de la télécommande, ni jouer avec ceux-ci.
- Actionner la porte UNIQUEMENT lorsqu'on la voit clairement, qu'elle est bien réglée et que rien ne gêne la course de la porte.
- TOUJOURS garder la porte de garage en vue jusqu'à ce qu'elle soit complètement fermée. Ne JAMAIS laisser personne croiser le chemin d'une porte de garage qui se ferme.







POSE - 7° OPÉRATION

Pose des l'ampoule

- Appuyer sur les languettes de dégagement des deux côtés du diffuseur. Faire pivoter le diffuseur délicatement vers l'arrière et le bas jusqu'à ce que la charnière du diffuseur soit complètement ouverte. Ne pas retirer le diffuseur.
- Installer un 100 watt ampoule léger maximum dans chaque douille. La taille légère d'ampoule doit être A19, cou standard, seulement. Les lumières s'allumeront et resteront allumées pendant environ 4-1/2 minutes aussitôt que le courant sera établi. Les lumières s'éteindront ensuite.
- Inverser la procédure pour fermer le diffuseur.
- Pour remplacement, utilisez les lampes électriques standard A19 pour ouvre-porte de garage.

REMARQUE: Utiliser uniquement une ampoule standard. L'utilisation d'une ampoule à col court ou d'une ampoule spécialisée peut causer une surchauffe du panneau d'extrémité ou de la douille.

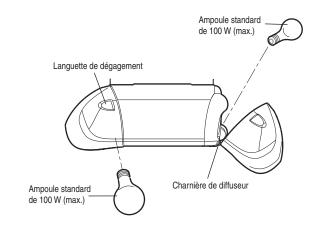
ATTENTION

Pour éviter toute SURCHAUFFE éventuelle du panneau d'éclairage,

- NE PAS utiliser d'ampoules à col court ou de forme spéciale.
- NE PAS utiliser d'ampoules halogène. Utiliser UNIQUEMENT des ampoules incandescentes.

Pour empêcher des dommages à l'ouvre-boîte :

- NE PAS utiliser d'ampoule plus grandes que 100W.
- SEULEMENT utiliser A19 ampoules de taille.



POSE - 8° OPÉRATION

Pose de la corde et de la poignée de déclenchement d'urgence

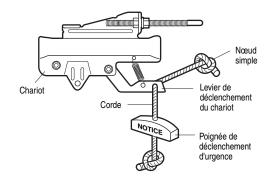
- Faire passer une extrémité de la corde dans le trou supérieur de la poignée rouge de façon que le mot
 - « NOTICE » puisse être lu à l'endroit. Fixer à l'aide d'un nœud simple à au moins 1 po (2,5 cm) de l'extrémité de la corde, pour empêcher le glissement.
- Passer l'autre extrémité de la corde dans le trou du levier de déclenchement du chariot extérieur.
- Ajuster la longueur de la corde de façon que la poignée soit à environ 6 pieds (1,83 m) du sol. S'assurer que la corde et la poignée ne risquent pas de toucher au capot d'aucun véhicule pour éviter qu'elle s'emmêle. Fixer la corde à l'aide d'un nœud simple.

REMARQUE: Si la corde doit être coupée, brûler légèrement l'extrémité coupée pour empêcher qu'elle ne s'effiloche.

A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou la MORT par suite de la chute d'une porte de garage :

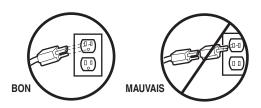
- Si possible, utiliser la poignée de déclenchement d'urgence pour dégager le chariot UNIQUEMENT lorsque la porte de garage est FERMÉE. Des ressorts faibles ou brisés ou une porte déséquilibrée peuvent causer la chute rapide et/ou imprévue d'une porte ouverte.
- Ne JAMAIS utiliser la poignée de déclenchement d'urgence à moins que l'entrée de garage ne soit dégagée (absence de personnes et d'obstacle).
- Ne JAMAIS utiliser la poignée pour ouvrir ou fermer la porte. Il y a risque de chute si le nœud de la corde se défait.



POSE – 9° OPÉRATION Exigences électriques

Pour éviter les difficultés pendant la pose, ne pas faire fonctionner l'ouvre-porte pour le moment.

Afin de minimiser les risques de chocs électriques, le cordon d'alimentation de l'ouvre-porte de garage comporte une fiche à trois broches, dont une de mise à la terre. Cette fiche ne peut être branchée que dans une prise de courant mise à la terre. Si la fiche ne peut pas être branchée dans la prise de courant qui existe, s'adresser à un électricien qualifié pour faire poser une prise de courant adéquate.



Si les codes municipaux exigent une installation électrique permanente, procéder comme suit.

Pour procéder à un branchement permanent par le trou de 7/8 po pratiqué au-dessus du moteur :

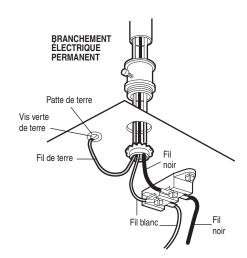
- Retirer les vis du couvercle du moteur et mettre le couvercle de côté.
- Débrancher le cordon à 3 fils.
- Brancher le fil noir (courant secteur) sur la vis de la borne en laiton; le fil blanc (neutre) sur la vis de la borne en argent, puis le fil de terre sur la vis verte de terre. L'ouvre-porte doit obligatoirement être mis à la terre.
- Reposer le couvercle.

Pour éviter les difficultés pendant la pose, ne pas faire fonctionner l'ouvre-porte pour le moment.

A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou la MORT par suite d'électrocution ou d'un incendie :

- S'assurer que l'ouvre-porte est hors tension et couper le courant au circuit AVANT de retirer le couvercle pour procéder à un branchement permanent.
- La pose et le câblage de la porte de garage DOIVENT être conformes à tous les codes électriques et de construction locaux.
- Ne JAMAIS utiliser de cordon de rallonge ou d'adaptateur bifilaire ni modifier la fiche de quelque manière que ce SOIT pour l'insérer dans la prise. S'assurer que l'ouvre-porte est mis à la terre.



POSE – 10° OPÉRATION Pose du Système Protector®

Les détecteurs inverseurs de sécurité doivent être bien branchés et bien alignés avant que l'ouvre-porte de garage puisse fermer la porte.

INFORMATIONS IMPORTANTES AU SUJET DU DÉTECTEUR INVERSEUR DE SÉCURITÉ

Lorsqu'il est bien raccordé et aligné, le détecteur détecte un obstacle dans le parcours de son faisceau électronique. La cellule émettrice (avec un témoin lumineux ambre) transmet un faisceau de lumière invisible à la cellule réceptrice (avec un témoin lumineux vert). Si un obstacle brise le faisceau de lumière pendant que la porte se ferme, la porte s'arrêtera et remontera jusqu'à la position entièrement ouverte, et les lumières de l'ouvre-porte clignoteront 10 fois.

Les unités doivent être posées à l'intérieur du garage de manière à ce que la cellule émettrice et la cellule réceptrice se fassent face l'une l'autre de part et d'autre de la porte, à pas plus de 6 po (15 cm) au-dessus du sol. L'une ou l'autre peut être posée à gauche ou à droite de la porte pourvu que le soleil n'éclaire jamais directement la cellule réceptrice.

Les supports de montage sont conçus en vue de leur fixation par pince sur le guide des portes de garage articulées sans fixations supplémentaires.

A AVERTISSEMENT

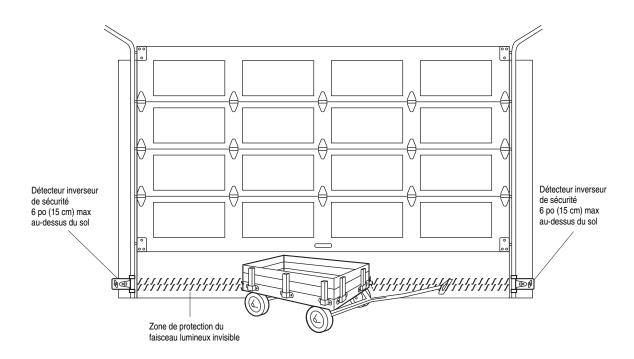
S'assurer que l'ouvre-porte de garage est hors tension AVANT de poser le détecteur inverseur de sécurité.

Pour prévenir des BLESSURES GRAVES ou la MORT par suite d'une porte de garage qui se ferme :

- Raccorder et aligner correctement le détecteur inverseur de sécurité.
 Ce dispositif de sécurité requis NE DOIT PAS être désactivé.
- Poser le détecteur inverseur de sécurité de manière à ce que le faisceau NE SOIT PAS À UNE HAUTEUR de plus de 6 po (15 cm) au-dessus du plancher du garage.

Si les unités doivent être montées sur le mur, les supports doivent être fixés fermement à une surface solide telle que la charpente du mur. On peut se procurer des supports de rallonge (se reporter à la section Accessoires), au besoin. Si la pose se fait dans une construction en maçonnerie, ajouter un morceau de bois à chaque endroit pour éviter de percer des trous supplémentaires dans la maçonnerie si un repositionnement est nécessaire.

Il ne doit y avoir aucun obstacle sur le parcours du faisceau de lumière invisible. Aucune partie de la porte de garage (ni les guides, les ressorts, les charnières, les rouleaux ou autres fixations de la porte) ne doit interrompre le faisceau pendant que la porte se ferme.



Faisant face à la porte depuis l'intérieur du garage

POSE DES SUPPORTS

S'assurer que l'ouvre-porte est hors tension.

Poser et aligner les supports de manière à ce que les détecteurs se fassent face l'un l'autre de part et d'autre de la porte du garage, le faisceau n'étant pas à une hauteur de plus de 6 po (15 cm) au-dessus du sol. Ils peuvent être posés de trois façons, comme suit :

Pose aux guides de la porte de garage (mode préféré) :

 Faire glisser les bras courbés par-dessus le bord arrondi de chaque guide de porte, les bras courbés étant dirigés vers la porte. Enclencher en place contre le côté du guide. Il doit reposer à plat, avec le rebord embrassant le bord arrière du guide, comme illustré à la Figure 1.

Si votre guide de porte ne supporte pas solidement le support, une pose murale est recommandée.

Pose murale :

- Placer le support contre le mur, les bras courbés étant dirigés vers la porte. S'assurer qu'il y a un dégagement suffisant et qu'aucun obstacle n'est dans le parcours du faisceau du détecteur.
- Si une profondeur supplémentaire est nécessaire, on peut employer un support de rallonge ou des blocs de bois.
- Utiliser les trous de montage de support comme gabarits pour positionner et percer deux avant-trous de 3/16 po de diamètre sur le mur de chaque côté de la porte, à une hauteur maximale de 6 po (15 cm) du sol.
- Fixer les supports au mur à l'aide de tire-fond (non fournis).
- Si des supports de rallonge ou des blocs de bois sont employés, ajuster les ensembles droit et gauche à la même distance vers l'extérieur depuis la surface de montage.
 S'assurer qu'il n'y a aucune obstacle de ferrure de porte.

Pose au sol :

- Utiliser des blocs de bois ou des supports de rallonge pour élever les supports de détecteur de manière à ce que les diffuseurs ne soient pas à plus de 6 po (15 cm) au-dessus du sol
- Mesurer soigneusement et placer les ensembles droit et gauche à la même distance vers l'extérieur depuis le mur.
 S'assurer qu'il n'y a aucune obstruction de ferrure de porte.
- Fixer au sol à l'aide des ancrages de béton, comme illustré.

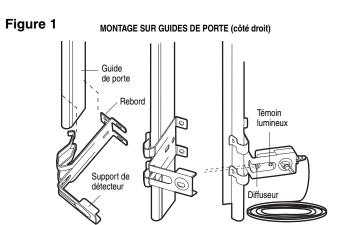
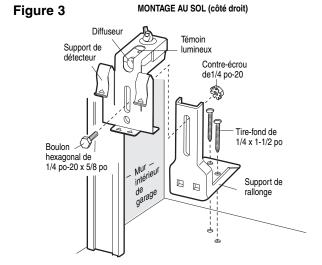
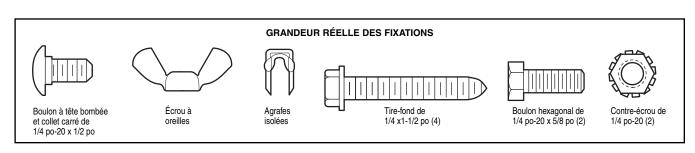


Figure 2 MONTAGE MURAL (côté droit) intérieul Support de ďΨ garage rallonge Tire-fond de 1/4x1-1/2 po Ц Contre-écrou de1/4 po-20 Support de Témoin Boulon 5 lumineux Diffuseur hexagonal de 1/4 po-20 x 5/8 po





MONTAGE ET CÂBLAGE DES DÉTECTEURS INVERSEURS DU SECURITIÉ

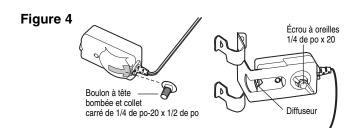
- Faire glisser un boulon à tête bombée et collet carré de 1/4 po-20 x 1/2 po dans la fente de chaque détecteur. Utiliser des écrous à oreilles pour fixer les détecteurs aux supports, avec les diffuseurs dirigés l'un vers l'autre de part et d'autre de la porte. S'assurer que le diffuseur n'est pas obstrué par une rallonge de support (Figure 4).
- · Serrer les écrous à oreilles à la main.
- Acheminer les fils des deux détecteurs à l'ouvre-porte. Utiliser des agrafes isolées pour fixer le fil au mur et au plafond.
- Enlever 7/16 po (11 mm) d'isolation de chaque série de fils.
 Séparer les fils blanc et blanc/noir suffisamment pour leur raccordement aux vis des bornes à raccordement rapide de l'ouvre-porte. Torsader les fils de même couleur. Insérer les fils dans les trous à raccordement rapide : blanc à blanc et noir/blanc à gris (Figure 5).

ALIGNEMENT DES DÉTECTEURS INVERSEURS DU SECURITIÉ

 Brancher l'ouvre-porte dans la prise de courant. Les témoins des cellules émettrice et réceptrice s'allumeront et resteront allumés si les connexions électriques sont bonnes et si l'alignement est bon.

Le témoin lumineux ambre de la cellule *émettrice* s'allumera indépendamment de l'alignement ou de l'obstruction. Si le témoin lumineux vert de la *cellule réceptrice* est éteint, faible ou clignotant (et que la trajectoire du faisceau lumineux invisible n'est pas obstruée), aligner les deux détecteurs.

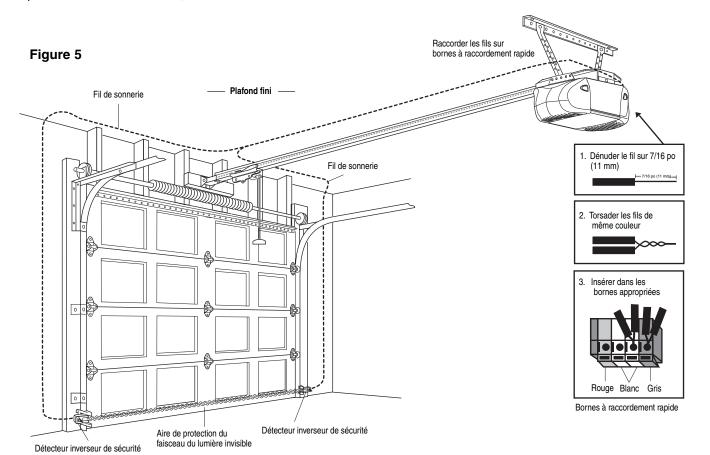
- Desserrer l'écrou de la cellule émettrice et ajuster de façon à ce qu'elle vise directement la cellule réceptrice. Serrer l'écrou.
- Desserrer l'écrou de la cellule réceptrice et régler le détecteur jusqu'à ce qu'il reçoive le faisceau de la cellule émettrice.
 Lorsque le témoin vert reste allumé, serrer l'écrou.



DÉPANNAGE DES DÉTECTEURS INVERSEURS DU SÉCURITÉ

- Si, lorsque la pose est terminée, le témoin de la cellule émettrice ne reste pas constamment allumé après l'installation, s'assurer :
 - Que le courant électrique parvient bien à l'ouvre-porte.
 - Qu'il n'y a pas de court-circuit dans les fils blanc ou blanc/noir. Ces court-circuits peuvent se produire sous les agrafes ou à la hauteur des branchements des bornes filetées.
 - Le câblage est bien fait entre les détecteurs et l'ouvre-porte.
 - Qu'il n'y a pas de fil brisé.
- 2. Si le témoin de la *cellule émettrice* est allumé alors que le témoin de la *cellule réceptrice* est éteint :
 - · Vérifier l'alignement.
 - Vérifier s'il y a un fil brisé dans la cellule réceptrice.
- 3. Si le témoin de la *cellule réceptrice* est faible, aligner l'un ou l'autre des détecteurs.

REMARQUE: Lorsque le faisceau invisible est obstrué ou mal aligné quand la porte se ferme, cette dernière remontera. Si la porte est déjà ouverte, elle ne se fermera pas. La lumière de l'ouvre-porte clignotera 10 fois (si l'ampoule n'est pas posée, 10 clics se feront entendre). Voir page 15.



POSE – 11° OPÉRATION *Fixation du support de porte*

Suivre les instructions qui correspondent au type de porte, comme il est illustré ci-dessous ou à la page suivante.

Un renfort horizontal doit être suffisamment long pour être fixé à deux ou trois supports verticaux. Un renfort vertical doit couvrir la hauteur du panneau supérieur.

La figure 1 illustre un morceau de cornière utilisé en tant que renfort horizontal. Pour le renfort vertical, 2 morceaux de cornière sont utilisés de façon à créer un support en forme de U. La meilleure solution consiste à s'adresser au fabricant de la porte de garage pour obtenir un nécessaire de renforts de porte afin de pouvoir poser l'ouvre-porte de garage.

REMARQUE: Bon nombre de nécessaires de renforts de porte prévoient la fixation directe de l'axe de chape et de la biellette de porte. Le support de porte est alors inutile; procéder à l'étape 12.

PORTES ARTICULÉES

- Centrer le support de la porte avec l'axe vertical précédemment tracé et utilisé pour la pose du support de linteau. Il convient de noter le positionnement correct de « UP » (vers le haut), comme estampillé à l'intérieur du support.
- Positionner le bord supérieur du support de 2 à 4 pouces (5-10 cm) plus bas que le bord supérieur de la porte, OU directement sous toute solive à travers le haut de la porte.
- 3. Marquer, percer des trous et poser comme indiqué ci-après, selon la construction de votre porte :

Portes métalliques ou légères utilisant une ferrure angulaire verticale entre le support du panneau de porte et le support de porte :

- Percer des trous de fixation de 3/16 po. Fixer le support de porte à l'aide des deux vis autotaraudeuses de 1/4 po-14 x 5/8 po. (Figure 2A)
- On peut également utiliser deux boulons de 5/16 po, des rondelles de blocage et des écrous (non fournis). (Figure 2B)

Portes métalliques, isolées ou légères renforcées à l'usine :

 Percer des trous de fixation de 3/16 po. Fixer le support de porte à l'aide des vis autotaraudeuses. (Figure 3)

Portes en bois :

 Utiliser les trous supérieurs et inférieurs ou latéraux de support de porte. Percer des trous de 5/16 po à travers la porte et fixer le support à l'aide de boulons à tête bombée et à collet carré de 5/16 po x 2 po, des rondelles de blocage et des écrous (non fournis). (Figure 4)

REMARQUE : Les vis autotaraudeuses de 1/4 po-14 x 5/8 po ne sont pas prévues pour être utilisées sur des portes en bois.



ATTENTION

Les portes de garage en fibre de verre, en aluminium ou en acier léger ont **BESOIN** d'être renforcées AVANT la fixation du support de porte. Il est conseillé de s'adresser au fabricant de la porte pour obtenir un nécessaire de renforts.

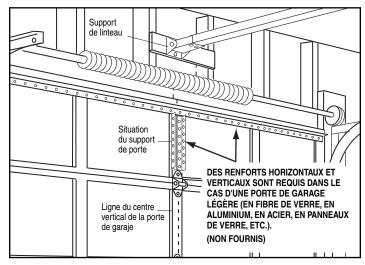


Figure 1 Renforts verticaux (Non fournis) Ligne du centre vertical Renforts de la porte de garaje verticaux Boulon Ligne du centre vertical 5/16 po de la porte de garaje -18 x 2 po Support de la porte Rondelle de blocage de 5/16 po Support Écrou de de la porte 5/16 po-18 Vis autotaraudeuse Figure 2B 1/4 po-14 x 5/8 po

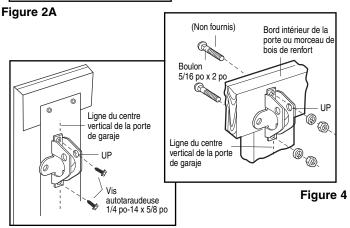


Figure 3

POSE – 12° OPÉRATION Fixation de la biellette au chariot

PORTE ARTICULÉE SEULEMENT

 S'assurer que la porte du garage est complètement fermée.
 Tirer la poignée de déclenchement d'urgence pour détacher le chariot extérieur du chariot intérieur. Reculer le chariot extérieur (en l'éloignant de la porte) d'environ 2 pouces (5 cm), comme illustré aux figures 1, 2 et 3.

Figure 1 :

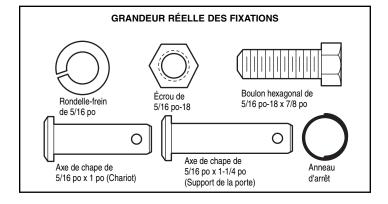
- Fixer la biellette droite sur le chariot extérieur à l'aide d'un axe de chape de 5/16 po x 1 po. Faire tenir l'axe de chape en place avec un anneau d'arrêt.
- Fixer la biellette courbée au support de la porte de la même manière, à l'aide d'un axe de chape de 5/16 po x 1-1/4 po.

• Figure 2 :

 Rapprocher les biellettes et aligner les trous. Choisir les trous les plus éloignés étant donné qu'ils permettent aux biellettes d'être plus solides.

• Figure 3, Méthode alternative :

- Si les trous de la biellette courbée sont trop hauts, démonter la biellette droite et couper 6 po (15 cm) du bout. Refixer la biellette droite sur le chariot en orientant la partie coupée vers le bas, comme illustré.
- Rapprocher les biellettes.
- Aligner deux paires de trous et raccorder les deux biellettes avec les boulons, les rondellesde blocage et les écrous.
- Passer à la section « Réglages », 1^{re} opération, page 20. Le chariot se réenclenchera automatiquement lorsque l'ouvre-porte fonctionnera.



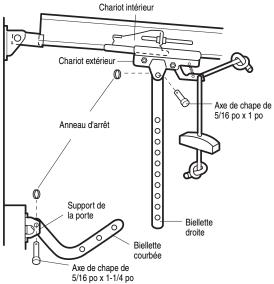


Figure 1

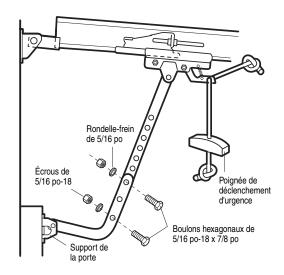


Figure 2

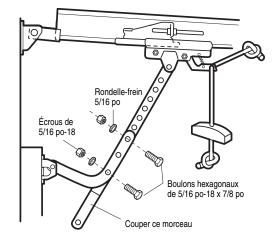


Figure 3

RÉGLAGES - 1º OPÉRATION

Réglage des courses d'ouverture et de fermeture

Le réglage de ces courses fixe les points où la porte s'arrêtera lors de son ouverture ou de sa fermeture.

Pour faire fonctionner l'ouvre-porte, appuyer sur le bouton-poussoir de la commande de porte. Faire faire un cycle complet à l'ouvre-porte.

- · La porte s'ouvre-t-elle et se ferme-t-elle complètement?
- Est-ce que la porte reste fermée sans remonter involontairement lorsqu'elle est complètement fermée?

Si la réponse est oui à ces deux questions, aucun réglage de la course n'est requis à moins que le test d'inversion n'échoue (se reporter à la 3° opération, page 22 des réglages).

Les procédures suivantes indiquent les réglages à effectuer dans chaque cas. Lire les procédures attentivement avant de procéder à la 2° opération des réglages. Utiliser un tournevis pour procéder aux réglages. Faire faire un cycle complet à l'ouvre-porte après chaque réglage.

REMARQUE: Un fonctionnement répété de l'ouvre-porte pendant le réglage risque de faire surchauffer le moteur et de provoquer son arrêt. Dans ce cas, attendre environ 15 minutes avant de continuer.

REMARQUE: Si quoi que ce soit gêne l'ouverture de la porte, elle s'arrêtera. Si quoi que ce soit gêne la fermeture de la porte (y compris des portes qui forcent ou qui sont déséquilibrées), elle remontera.

COMMENT ET QUAND RÉGLER LES COURSES

 Si la porte ne s'ouvre pas complètement mais s'ouvre d'au moins 5 pieds (1.5 m):

Augmenter la course d'ouverture en tournant la vis de réglage « UP » à droite. Un tour complet de la vis correspond à 3 po (7,5 cm) de course.

REMARQUE: Pour empêcher le chariot de frapper le boulon de protection du couvercle, garder une distance minimale de 2 po à 4 po (5-10 cm) entre le chariot et le boulon.

- Si la porte ne s'ouvre pas d'au moins 5 pieds (1,5 m):
 Régler la force d'ouverture « UP », comme indiqué dans la 2º opération des réglages.
- · Si la porte ne se ferme pas complètement :

Augmenter la course de fermeture en tournant la vis de réglage « DOWN » dans le sens antihoraire. Un tour complet de la vis correspond à 3 po (7,5 cm) de course.

Si la porte ne se ferme toujours pas complètement et que le chariot heurte le support de la poulie, essayer de rallonger le bras de la porte (page 19) et de diminuer la course de fermeture.

 Si l'ouvre-porte fait remonter la porte lorsqu'elle est complètement fermée :

Diminuer la course de fermeture. Tourner la vis de réglage de fermeture (« DOWN ») dans le sens horaire. Un tour complet de la vis correspond à 3 po (7,5 cm) de course.

• Si la porte remonte en cours de fermeture sans qu'il n'y ait d'obstacles visibles qui la gênent :

Si les lumières de l'ouvre-porte clignotent, ceci signifie que les détecteurs inverseurs de sécurité ne sont pas installés, sont mal alignés ou sont obstrués. Se reporter à la section « Dépannage » à la page 17.

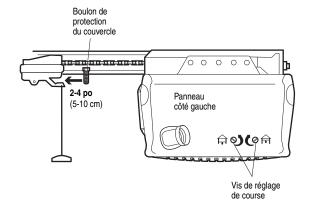
A AVERTISSEMENT

Sans un système d'inversion de sécurité bien installé, des personnes (plus particulièrement les petits enfants) pourraient être GRIÈVEMENT BLESSÉES ou TUÉES par une porte de garage qui se referme.

- Un réglage erroné des courses de la porte de garage gênera un fonctionnement approprié du système d'inversion de sécurité.
- Après avoir réglé une commande (force ou course), il peut être nécessaire de régler l'autre commande.
- Après avoir effectué quelque réglage que ce soit, on DOIT faire l'essai du système d'inversion de sécurité. La porte de garage DOIT remonter au contact d'un objet d'une hauteur de 1-1/2 po (3,8 cm) (ou un 2 x 4 posé à plat) sur le sol.

A AVERTISSEMENT

Pour prévenir les dommages aux véhicules, s'assurer que la porte entièrement ouverte offre un dégagement suffisant.





ÉTIQUETTE DE RÉGLAGE

Vérifier si la porte force : Tirer la poignée de déclenchement d'urgence. Ouvrir et fermer manuellement la porte. Si la porte force, appeler un technicien formé en systèmes de porte. Si la porte est équilibrée et ne force pas, ajuster la force de fermeture. Se reporter à la 2° opération des réglages.

RÉGLAGES – 2° OPÉRATION *Réglage de la force*

Les commandes de réglage de la force sont situées sur le panneau droit du moteur. Elles servent à régler la puissance du courant nécessaire à l'ouverture et à la fermeture de la porte.

Si la force réglée est trop faible, la porte aura tendance à s'arrêter à l'ouverture et à remonter à la fermeture. Les variations saisonnières peuvent modifier le fonctionnement de la porte; il faudra donc occasionnellement procéder à un réglage.

Le réglage maximum de la force est de 3/4 de tour de vis. Ne pas forcer la vis au-delà de cette limite. Utiliser un tournevis pour régler la force.

REMARQUE: Si quoi que ce soit gêne l'ouverture de la porte, elle s'arrêtera. Si quoi que ce soit gêne la fermeture de la porte (y compris des portes qui forcent ou qui sont déséquilibrées), elle remontera.

COMMENT ET QUAND RÉGLER LES FORCES

1. Vérification de la force de fermeture (DOWN)

- Pendant que la porte est environ à mi-chemin de sa course de fermeture, essayer de l'arrêter à la main. La porte doit remonter. L'inversion du mouvement de fermeture de la porte à mi-chemin ne garantit pas l'inversion lorsqu'il s'agit d'une obstacle de 1-1/2 po (3,8 cm) Se reporter à la 3º opération des réglages, page 22. S'il est difficile de retenir la porte ou si la porte ne remonte pas, DIMINUER LA FORCE DE FERMETURE (DOWN) en tournant la vis dans le sens antihoraire. Effectuer de petits réglages jusqu'à ce que la porte remonte normalement. Après chaque réglage, faire faire un cycle complet à l'ouvre-porte.
- Si la porte remonte durant le cycle de fermeture et que les lumières de l'ouvre-porte ne clignotent pas, AUGMENTER LA FORCE DE FERMETURE (DOWN) en tournant la vis de réglage dans le sens horaire. Effectuer de petits réglages jusqu'à ce que la porte fasse un cycle de fermeture complet. Après chaque réglage, faire faire un cycle complet à l'ouvre-porte. Ne pas augmenter la force au-delà du niveau nécessaire pour fermer la porte.

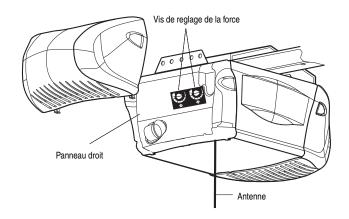
2. Vérification de la force d'ouverture (UP)

- Pendant que la porte est environ à mi-chemin de sa course d'ouverture, essayer de l'arrêter à la main. La porte doit s'arrêter. S'il est difficile de retenir la porte ou si la porte ne s'arrête pas, DIMINUER LA FORCE D'OUVERTURE (UP) en tournant la vis de réglage dans le sens antihoraire. Effectuer de petits réglages jusqu'à ce que la porte s'arrête facilement et s'ouvre entièrement. Après chaque réglage, faire faire un cycle complet à l'ouvre-porte.
- Si la porte ne s'ouvre pas d'au moins 5 pieds (1,5 m), AUGMENTER LA FORCE D'OUVERTURE (UP), en tournant la vis de réglage dans le sens horaire. Effectuer de petits réglages jusqu'à ce que la porte s'ouvre complètement. Au besoin, régler de nouveau la course d'ouverture (UP). Après chaque réglage, faire faire un cycle complet à l'ouvre-porte.

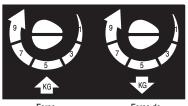
A AVERTISSEMENT

Sans un système d'inversion de sécurité bien installé, des personnes (plus particulièrement les petits enfants) pourraient être GRIÈVEMENT BLESSÉES ou TUÉES par une porte de garage qui se referme.

- Une trop grande force sur la porte de garage gênera un fonctionnement approprié du système d'inversion de sécurité.
- Ne JAMAIS augmenter la force au-delà du niveau nécessaire à la fermeture de la porte.
- Ne JAMAIS utiliser les réglages de force pour compenser une porte qui force ou qui adhère.
- Après avoir réglé une commande (force ou course), il peut être nécessaire de régler l'autre commande.
- Après avoir effectué quelque réglage que ce soit, on DOIT faire l'essai du système d'inversion de sécurité. La porte de garage DOIT remonter au contact d'un objet d'une hauteur de 1-1/2 po (3,8 cm) (ou un 2 x 4 posé à plat) sur le sol.



ÉTIQUETTE DE RÉGLAGE DE LA FORCE



Force d'ouverture

Force de

RÉGLAGES – 3° OPÉRATION Essai du système d'inversion de sécurité

ESSAI

- La porte étant entièrement ouverte, placer une planche de 1-1/2 po (3,8 cm) d'épaisseur (ou un 2 x 4 à plat) sur le plancher, centrée sous la porte de garage.
- Fermer la porte. La porte doit remonter dès qu'elle touche l'obstacle.

RÉGLAGE

 Si la porte s'arrête sur l'obstacle, sa course de fermeture n'est pas suffisante. Augmenter la course de fermeture (DOWN) en tournant la vis de réglage « DOWN » de 1/4 de tour dans le sens antihoraire.

REMARQUE: Dans le cas d'une porte articulée, s'assurer que les réglages ne forcent pas sur la biellette, ni à l'ouverture ni à la fermeture. Se reporter aux illustrations de la page 19.

- · Répéter l'essai.
- Lorsque la porte remonte sur la planche de 1-1/2 po (3,8 cm), retirer l'obstacle et faire faire 3 ou 4 cycles complets à l'ouvre-porte afin de vérifier le réglage.

VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ IMPORTANTE:

Répéter les 1°, 2° et 3° opérations des réglages dans les cas suivants :

- Chaque fois que l'on modifie la longueur des biellettes, et chaque fois que l'on procède à un réglage de la force et de la course de la porte.
- Chaque fois que l'on répare ou que l'on règle la porte du garage (y compris les ressorts et les fixations).
- Chaque fois que l'on répare le plancher du garage ou après un soulèvement de celui-ci.
- Chaque fois que l'on procède à une réparation ou à un réglage de l'ouvre-porte.

RÉGLAGES – 4° OPÉRATION Essayer le Système Protection®

- Appuyer sur le bouton-poussoir de la télécommande pour ouvrir la porte.
- Mettre la boîte en carton de l'ouvre-porte dans la course de la porte.
- Appuyer sur le bouton-poussoir de la télécommande pour fermer la porte. La porte ne se déplacera pas de plus d'un pouce (2,5 cm), et les lumières de l'ouvre-porte clignoteront.

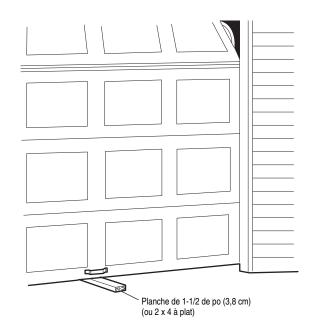
La porte de garage ne se fermera pas à l'aide d'une télécommande si le témoin lumineux d'un des deux détecteurs est éteint (ce qui avertit que le détecteur est mal aligné ou est obstrué).

Si l'ouvre-porte ferme la porte lorsque le détecteur inverseur de sécurité est obstrué (et que les détecteurs ne sont pas à plus de 6 po (15 cm) au-dessus du sol), appeler un technicien formé en systèmes de porte.

A AVERTISSEMENT

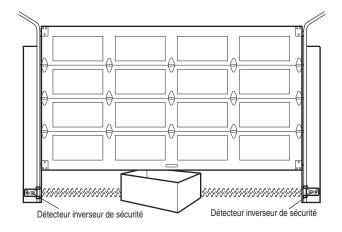
Sans un système d'inversion de sécurité bien installé, des personnes (plus particulièrement les petits enfants) pourraient être GRIÈVEMENT BLESSÉES ou TUÉES par une porte de garage qui se referme.

- On DOIT procéder à une vérification mensuelle du système d'inversion de sécurité.
- Après avoir réglé une commande (force ou course), il peut être nécessaire de régler l'autre commande.
- Après avoir effectué quelque réglage que ce soit, on DOIT faire l'essai du système d'inversion de sécurité. La porte de garage DOIT remonter au contact d'un objet d'une hauteur de 1-1/2 po (3,8 cm) (ou un 2 x 4 posé à plat) sur le sol.



A AVERTISSEMENT

Sans un système d'inversion de sécurité bien installé, des personnes (plus particulièrement les petits enfants) pourraient être GRIÈVEMENT BLESSÉES ou TUÉES par une porte de garage qui se referme.



FONCTIONNEMENT

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

A AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de BLESSURES GRAVES ou DE MORT :

- 1. LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS.
- 2. TOUJOURS garder les télécommandes hors de la portée des enfants. Ne JAMAIS laisser les enfants faire fonctionner les télécommandes ou les boutons-poussoirs de la commande de porte ou jouer avec ceux-ci.
- Actionner la porte de garage UNIQUEMENT lorsqu'on peut la voir clairement, qu'elle est bien réglée et qu'il n'y a aucune obstacle à la course de la porte.
- TOUJOURS garder la porte de garage en vue jusqu'à sa fermeture complète. PERSONNE NE DOIT TRAVERSER LE PARCOURS DE LA PORTE EN MOUVEMENT.
- 5. PERSONNE NE DOIT PASSER SOUS UNE PORTE ARRÊTÉE EN COURS D'OUVERTURE.
- 6. Si possible, utiliser la poignée de déclenchement d'urgence pour dégager le chariot UNIQUEMENT lorsque la porte de garage est FERMÉE. Des ressorts faibles ou brisés ou une porte déséquilibrée peuvent causer la chute rapide et/ou imprévue d'une porte ouverte.
- Ne JAMAIS utiliser la poignée de déclenchement d'urgence à moins que l'entrée de garage ne soit dégagée (absence de personnes et d'obstacles).
- Ne JAMAIS utiliser la poignée pour ouvrir ou fermer la porte. Il y a risque de chute si le nœud de la corde se défait.

- Après avoir réglé une commande (force ou course), il peut être nécessaire de régler l'autre commande.
- 10. Après avoir effectué quelque réglage que ce soit, on DOIT faire l'essai du système d'inversion de sécurité.
- 11. On DOIT procéder à une vérification mensuelle du système d'inversion de sécurité. La porte de garage DOIT remonter au contact d'un objet d'une hauteur de 1-1/2 po (3,8 cm) (ou un 2 x 4 posé à plat) sur le sol.
- 12. TOUJOURS GARDER LA PORTE DE GARAGE BIEN ÉQUILIBRÉE (se reporter à la page 3). Une porte mal équilibrée peut ne pas remonter au besoin et pourrait provoquer des BLESSURES GRAVES ou LA MORT.
- 13. Toutes les réparations aux câbles, ensembles de ressort et autres ferrures de montage, qui sont tous sous une tension EXTRÊME, DOIVENT être confiées à un technicien formé en systèmes de porte.
- 14. TOUJOURS mettre l'ouvre-porte de garage hors tension AVANT d'effectuer quelque réparation que ce soit ou d'enlever des couvercles.
- 15. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Utilisation de votre ouvre-porte de garage

Votre télécommande à main et ouvre-porte Security • ont été réglés en usine à un code compatible qui change avec chaque usage, accédant de manière aléatoire à plus de 100 milliards de nouveaux codes. Votre ouvre-porte fonctionnera avec un nombre allant jusqu'à huit télécommandes Security • et un Système d'entrée sans clé. Si vous achetez une nouvelle télécommande ou que vous désirez désactiver toute télécommande, suivez les instructions de la section *Programmation*.

Actionner l'ouvre-porte suivant l'une des méthodes ci-après :

- La télécommande à main : Appuyer sur le bouton-poussoir jusqu'à ce que la porte commence à se déplacer.
- La commande de porte murale: Tenir la barre ou le boutonpoussoir enfoncé jusqu'à ce que la porte commence à se déplacer.
- Le système d'entrée sans clé : (Se reporter à la section Accessoires) s'il est fourni avec votre ouvre-porte de garage, il doit être programmé avant usage. Se reporter à la section Programmation.

Lorsque l'on actionne l'ouvre-porte de garage et que les détecteurs inverseurs de sécurité sont correctement installés et alignés

- Si la porte est ouverte, elle se fermera. Si elle est fermée, elle s'ouvrira.
- 2. Si la porte est en course de fermeture, elle remontera.
- 3. Si la porte est en course d'ouverture, elle s'arrêtera.
- Si on l'a arrêtée en position partiellement ouverte, elle se fermera.

- 5. Si la fermeture de la porte est gênée, la porte remontera. Si l'obstacle interrompt le faisceau du détecteur, les lumières de l'ouvre-porte clignoteront pendant 5 secondes.
- 6. Si l'ouverture de la porte est gênée, la porte s'arrêtera.
- 7. Si la porte est complètement ouverte, elle ne se fermera pas tant que le faisceau lumineux sera interrompu. Le détecteur n'a aucun effet lors du cycle d'ouverture.

Si le détecteur n'est pas installé ou est mal aligné, la porte ne se fermera pas à partir d'une télécommande à main. Cependant, vous pouvez fermer la porte avec la commande de porte, la clé de verrouillage extérieur, ou l'entrée sans clé, si vous les activez jusqu'à ce que la fermeture soit complète. Si vous les relâchez trop tôt, la porte s'inversera.

L'éclairage de l'ouvre-porte de garage s'allumera dans les cas suivants : lorsque l'on branche l'ouvre-porte de garage pour la première fois sur le courant; lorsque le courant est interrompu; lorsque l'ouvre-porte est actionné.

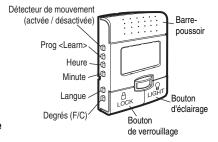
Cet éclairage s'éteint automatiquement après 4-1/2 minutes ou il assure un éclairage constant lorsqu'on actionne la fonction d'éclairage sur la Smart Control Panel™. La taille d'ampoule est A19. Le pouvoir d'ampoule est 100 maximum de watts.

Éclairage Security ♣°: Les lumières s'allumeront également lorsqu'une personne franchira la porte de garage ouverte. Sur la Smart Control Panel™, cette fonction d'éclairage peut être désactivée de la façon suivante : les lumières fermées, enfoncer et tenir le bouton d'éclairage pendant 10 secondes jusqu'à ce que les lumières s'éteignent, puis s'allument de nouveau. Pour rétablir cette fonction, commencer avec le dispositif d'éclairage de l'ouvre-porte allumé, puis enfoncer et tenir le bouton d'éclairage pendant 10 secondes, jusqu'à ce que les lumières s'éteignent, puis s'allument à nouveau.

Utilisation de la commande de porte à montage mural

LA SMART CONTROL PANEL™

Appuyer sur le bouton-poussoir éclairé pour ouvrir ou fermer la porte. Appuyer à nouveau pour inverser la porte durant le cycle de fermeture ou pour arrêter la porte pendant son ouverture.



Cette commande de porte contient un détecteur de

mouvement, le témoin duquel s'allumera dès la détection de l'entrée d'une personne dans la garage.

Fonction d'éclairage

LIGHT Appuyez sur le bouton d'éclairage pour allumer ou éteindre l'éclairage de l'ouvre-porte. Il ne contrôle pas l'éclairage de l'ouvre-porte pendant que la porte est en mouvement. Si vous allumez, puis activez l'ouvre-porte, l'éclairage demeurera allumé pendant 4-1/2 minutes. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour l'éteindre plus tôt. L'intervalle de

4-1/2 minutes peut être changé à 1-1/2, 2-1/2 ou 3-1/2 minutes comme suit : Enfoncer et tenir le bouton de blocage jusqu'à ce que l'éclairage clignote (environ 10 secondes). Un seul clignotement indique que la minuterie est réglée à 1-1/2 minute. Répéter la procédure et l'éclairage clignotera deux fois, réglant ainsi la minuterie à 2-1/2 minutes. Répéter à nouveau pour un intervalle de 3-1/2 minutes, etc., jusqu'à un maximum de quatre clignotements pour 4-1/2 minutes.

Il est recommandé de désactiver le détecteur de mouvement en cas d'usage de l'éclairage de l'ouvre-porte comme éclairage de travail. Voir *fonction d'éclairage automatique* ci-dessous.

Fonctionnalité de l'éclairage du détecteur de mouvement

L'éclairage de l'ouvre-porte s'active automatiquement lorsqu'une personne passe devant la commande de porte murale. Cette fonctionnalité est activée par la détection du mouvement et de la chaleur du corps humain. L'éclairage de l'ouvre-porte fonctionnera pendant cinq minutes puis s'arrêtera si aucun mouvement supplémentaire ou si aucun différentiel de chaleur n'est détecté.



Pour désactiver cette fonctionnalité, appuyer sur le bouton ON/OFF (marche-arrêt) d'éclairage automatique sur le côté gauche de la commande de porte.

Il est recommandé de désactiver le détecteur de mouvement en cas d'usage de l'éclairage de l'ouvre-porte comme éclairage de travail. Sinon, l'éclairage s'éteindra automatiquement si les travaux s'effectuent au-delà de la portée du détecteur.

Fonction de verrouillage

La fonction de verrouillage est conçue de manière à empêcher le fonctionnement de la porte à l'aide de télécommandes à main. Cependant, la porte s'ouvrira et se fermera à partir de la commande de porte, de l'interrupteur à clé extérieur ou du système d'entrée sans clé en accessoire.

Pour actionner, appuyer sur le bouton de verrouillage et le tenir pendant 2 secondes.

Pour arrêter, appuyer à nouveau sur le bouton de verrouillage et le tenir pendant 2 secondes. La fonction de verrouillage sera également neutralisée chaque fois que le bouton « learn » se trouvant sur le panneau de l'ouvre-porte sera actionné.

(PROG) Fonction Learn

La commande de porte est équipée d'un bouton Prog <LEARN> (Reconnaissance) qui facilite la reconnaissance de la télécommande par le dispositif. Appuyer une fois sur le bouton Prog <LEARN> pour activer le mode LEARN; le message suivant s'affiche sur l'écran : « Learn Remote Control - Press Learn Button Again to Confirm. » (Reconnaissance de la télécommande – Appuyer de nouveau sur le bouton Prog <LEARN> pour confirmer). Appuyer une deuxième fois sur le bouton Prog <LEARN> ; le message suivant s'affiche sur l'écran : « Learn Mode - Press Remote Control Button to Learn Remote. » (Mode Learn – Appuyer sur le bouton de la télécommande pour sa reconnaissance). Appuyer sur le bouton de la télécommande à programmer et le projecteur de travail clignotera pour confirmer que la télécommande a été reconnue par le dispositif.

Fonction Heure et Minute
Appuyer sans relâcher sur l'un de ces boutons

latéraux pour augmenter le nombre d'heures ou de minutes affichées sur l'écran ACL.

(LANG) Fonction Langue

Appuyer sur ce bouton latéral pour basculer entre trois langues disponibles – anglais, espagnol et français.

Degrés Fahrenheit / Celsius

Appuver sur ce houton latéral nour hascule

Appuyer sur ce bouton latéral pour basculer entre l'échelle Fahrenheit et l'échelle Celsius.

Réglage du contraste de l'affichage

Appuyer sans relâcher sur le bouton d'éclairage puis appuyer sur le bouton de réglage de l'heure pour augmenter le contraste ou sur le bouton de réglage des minutes pour diminuer le contraste.

Utilisation de la Telecommande

REMARQUE: Pour activer les fonctions de la commande à distance, tirer sur l'onglet en plastique faisant saillie sur le boîtier de la commande à distance.

Cette commande à distance est dotée d'une fonctionnalité d'éclairage de proximité. Les témoins à DEL s'allument pendant trois secondes en agitant la main à proximité immédiate de la commande à distance. Les témoins à DEL clignotent rapidement après avoir activé un des boutons de la commande à distance.

Désactivation de L'éclairage de Proximité

La commande à distance désactivera la fonction d'éclairage de proximité si celle-ci est activée 10 fois consécutivement sans avoir appuyé sur un bouton. Pour ré-activer l'éclairage de proximité, appuyer simplement sur un bouton. Cette fonction préserve l'autonomie de la batterie.

Commande de L'éclairage de L'ouvre-porte

REMARQUE: Cette fonction n'est disponible que sur les ouvreportes équipés d'un panneau de commande multifonction.

Grâce aux commandes à distance de l'ouvre-porte Security ♣® de 315 MHz, un bouton-poussoir de la commande à distance peut être programmé pour faire fonctionner l'éclairage de l'ouvre-porte sans ouvrir la porte.

- 1. La porte étant fermée, enfoncer et tenir un bouton de la télécommande auquel on attribuera le contrôle de l'éclairage.
- Appuyer sans relâcher sur le bouton Light (Éclairage) du panneau de commande multifonction.
- Appuyer sans relâcher sur le bouton Lock (Verrouillage) du panneau de commande multifonction.
- Lorsque les lumières de l'ouvre-porte clignotent, relâcher tous les boutons.

Effectuer un essai en appuyant sur le bouton-poussoir de la commande à distance. L'éclairage de l'ouvre-porte doit s'allumer et s'éteindre mais la porte ne doit pas bouger.

Dépannage

PROBLÈME	SOLUTION	
	Vérifier si l'éclairage de proximité est désactivé en appuyant sur un bouton.	
Détection de proximité réduite (ne s'active pas en touchant la partie supérieure de la commande à distance)	La sensibilité du capteur de proximité est peut être trop importante. Laisser la commande à distance se reposer pendant 60 secondes sur une surface non métallique. Ceci permet au capteur de s'auto-étalonner.	
	Remplacer la pile 3V2450 par une pile capsule 3V2450 neuve du même type.	
Réduire l'intensité lumineuse des témoins à DEL	Remplacer les deux piles 3V2016 par des piles capsules 3V2016 du même type.	
Aucun clignotement des témoins lumineux à DEL après avoir appuyé sur un bouton	Remplacer les deux piles 3V2016 par des piles capsules 3V2016 du même type.	

Les Piles de Télécommande

A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'eventuelles BLESSURES GRAVES ou la MORT :

- NE JAMAIS laisser de petits enfants à proximité des piles.
- Aviser immédiatement un médecin en cas d'ingestion de la pile.

Les piles 3V2016 au lithium pour l'ouvre-porte et les témoins à DEL (marquées « LED and Opener Battery ») devraient durer cinq ans. La pile 3V2450 au lithium pour l'éclairage de proximité (marquée « Proximity Battery ») devrait durer d'un à deux ans.

A AVERTISSEMENT

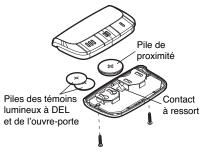
Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique :

- Remplacer les piles UNIQUEMENT par des piles capsules 3V2016 ou 3V2450.
- NE PAS recharger, ni démonter, ni chauffer à une température supérieure à 100 °C (212 °F), ni incinérer.

Pour remplacer les piles, retirer les deux vis et ouvrir le boîtier de la commande à distance. Pour retirer la pile, la faire sortir de son logement. Insérer des piles neuves, côté positif vers le haut (+).

Mettre les piles usagées au rebut de façon appropriée.

Ne remplacer les piles qu'avec des piles de type capsule 3V2016 ou 3V2450.



ATTENTION : Ne pas plier le contact à ressort. Le capteur de proximité ne fonctionnera pas si le contact est plié.

AVIS : Les règles de la FCC ou d'Industrie Canada (IC), ou les deux, interdisent tout ajustement ou toute modification de ce récepteur et/ou de cet émetteur, sauf pour modifier le code ou pour remplacer la pile. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE PIÈCE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR.

Vérifié pour conformité avec les normes de la FCC POUR UTILISATION À LA MAISON OU AU BUREAU. L'utilisation est sujette aux deux conditions ci-après : (1) ce dispositif ne peut causer des interférences nuisibles, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant causer un fonctionnement non désiré.

Ouverture manuelle de la porte

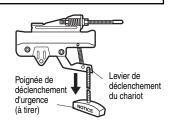
A AVERTISSEMENT

Pour prévenir d'éventuelles BLESSURES GRAVES ou LA MORT par suite de la chute d'une porte de garage :

- Si possible, utiliser la poignée de déclenchement d'urgence pour dégager le chariot UNIQUEMENT lorsque la porte de garage est FERMÉE. Des ressorts faibles ou brisés ou une porte déséquilibrée peuvent causer la chute rapide ou imprévue d'une porte ouverte.
- Ne JAMAIS utiliser la poignée de déclenchement d'urgence à moins que l'entrée de garage ne soit dégagée (absence de personnes et d'obstacles).
- Ne JAMAIS utiliser la poignée pour ouvrir ou fermer la porte. Il y a risque de chute si le nœud de la corde se défait.

Dans la mesure du possible, la porte doit être complètement fermée. Tirer la poignée de déclenchement d'urgence et lever la porte manuellement. Pour rattacher la porte à l'ouvre-porte, appuyer sur la barre-poussoir de la commande de porte.

La fonction de verrouillage empêche le chariot de se réenclencher automatiquement. Tirer la poignée de déclenchement d'urgence vers le bas et l'arrière (vers l'ouvre-porte de garage). Il sera alors possible d'ouvrir et de fermer la porte à la main autant de fois qu'on le désirera. Pour inhiber le verrouillage, tirer la poignée droit vers le bas. Le chariot se réenclenchera lors de la prochaine ouverture ou fermeture de la porte.



POSITION DE DÉCLENCHEMENT MANUEL



POSITION DE VERROUILLAGE

PÉRIODICITÉS D'ENTRETIEN

Une fois par mois

- Faire fonctionner la porte à la main. Si elle est déséquilibrée ou si elle force, appeler un technicien formé en systèmes de porte.
- S'assurer que la porte s'ouvre et se ferme complètement. Au besoin, régler les commandes de course et/ou de force. (Se reporter aux pages 20 et 21.)
- Répéter le contrôle du dispositif d'inversion de sécurité.
 Procéder à tous les réglages nécessaires (voir réglages 3° opération).

Deux fois par année

 Vérifier la tension de la chaîne. Désaccoupler d'abord le chariot. Régler la tension de la chaîne au besoin (se reporter à la page 7).

Une fois par année

 Huiler les rouleaux, les roulements et les charnières de la porte. Il n'est pas nécessaire de lubrifier l'ouvre-porte de garage. Ne pas graisser les guides de la porte.

Défauts de fonctionnement

1. L'ouvre-porte ne fonctionne pas à l'aide de la commande de porte ni de la télécommande :

- Le courant électrique parvient-il à l'ouvre-porte? Brancher une lampe dans la prise de courant. Si elle ne s'allume pas, vérifier les fusibles ou le disjoncteur. (Certaines prises de courant sont commandées par un interrupteur.)
- Les serrures de la porte sont-elles toutes ouvertes? Se reporter aux avertissements des instructions de pose à la page 7.
- De la neige ou de la glace s'est-elle accumulée sous la porte?
 La porte peut être collée au sol par le gel. Enlever tous les obstacles.
- Le ressort de la porte de garage pourrait être cassé. Le faire remplacer.
- Un fonctionnement répété peut avoir déclenché la protection thermique du moteur. Attendre 15 minutes avant de refaire fonctionner l'ouvre-porte de garage.

2. L'ouvre-porte fonctionne avec la télécommande mais pas avec la commande de porte :

- La commande de porte est-elle allumée? Sinon, retirer le fil de sonnerie des bornes du moteur. Si l'ouvre-porte marche, vérifier qu'il n'y ait pas de mauvais branchement à la commande de porte, de court-circuit sous les agrafes, ou une cassure dans les fils.
- Les branchements électriques sont-ils bons? Se reporter à la page 12, 6° opération de pose.

3. La porte de garage fonctionne avec la commande de porte, mais pas avec la télécommande :

- La barre-poussoir de porte clignote-t-elle? Si votre modèle est pourvu de la fonction de verrouillage, s'assurer qu'elle est inhibée.
- Programmer l'ouvre-porte en fonction du code de la télécommande. (Se reporter aux instructions sur le panneau du moteur.) Répéter pour toutes les télécommandes.

ENTRETIEN DE L'OUVRE-PORTE DE GARAGE

RÉGLAGES DE COURSE ET DE FORCE :

Les conditions climatiques risquent de causer de petites modifications dans le fonctionnement de la porte qui devra alors être réglée, en particulier après la première année d'utilisation.

Se reporter aux pages 20 et 21 pour les réglages des courses d'ouverture et de fermeture et de la force. Seul un tournevis est requis. Suivre attentivement les instructions.



COMMANDES DE COURSE



Procéder toujours au contrôle de l'inversion de sécurité (« Réglages » - 3° Opération, page 22) après avoir procédé à un réglage des courses ou de la force.

Défauts de fonctionnement (suite)

4. Portée insuffisante de la télécommande :

- Changer l'emplacement de la télécommande dans votre voiture.
- S'assurer que l'antenne sur le panneau latéral ou arrière du moteur est déployée entièrement vers le bas.
- Certaines installations pourraient avoir un rayon de fonctionnement plus court à cause d'une porte métallique, d'isolation à revers d'aluminium, ou d'un garage avec revêtement métallique.

5. L'ouvre-porte se fait fortement entendre dans la résidence quand il fonctionne :

 Un nécessaire d'insonorisation 89LM peut être posé. Cet équipement est conçu pour minimiser les vibrations à la maison et est facile à installer.

6. La porte s'ouvre et se ferme toute seule :

- S'assurer que tous les boutons-poussoirs de la télécommande sont à la position d'arrêt.
- Débrancher le fil de sonnerie des bornes de la commande de porte et faire fonctionner la télécommande seulement. Si ceci résout le problème, la commande de porte est défectueuse (il faudra alors la remplacer) ou il y a un court-circuit intermittent sur le fil entre la commande de porte et le moteur.
- Effacer la mémoire et reprogrammer toutes les télécommandes.

7. La porte ne s'ouvre pas complètement :

- La porte est-elle gênée dans sa course? Est-elle déséquilibrée ou les ressorts sont-ils brisés? Enlever l'obstruction ou réparer la porte.
- Si la porte est en bon état de marche mais ne s'ouvre pas complètement, augmenter la force d'ouverture. Se reporter à l'étape de réglage 2.
- Si la porte s'ouvre d'au moins 5 pieds, augmenter les courses.
 Un tour complet des vis correspond à 3 pouces (7,5 cm) de course. Se reporter à l'étape de réglage 1.

Après avoir procédé au réglage, vérifier le système d'inversion de sécurité.

8. La porte s'arrête mais ne se ferme pas complètement :

 Se reporter aux tableaux de réglage des courses de la page 20.

Après avoir procédé à un réglage de la longueur des biellettes de porte, de la force de fermeture ou de la course de fermeture, répéter l'essai du système d'inversion de sécurité.

9. La porte s'ouvre, mais ne se ferme pas :

- Si les lumières de l'ouvre-porte clignotent, vérifier le détecteur inverseur de sécurité. Se reporter à la 10° opération de pose.
- Si les lumières de l'ouvre-porte ne clignotent pas et qu'il s'agit d'une nouvelle installation, vérifier la force de fermeture. Voir la 2º opération des réglages.

Après avoir procédé au réglage, répéter l'essai du système d'inversion de sécurité.

10. La porte remonte sans raison apparente et les lumières de l'ouvre-porte ne clignotent pas :

- La porte est-elle gênée dans sa course? Tirer sur la poignée de déclenchement d'urgence. Faire fonctionner la porte à la main. Si elle est déséquilibrée ou si elle force, appeler un technicien formé en systèmes de porte.
- Dégager toute accumulation de glace ou de neige pouvant se trouver sur le seuil en contact avec la porte.

- Se reporter à la 2° opération des réglages.
- Si la porte remonte après s'être complètement fermée, diminuer les courses (1^{re} opération des réglages).

Après avoir procédé au réglage, de la force ou de la course, répéter l'essai du système d'inversion de sécurité. Le besoin de procéder à des réglages occasionnels des courses et de la force est normal. Les variations saisonnières peuvent modifier le fonctionnement de la porte.

11. Le mouvement de la porte s'inverse sans raison apparente et les témoins de l'ouvre-porte clignotent pendant 5 secondes après l'inversion :

 Vérifier les détecteurs inverseurs de sécurité. Enlever toute obstruction ou aligner la cellule réceptrice. Se reporter à la 10° opération d'installation.

12. L'éclairage de l'ouvre-porte ne s'allume pas :

 Changer les ampoules (maximum 100 watts). Utiliser une ampoule d'ouvre-porte de garage à douille standard si l'ampoule normale brûle.

13. L'éclairage de l'ouvre-porte ne s'éteint pas :

• La fonction d'éclairage est-elle allumée? L'éteindre.

14. L'ouvre-porte requiert une force excessive pour déplacer la porte :

 La porte est peut-être déséquilibrée ou bien les ressorts sont cassés. Fermer la porte et utiliser la poignée de déclenchement d'urgence pour détacher le chariot. Ouvrir et fermer la porte à la main. Une porte bien équilibrée restera à sa position d'arrêt, entièrement supportée par les ressorts le cas contraire, détacher l'ouvre-porte et appeler un technicien formé en systèmes de porte. Ne pas augmenter la force pour faire fonctionner la porte du garage.

15. Le moteur de l'ouvre-porte gémit pendant un moment et ne fonctionne pas :

- Les ressorts de la porte de garage sont cassés. Se reporter au paragraphe précédent.
- Si cet incident se produit lors du premier fonctionnement de l'ouvre-porte, la porte est peut-être verrouillée. Neutraliser les serrures de la porte.

Après avoir procédé au réglage, répéter l'essai du système d'inversion de sécurité.

16. L'ouvre-porte ne fonctionne pas à cause d'une panne de courant :

- Dégager le chariot à l'aide de la poignée et de la corde de déclenchement d'urgence. Il sera alors possible d'ouvrir et de fermer la porte à la main. Lorsque le courant sera rétabli, appuyer sur la barre-poussoir de la commande de porte et le chariot se réenclenchera automatiquement (à moins que le chariot soit en position verrouillée). Se reporter à la page 24.
- Dans le cas d'un garage ne possédant pas de porte de service, l'accessoire à serrure extérieure de déclenchement permettra de désenclencher le chariot de l'extérieur en cas de panne de courant.

17. La chaîne pend :

 Il est normal que la chaîne fasse une courbe en position fermée. Utiliser la corde et la poignée de déclenchement d'urgence pour détacher le chariot. Si la chaîne reprend sa position normale lorsque le chariot est désenclenché et que la porte remonte quand elle touche un 2 x 4, aucun réglage n'est requis (se reporter à la page 7).

Messages de la Smart Control Panel™

Les messages suivant sont contenus dans la Smart Control Panel™ et peuvent s'afficher au cours du fonctionnement du dispositif :

Message

ÉRIFIER L'ALIGNEMENT **DES DÉTECTEURS INVERSEURS DU** SÉCURITÉ. OBSTRUCTION **OU CÂBLAGE DÉFECTUEUX. VOIR** MANUEL DU PROPRIÉTAIRE.

Message

ANOMALIE DE **FONCTIONNEMENT DES DÉTECTEURS INVERSEURS DU** SÉCURITÉ. VÉRIFIER LE CÂBLAGE. VOIR MANUEL DU PROPRIÉTAIRE.

- Signification : Ce message apparaît si les détecteurs d'inversion de sécurité sont hors alignement, obstrués ou si les câbles sont débranchés. Pour effacer le message de la commande de porte, effectuer les opérations suivantes :
 - Vérifier que la zone entre les détecteurs d'inversion de sécurité est exempte d'obstacles.
 - Vérifier que les détecteurs d'inversion de sécurité ne sont pas hors alignement.
 - Réaligner la cellule réceptrice, nettoyer le diffuseur et bien fixer les supports.
 - Vérifier que le guide de la porte est bien ancré au mur et ne bouge pas.
 - Vérifier que les fils des détecteurs d'inversion de sécurité sont connectés au moteur.
 - Si le message n'est pas effacé après les vérifications ci-dessus, se reporter au message n° 2.
- Signification : Ce message apparaît si le câblage des détecteurs d'inversion de sécurité est erroné. Pour effacer le message, effectuer les opérations suivantes :
 - Inspecter les fils des détecteurs d'inversion de sécurité pour détecter un court-circuit (agrafe dans le fil), corriger la polarité des branchements (fils noir/blanc inversés), remplacer / relier si nécessaire.
 - Déconnecter tous les fils de la plaque arrière du moteur.
 - Retirer les détecteurs d'inversion de sécurité de leurs supports et raccourcir les fils des détecteurs à une longueur de 1-2 pieds (30 à 60 cm) à partir de l'arrière de chaque détecteur.
 - Rattacher la cellule de transmission au moteur à l'aide des fils raccourcis. Si le témoin lumineux de la cellule de transmission brille de manière constante, fixer la cellule de réception.
 - Aligner les détecteurs ; si les témoins lumineux sont allumés, remplacer les fils des détecteurs. Si les témoins lumineux de détection ne s'allument pas, remplacer les détecteurs d'inversion de sécurité.

Message

RECONNAISSANCE DE LA TÉLÉCOMMANDE. **APPUYER SUR LE BOUTON LEARN POUR** CONFIRMER.

Signification : Ce message apparaît lorsque le bouton Prog <LEARN> a été appuyé sur la commande de porte. Appuyer de nouveau sur le bouton Prog <LEARN> permet à l'utilisateur de programmer une télécommande supplémentaire pour l'ouvre-porte.

Message

MODE LEARN. APPUYER SUR LE BOUTON DE LA TELÉCOMMANDE POUR LA PROGRAMMATION.

Message

MODE VERROUILLAGE. TÉLÉCOMMANDE **VERROUILLÉE. APPUYER** SUR LE BOUTON LOCK [VERROUILLAGE] POUR **ACTIVER LA** TÉLÉCOMMANDE.

Message

ANGLAIS, FRANÇAIS ET ESPAGNOL.

- Signification : Ce message apparaît lorsque le bouton Prog <LEARN> a été appuyé une seconde fois sur la commande de porte ou n'importe quand sur l'ouvre-garage. L'ouvreporte est prêt à programmer une autre télécommande en appuyant simplement sur le bouton de la télécommande. Après que l'ouvre-porte a « RECONNU » la télécommande, le projecteur de travail clignote une fois.
- Signification : Ce message apparaît lorsque le bouton « LOCK » a été appuyé et maintenu enfoncé pendant plus d'une seconde. Cette fonction désactive l'ouvre-porte en ce qu'il ne peut plus recevoir des signaux de la télécommande. Pour quitter le mode « LOCK », appuyer sans relâcher sur le bouton pendant plus d'une seconde.

Signification : Ce message apparaît lorsque le bouton « LANGUAGE » a été appuyé. Appuyer sur le bouton pour basculer sur la langue suivante disponible.

Message

DÉTECTION DE **MOUVEMENT ACTIVÉE /** DÉSACTIVÉE.

Signification : Ce message apparaît lorsque le bouton de DÉTECTION DE MOUVEMENT est appuyé. La fonction de détection de mouvement est activée / désactivée à chaque pression du bouton.

PROGRAMMATION

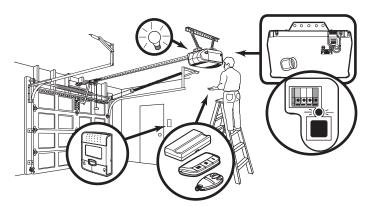
REMARQUE: Si cet ouvre-porte de garage Security * est utilisé avec une télécommande émettrice à code fixe, le dispositif technique que contient le récepteur de l'ouvre-porte et qui procure une protection contre les vols de code, se trouvera contourné. Le détenteur des droits d'auteur de cet ouvre-porte de garage n'autorise pas l'acheteur ni le fournisseur de la télécommande émettrice à code fixe à contourner ce dispositif technique.

L'ouvre-porte de garage a été programmé en usine de manière à fonctionner avec la télécommande à main fournie. La porte s'ouvrira et se fermera lorsqu'on appuiera sur le gros bouton-poussoir.

Ci-après se trouvent des instructions pour programmer votre ouvre-porte en vue du fonctionnement avec d'autres télécommandes Security+®.

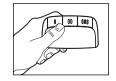
Pour ajouter ou reprogrammer une télécommande à main supplémentaire

UTILISATION DU BOUTON « LEARN »



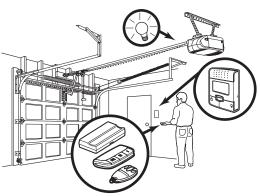
- Enfoncer et relâcher le bouton
 « LEARN » sur le moteur. Le témoin
 lumineux LEARN s'allumera en continu
 pendant 30 secondes.
- Dans un délai de 30 secondes, enfoncer et tenir le bouton de la télécommande* qui fera fonctionner votre porte de garage.
- Relâcher le bouton lorsque l'éclairage du moteur clignote. Il a appris le code. Si les ampoules ne sont pas posées, deux clics se feront entendre.



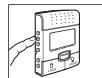




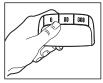
UTILISATION DE LA SMART CONTROL PANEL™



- Appuyer sur le bouton Prog « LEARN » de la Smart Control Panel™.
- Appuyer de nouveau sur le bouton Prog « LEARN » pour confirmer la sélection du mode « LEARN ».
- Appuyer sur le bouton de la télécommande qui contrôlera le fonctionnement de la porte de garage.
- L'éclairage du moteur clignote quand il a reconnu le code. Si les ampoules ne sont pas vissées, deux déclics se feront entendre.









Pour effacer tous les codes de la mémoire du moteur

Pour désactiver toute télécommande non désirée, effacer d'abord tous les codes :

Enfoncer et tenir le bouton « learn » du moteur jusqu'à ce que le témoin lumineux learn s'éteigne (environ 6 secondes). Tous les codes précédents sont maintenant effacés. Reprogrammer chaque

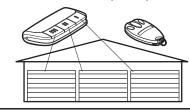


télécommande ou entrée sans clé qu'on désire utiliser.

* Télécommandes à trois boutons

Programmé en usine, le gros bouton dont pourrait être munie votre télécommande sert au fonctionnement de l'ouvre-porte de garage. Les boutons supplémentaires sur n'importe quelle

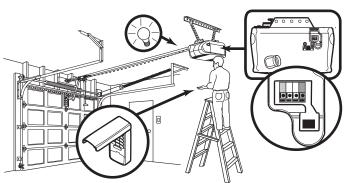
télécommande ou télécommande miniature trois boutons Security ** peuvent être programmés pour faire fonctionner d'autres ouvre-portes de garage Security **.



Pour ajouter, reprogrammer ou modifier un NIP d'entrée sans clé

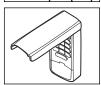
REMARQUE : Votre nouvelle entrée sans clé doit être programmée de manière à faire fonctionner votre ouvre-porte de garage.

UTILISATION DU BOUTON « LEARN »



- Enfoncer et tenir le bouton LEARN sur le moteur. Le témoin lumineux LEARN s'allumera en continu pendant 30 secondes.
- Dans un délai de 30 secondes, introduire un numéro d'identification personnelle (NIP) à quatre chiffres de son choix sur le pavé numérique. Enfoncer et tenir ensuite le bouton ENTER.
- Relâcher le bouton lorsque l'éclairage du moteur clignote. Il a appris le code. Si les ampoules ne sont pas posées, deux clics se feront entendre.







Pour modifier un NIP connu, existant

Si le NIP existant est connu, il peut être modifié par une seule personne sans devoir utiliser d'échelle.

- 1. Appuyer sur les quatre boutons correspondant au NIP actuel, puis enfoncer et tenir le bouton #.
 - L'éclairage de l'ouvre-porte clignotera deux fois. Relâcher le bouton #
- Introduire le nouveau NIP à 4 chiffres choisi, puis appuyer sur ENTER.

L'éclairage du moteur clignotera une fois lorsque le NIP aura été appris

Faire un essai en introduisant sur le nouveau NIP, puis appuyer sur ENTER. La porte devrait bouger.

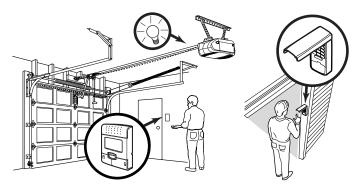
Pour définir un NIP temporaire

Vous pouvez autoriser l'accès aux visiteurs ou aux techniciens de service à l'aide d'un NIP temporaire à 4 chiffres. Après un nombre programmé d'heures ou un nombre programmé d'utilisations, ce NIP temporaire vient à expiration et n'ouvre plus la porte. On peut l'utiliser pour *fermer* la porte une fois qu'il a expiré. Pour définir un NIP temporaire :

- Appuyer sur les quatre boutons correspondant à son NIP d'entrée personnelle (non le dernier NIP temporaire), puis enfoncer et tenir le bouton *.
 - L'éclairage de l'ouvre-porte clignotera trois fois. Relâcher le bouton.
- Introduire le NIP temporaire à 4 chiffres choisi, puis appuyer sur ENTER.

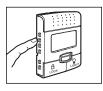
L'éclairage de l'ouvre-porte clignotera quatre fois.

UTILISATION DE LA SMART CONTROL PANEL™



REMARQUE: Cette méthode nécessite deux personnes si le pavé pour l'entrée sans clé est déjà monté à l'extérieur du garage.

- Appuyer sur le bouton Prog « LEARN » de la Smart Control Panel™.
- Appuyer de nouveau sur le bouton Prog « LEARN » pour confirmer la sélection du mode « LEARN ».
- Introduire un numéro d'identification personnelle (NIP) à quatre chiffres de son choix sur le pavé numérique. Enfoncer et tenir ensuite le bouton « ENTER ».
- L'éclairage du moteur clignote quand il a reconnu le code. Si les ampoules ne sont pas vissées, deux déclics se feront entendre.







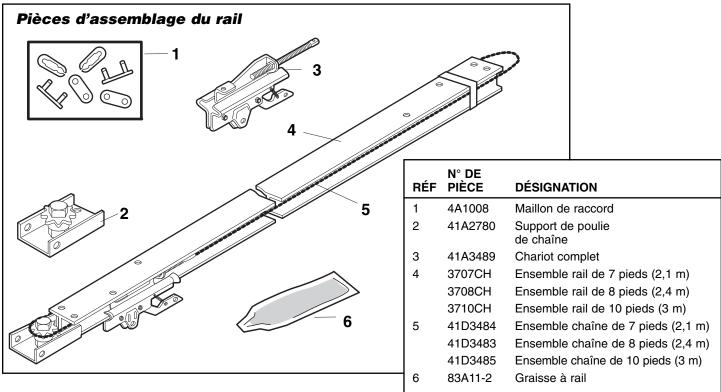
- Pour définir le nombre d'heures de validité de ce NIP temporaire, appuyer sur le nombre d'heures (jusqu'à 255), puis appuyer sur *.
- Pour définir le nombre de fois de validité de ce NIP temporaire, appuyer sur le nombre de fois (jusqu'à 255), puis appuyer sur #.

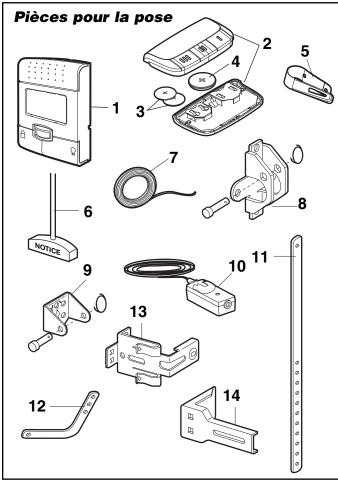
L'éclairage de l'ouvre-porte clignotera une fois lorsque ce NIP temporaire aura été appris.

Faire un essai en entrant les quatre chiffres correspondant à ce NIP temporaire, puis appuyer sur ENTER. La porte devrait bouger. Si le NIP temporaire a été défini pour un certain nombre d'ouvertures, ne pas oublier que le test a utilisé une ouverture. Pour effacer le mot de passe temporaire, répéter les étapes 1 à 3, en définissant le nombre d'heures ou de fois à 0 lors de l'étape 3.

Un bouton fermé: L'ouvreur peut être fermé en appuyant sur le bouton ENTER si le dispositif du bouton fermé a été activé. Ce dispositif a été activé par le fabricant. Afin d'activer ou de désactiver ce dispositif, appuyez et maintenez les boutons 1 et 9 enfoncés pendant 10 secondes. Le bloc de touches clignotera deux fois lorsque le bouton fermé sera activé. Le bloc de touches clignotera quatre fois lorsque le bouton fermé sera désactivé.

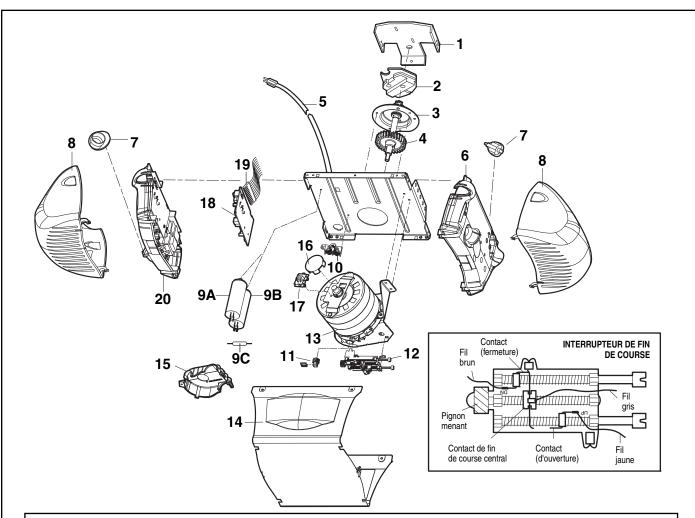
PIÈCES DE RECHANGE





	N° DE			
RÉF.	PIÈCE	DÉSIGNATION		
1	398LMC	Smart Control Panel™		
2	373PC	Télécommande à trois boutons		
3	10A19	Pile au lithium 3V2016 : Témoins lumineux DEL et ouvre-porte		
4	10A33	Pile au lithium 3V2450 : Contacteur de proximité		
5	29C151	Agrafe de pare-soleil de la télécommande		
6	41A2828	Poignée et corde pour fonctionnement d'urgence		
7	41B4494-1	Fil de sonnerie blanc et blanc/rouge à 2 conducteurs		
8	41A5047	Support de porte avec axe de chape et fixation		
9	41A4353	Support de linteau avec axe de chape et fixation		
10	41A5034	Nécessaire de capteur de sécurité (cellules de réception et de transmission) avec fil de sonnerie à deux conducteurs de 3 pi (91 cm)		
11	178B34	Biellette droite		
12	178B35	Biellette courbée		
13	41A5266-1	Supports de détecteurs inverseurs de sécurité (2)		
14	41A5281	Supports de rallonge (2)		
		NON ILLUSTRÉS		
	41A2770-14	Sachet des fixations de pose (comprend les fixations à la page 5).		
	114A3401	Manuel d'instructions		

Pièces d'assemblage du moteur



RÉF.	N° DE PIÈCE	DÉSIGNATION	RÉF.	N° DE PIÈCE	DÉSIGNATION
1	41C5069	Ensemble prêt-à-monter de support de châssis	13	41D5563-1	Moteur de rechange universel et support, Comprend : Moteur, vis
2	41A4208-2	Ècarteur de chaîne			sans fin, support, roulement, carter
3	41A5658	Pignon et engrenage Comprend : Rondelle de blocage, rondelle de			d'engrenage, capteur de régime
		butée, jonc d'arrêt, plaque de	14	41A5633-13	Couvercle
		butée, goupille cylindrique (2),	15	41A5532	Carter d'engrenage
		pignon menant et vis sans fin, pignon hélicoïdal avec flasque et graisse	16	41A2822-1	Coupelle d'interrupteur
4	41A2817	Vis sans fin/pignon menant avec	17	41C4398A	Capteur de régime
'		graisse, goupille cylindrique (2)	18	41AC075-2	Plaque logique du récepteur
5	41B4245-1	Cordon électrique			Comprend : Plaque logique, panneau d'extrémité avec toutes
6	41A5484	Panneau d'extrémité avec toutes			les étiquettes, douille
		les étiquettes	19	41C5657	Harnais de fils haute tension
7	4A1344	Douille d'ampoule	00	41C5587	Harnais de fils basse tension
8	108D78	Diffuseur	20	41D180-1	Panneau d'extrémité avec toutes les étiquettes
9A	30B530	Condensateur du moteur 56uF			les eliquettes
9B	30B529	Condensateur du moteur 40uF			NON ILLUSTRÉ
9C	41A5637	Résistance		41A2826	Roulement d'arbre
10	41A3150	Bornier à vis		41A2825	Sachet des fixations de
11	81C253	Entraînement et dispositif de retenue d'interrupteur de fin de course			l'ouvre-porte (comprend les vis non montrées dans l'illustration ci-dessus).
12	41A5640	Interrupteur de fin de course			

ACCESSOIRES

1702LMC



41A5281



Supports de rallonge :

(Facultatif) Pour la pose du détecteur inverseur de sécurité au mur ou au sol.

Détachement rapide d'extérieur :

Nécessaire pour un garage SANS

d'ouvrir la porte de garage

déconnectant le chariot.

porte d'accès. Permet au propriétaire

manuellement à partir de l'extérieur en

975LMC



Laser assistance de garage :

Le laser permet à des propriétaires d'une maison de garer avec précision des véhicules dans le garage.

990LMC



Protecteur de montée :

Le protecteur de montée subite d'ouvreur de porte de garage estconçu pour protéger des ouvreurs de porte de garage de LiftMaster® contre des dommages contre des montées subites de foudre et de puissance.

78LMC



Panneau commande de porte :

Comporte une fonction de verrouillage qui empêche le fonctionnement de la porte à l'aide d'une télécommande et une fonction d'éclairage pour un éclairage constant.

902LMC/903LMC



Commande murale multifonction pour 2 et 3 portes :

Idéal pour les domiciles qui comptent jusqu'à trois portes. Trois postes de commande logés dans un même panneau pour garder une apparence propre et dégagée. Fonction de verrouillage qui empêche l'actionnement de la porte à l'aide d'une télécommande et commande d'éclairage.

377LMC



Ouvre-porte sans fil et sans clé avec Security+®:

Permet d'ouvrir la porte de l'extérieur en entrant un code sur le clavier de conception spéciale. Peut également ajouter un code temporaire pour les visiteurs ou les préposés au service. Ce code programmable peut être limité à un nombre programmable d'heures ou d'entrées.

395LMC



Commande d'éclairage :

Permet d'allumer une lampe, un téléviseur ou un autre appareil à partir de la voiture avec l'ouvre-porte ou à partir de n'importe où dans la maison avec une autre télécommande LiftMaster Security+®.

371LMC



Télécommande à 1 bouton avec Security+®:

Comprend l'agrafe de pare-soleil.

372LMC



Télécommande à 2 boutons avec Security+®:

Comprend l'agrafe de pare-soleil.

373WC



Télécommande noyer à 3 boutons avec Security+®:

Comprend l'agrafe de pare-soleil.

374LMC



Télécommande à 4 boutons avec Security+®:



Comprend l'agrafe de pare-soleil.

370LMC



Mini-télécommande à 3 boutons avec Security+®:

Avec porte-clé et ruban d'attache.

373PC



Télécommande à 3 boutons avec Security+®:



Comprend l'agrafe de pare-soleil.

915LMC



Système de détection d'ouverture de porte de garage :

Permet de surveiller la plus grande porte de votre domicile!

Indique si la porte du garage est ouverte ou fermée. Peut surveiller jusqu'à 4 portes de garage avec des moniteurs supplémentaires.

916LMC



Moniteur de porte de garage :

Moniteur supplémentaire pour les domiciles qui comptent plusieurs portes de garage.

SERVICE LIFTMASTER À VOTRE DISPOSITION

NOTRE IMPORTANT ORGANISATION DE SERVICE APRÈS-VENTE COUVRE TOUTE LES ÉTATS-UNIS ET CANADA.

VOUS POUVEZ OBTENIR PAR TÉLÉPHONE DES INFORMATION SUR L'INSTALLATION ET LE SERVICE APRÈS-VENTE:

COMPOSEZ SIMPLEMENT NOTRE NUMÉRO DE SERVICE: 1-800-528-9131

www.liftmaster.com

Pour une installation, des pièces et un service professionnels, communiquez avec votre dépositaire local CHAMBERLAIN/LIFTMASTER. Recherchez son numéro dans les pages jaunes ou appelez notre numéro de service. Vous obtiendrez la liste des concessionnaires de votre région.

COMMENT COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE

Les prix de vente seront fournis sur demande, ou bien les pièces seront expédiées au prix en vigueur et vous seront facturées en conséquence.

LORSQUE VOUS COMMANDEZ DES PIÈCES DE RECHANGE, DONNEZ TOUJOURS LES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS:

- NUMÉRO DE LA PIÈCE
- NOM DE LA PIÈCE
- NUMÉRO DE MODÈLE

PASSEZ VOS COMMANDES À: THE CHAMBERLAIN GROUP, INC. Technical Support Group 6020 S. Country Club Road Tucson, Arizona 85706

NOTRE NUMÉRO DE SERVICE:

1-800-528-9131

OPPREDIRE PROPRIED DE GARAGE LIFTMASTER GARANTIE LIMITÉE 5 ANS SUR L'OUVRE-PORTE DE GARAGE LIFTMASTER GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LE MOTEUR

La société Chamberlain Group Inc. (« le Vendeur ») garantit à l'acheteur au détail initial de ce produit dans la résidence duquel ce produit est originalement installé, que le produit est exempt de tout défaut de matière ou vice de fabrication pour une période de 5 ans à compter de la date d'achat et que le moteur est exempt de défaut de matière et/ou vice de fabrication pour le vie de produit. Pour que ce produit fonctionne correctement, il faut se conformer aux instructions relatives à l'installation, à l'opération, à la maintenance et aux tests. Le non-respect de ces instructions invalide totalement la présente garantie.

Si, au cours de la période de garantie limitée, ce produit semble contenir un défaut couvert par la présente garantie limitée, appeler le 1-800-528-9131, sans frais, avant de démonter le produit. Envoyer ensuite le produit, en port payé et assuré, à notre centre de service pour que la réparation soit couverte par la garantie. On vous indiquera les directives d'expédition lorsque vous appellerez. Une brève description du problème et un reçu daté prouvant l'achat devront être joints à tout produit retourné pour une réparation sous garantie. Lorsque le Vendeur aura reçu les produits qui lui sont retournés pour réparation, s'il s'avère que les produits étaient effectivement défectueux et couverts par la présente garantie limitée, ils seront réparés ou remplacés (à la seule discrétion du Vendeur) sans frais pour l'acheteur, puis retournés en port payé. Les pièces défectueuses seront réparées ou remplacées par de nouvelles pièces ou des pièces remises à neuf en usine, à la seule discrétion du Vendeur.

TOUTES GARANTIES TACITES RELATIVES À CE PRODUIT DONT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES EN DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS [EXCEPTION FAITE DES GARANTIES TACITES RELATIVES AU LE MOTEUR Y COURROIE, QUI SONT LIMITÉES EN DURÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE DE A VIE POUR LE MOTEUR ET COURROIE], ET AUCUNE GARANTIE TACITE N'EXISTERA NI NE S'APPLIQUERA APRÉS LADITE PÉRIODE. Certains provinces ne reconnaissent pas les limitations de la durée de validité des garanties implicites. Par conséquent, la limitation susmentionnée peut ne pas s'appliquer à l'utilisateur. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES NON LIÉS À UN VICE QUELCONQUE, NI LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE INSTALLATION, D'UN FONCTIONNEMENT OU D'UN ENTRETIEN INCORRECTS (NOTAMMENT : ABUS, USAGE ABUSIF, MANQUE D'ENTRETIEN RAISONNABLE ET NÉCESSAIRE, RÉPARATIONS OU MODIFICATIONS QUELCONQUES NON AUTORISÉES DUDIT PRODUIT), LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉINSTALLATION D'UNE UNITÉ RÉPARÉE OU DE REMPLACEMENT, LE REMPLACEMENT DES PILES ET DES AMPOULES OU D'UNITÉS INSTALLÉES POUR UN USAGE NON RÉSIDENTIEL.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS LES PROBLÈMES RELATIFS OU CONNEXES À LA PORTE DU GARAGE OU À LA QUINCAILLERIE DE LA PORTE DU GARAGE, NOTAMMENT LES RESSORTS DE LA PORTE, LES GALETS DE PORTE, L'ALIGNEMENT DE LA PORTE OU LES CHARNIÈRES. DES FRAIS POURRAIENT ÊTRE IMPUTÉS À L'ACHETEUR POUR TOUTE RÉPARATION RÉSULTANT D'UN PROBLÈME CAUSÉ PAR L'UN DE CES ARTICLES.

LE VENDEUR NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX OU INDIRECTS RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER CE PRODUIT. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DU VENDEUR POUR L'INOBSERVATION DE GARANTIE, LA RUPTURE DE CONTRAT, LA NÉGLIGENCE OU LA RESPONSABILITÉ OBJECTIVE NE POURRA EXCÉDER LE COÛT DU PRODUIT GARANTI AUX PRÉSENTES. NUL N'EST AUTORISÉ À ASSUMER POUR NOUS D'AUTRES RESPONSABILITÉS RELATIVEMENT À LA VENTE DE CE PRODUIT.

Certaines provinces n'acceptant pas l'exclusion ou les restrictions relatives aux dommages spéciaux ou indirects, les restrictions ou exclusions figurant dans la présente garantie pourraient ne pas s'appliquer. La présente garantie limitée accorde certains droits légaux spécifiques à l'acheteur et il se peut qu'il ait d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.